

22000A0318(01)

L 70/2

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

18.3.2000.

EURO-MEDITERANSKI SPORAZUM

**o uspostavi pridruživanja između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, te
Kraljevine Maroko, s druge strane**

KRALJEVINA BELGIJA,

KRALJEVINA DANSKA,

SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA,

HELENSKA REPUBLIKA,

KRALJEVINA ŠPANJOLSKA,

FRANCUSKA REPUBLIKA,

IRSKA,

TALIJANSKA REPUBLIKA,

VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,

KRALJEVINA NIZOZEMSKA,

REPUBLIKA AUSTRIJA,

PORTUGALSKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA FINSKA,

KRALJEVINA ŠVEDSKA,

UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik, u
daljnjem tekstu „države članice”, i

EUROPSKA ZAJEDNICA,

EUROPSKA ZAJEDNICA ZA UGLJEN I ČELIK,

u daljnjem tekstu „Zajednica”, s jedne strane, te

KRALJEVINA MAROKO,

u daljnjem tekstu „Maroko”, s druge strane,

UZIMAJUĆI U OBZIR blizinu i međusobnu ovisnost na temelju povijesnih veza i zajedničkih vrijednosti između Zajed-
nice, njezinih država članica i Maroka;

UZIMAJUĆI U OBZIR DA Zajednica, njene države članice i Maroko žele ojačati te veze i uspostaviti trajne odnose na
načelima uzajamnosti, solidarnosti, partnerstva i zajedničkog razvoja;

UZIMAJUĆI U OBZIR važnost koju ove stranke pridaju načelima iz Povelje Ujedinjenih naroda, a posebno poštivanju
ljudskih prava te političke i ekonomske slobode, koja tvore samu osnovu pridruživanja;

UZIMAJUĆI U OBZIR nedavna politička i ekonomska događanja kako na europskome kontinentu, tako i u Maroku te, sukladno tomu, proizašle zajedničke odgovornosti u odnosu na stabilnost, sigurnost i boljitak euro-mediteranske regije;

UZIMAJUĆI U OBZIR značajni napredak koji su Maroko i njegovi stanovnici postigli u ostvarivanju ciljeva pune integracije marokanskoga gospodarstva u svjetsko gospodarstvo te sudjelovanje u zajednici demokratskih nacija;

SVJESNI, s jedne strane, važnosti odnosa u općem euro-mediteranskome kontekstu te, s druge strane, važnosti cilja integracije država Magreba;

ŽELEĆI u cijelosti ostvariti ciljeve pridruživanja kroz provedbu odgovarajućih odredaba ovog Sporazuma kako bi se što više približili stupnjevi gospodarskog i socijalnog razvoja Zajednice i Maroka;

SVJESNI važnosti ovog Sporazuma koji se temelji na uzajamnosti interesa, obostranim koncesijama, suradnji i dijalogu;

ŽELEĆI uspostaviti i razviti političke konzultacije o bilateralnim i međunarodnim temama od zajedničkog interesa;

UZIMAJUĆI U OBZIR volju Zajednice da Maroku pruži odlučnu potporu u njegovim nastojanjima da provede ekonomsku reformu i prilagodbe te ostvari društveni razvoj;

UZIMAJUĆI U OBZIR činjenicu da su se Zajednica i Maroko obvezali uspostaviti slobodnu trgovinu u skladu s pravima i obvezama koje proizlaze iz Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) u obliku nakon Urugvajске runde;

ŽELEĆI uspostaviti suradnju, poduprtu redovitim dijalogom, u gospodarskim, društvenim i kulturnim temama s ciljem boljeg uzajamnog razumijevanja;

UVJERENI DA ovaj Sporazum pruža prikladan okvir za razvoj partnerstva utemeljenog na privatnoj inicijativi, prekretnicu koju su odabrali i Zajednica i Maroko, te da će spomenuti Sporazum pridonijeti stvaranju okruženja koje će potaknuti međusobne gospodarske, trgovinske i investicijske odnose, što je jedan od ključnih preduvjeta za gospodarsko restrukturiranje i tehnološku modernizaciju,

SPORAZUMJELI SU SE KAKO SLIJEDI:

Članak 1

1. Ovime se uspostavlja pridruženje između Zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Maroka, s druge strane.

2. Ciljevi ovog Sporazuma su sljedeći:

— pružanje odgovarajućeg okvira za politički dijalog između stranaka, kojim će se omogućiti razvoj bliskih odnosa na svim područjima koji se smatraju važnima za takav dijalog,

— uspostava uvjeta za postupnu liberalizaciju trgovine robom, uslugama i kapitalom,

— promicanje trgovine i širenje skladnih gospodarskih i društvenih odnosa, posebno kroz međusobni dijalog i suradnju, radi poticanja napretka i boljitka Maroka i njegovih stanovnika,

— poticanje integracije država Magreba kroz promicanje trgovine i suradnje između Maroka i drugih država u regiji,

— promicanje gospodarske, društvene, kulturne i financijske suradnje.

Članak 2.

Unutarnja i vanjska politika Zajednice i Maroka temelji se na poštovanju demokratskih načela i temeljnih ljudskih prava uspostavljenih Univerzalnom deklaracijom o ljudskim pravima, koja čine ključni element ovog Sporazuma.

GLAVA I. POLITIČKI DIJALOG

Članak 3.

1. Stranke će uspostaviti redoviti politički dijalog. On će doprinijeti uspostavi trajnih veza solidarnosti između partnera, što će doprinijeti napretku, stabilnosti i sigurnosti mediteranske regije te stvoriti klimu razumijevanja i tolerancije između kultura.

2. Namjena političkog dijaloga i suradnje je, prije svega, sljedeća:

- (a) olakšati međusobno približavanje stranaka kroz razvoj uzajamnog razumijevanja te redovitu suradnju u međunarodnim pitanjima od zajedničkog interesa;
- (b) omogućiti da svaka stranka razmotri položaj i interese druge stranke;
- (c) pridonijeti konsolidaciji sigurnosti i stabilnosti u mediteranskoj regiji, a posebno Magrebu;
- (d) pridonijeti razvoju zajedničkih inicijativa.

Članak 4.

Politički dijalog obuhvaća sva pitanja od zajedničkog interesa, a posebno uvjete koji su potrebni za osiguranje mira, sigurnosti i regionalnog razvoja kroz potporu suradnje, posebno u okviru skupine država Magreba.

Članak 5.

Politički se dijalog uspostavlja u pravilnim vremenskim razmacima i kada god je to potrebno, a točnije:

- (a) na ministarskoj razini, prvenstveno u okviru Vijeća za pridruživanje;
- (b) na razini viših službenika koji predstavljaju Maroko, s jedne strane, te Predsjedništva Vijeća i Komisije s druge strane;
- (c) u cijelosti koristeći sve diplomatske kanale uključujući redovite informativne razgovore, konzultacije prigodom međunarodnih sastanaka i kontakte između diplomatskih predstavnika u trećim zemljama;
- (d) prema potrebi, sva druga sredstva koja mogu korisno pridonijeti učvršćivanju dijaloga i povećanju njegove učinkovitosti.

GLAVA II. SLOBODNO KRETANJE ROBA

Članak 6.

Tijekom prijelaznog razdoblja u trajanju od najviše 12 godina počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica i Maroko će postupno uspostaviti područje slobodne trgovine u skladu s odredbama ovog Sporazuma i odredbama Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. te drugim multilateralnim sporazumima o trgovini robom iz priloga Sporazumu o osnivanju WTO-a, u daljnjem tekstu „GATT”.

POGLAVLJE I.

INDUSTRIJSKI PROIZVODI

Članak 7.

Odredbe ovog poglavlja odnose se na proizvode podrijetlom iz Zajednice i Maroka izuzev proizvoda navedenih u Prilogu II. Ugovoru o osnivanju Europske zajednice.

Članak 8.

U trgovinu između Zajednice i Maroka ne uvode se nikakve nove uvozne carine niti davanja s istovrsnim učinkom.

Članak 9.

Proizvodi podrijetlom iz Maroka uvoze se u Zajednicu oslobođeni od carina i davanja s istovrsnim učinkom.

Članak 10.

1. Odredbe ovog poglavlja ne sprečavaju Zajednicu da za proizvode podrijetlom iz Maroka zadrži poljoprivrednu komponentu pri uvozu robe koja je popisana u Prilogu I.

Poljoprivredna komponenta treba odraziti razlike u cijeni poljoprivrednih proizvoda, za koje se smatra da se koriste u proizvodnji takve robe, na tržištu Zajednice te cijeni uvoza iz trećih zemalja pri čemu je ukupni trošak spomenutih osnovnih proizvoda viši u Zajednici. Poljoprivredna komponenta može biti u obliku fiksnog iznosa ili *ad valorem* carine. Takve se razlike, po potrebi, zamjenjuju posebnim carinama koje se temelje na tarifaciji poljoprivredne komponente ili *ad valorem* carinama.

Odredbe poglavlja II., primjenjive na poljoprivredne proizvode, primjenjuju se *mutatis mutandis* na poljoprivrednu komponentu.

2. Odredbe ovog poglavlja ne isključuju mogućnost da Maroko posebno specificira poljoprivrednu komponentu u uvoznim carinama koje vrijede za proizvode iz Priloga 2. podrijetlom iz Zajednice. Poljoprivredna komponenta može biti u obliku fiksnog iznosa ili *ad valorem* carine.

Odredbe poglavlja II., primjenjive na poljoprivredne proizvode, primjenjuju se *mutatis mutandis* na poljoprivrednu komponentu.

3. Za proizvode iz Priloga 2. popisa 1. podrijetlom iz Zajednice, Maroko će po stupanju na snagu ovog Sporazuma primjenjivati uvozne carine i davanja s istovrsnim učinkom koje nisu veće od onih na snazi na dan 1. siječnja 1995., u okviru tarifnih kvota na tome popisu.

Tijekom ukidanja industrijske komponente carina sukladno stavku 4., razina carina koje se primjenjuju na proizvode za koje treba ukinuti tarifne kvote, ne smije biti viša od razine carina na snazi na dan 1. siječnja 1995.

4. Za proizvode iz Priloga 2. popisa 2. podrijetlom iz Zajednice, Maroko će ukinuti industrijsku komponentu carina u skladu s odredbama iz članka 11. stavka 2. ovog Sporazuma za proizvode iz Priloga 3.

Za proizvode iz Priloga 2. popisa 1. i 3. podrijetlom iz Zajednice, Maroko će ukinuti industrijsku komponentu carina u skladu s odredbama iz članka 11. stavka 3. ovog Sporazuma za proizvode iz Priloga 4.

5. Poljoprivredne komponente koje se primjenjuju sukladno stavcima 1. i 2. mogu se sniziti u slučaju da se u trgovini između Zajednice i Maroka snize davanja primjenjiva na osnovne poljoprivredne proizvode ili kada je takvo sniženje posljedica uzajamnih koncesija za prerađene poljoprivredne proizvode.

6. Sniženje iz stavka 5., popis dotičnih proizvoda i, po potrebi, tarifne kvote u okviru kojih se primjenjuje to sniženje određuje Vijeće za pridruživanje.

Članak 11.

1. Carine i davanja s istovrsnim učinkom primjenjiva na uvoz proizvoda podrijetlom iz Zajednice u Maroko, izuzev onih iz priloga 3., 4., 5. i 6., ukidaju se po stupanju na snagu ovog Sporazuma.

2. Carine i davanja s istovrsnim učinkom primjenjive na uvoz proizvoda iz Priloga 3. podrijetlom iz Zajednice u Maroko postupno se ukidaju prema sljedećem rasporedu:

na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 75 % osnovne carine;

godinu dana od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 50 % osnovne carine;

dvije godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 25 % osnovne carine;

tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma preostale carine se ukidaju.

3. Carine i davanja s istovrsnim učinkom koje se primjenjuju na uvoz proizvoda iz Priloga 4. podrijetlom iz Zajednice u Maroko postupno se ukidaju prema sljedećem rasporedu:

tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 90 % osnovne carine;

četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 80 % osnovne carine;

pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 70 % osnovne carine;

šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 60 % osnovne carine;

sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 50 % osnovne carine;

osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 40 % osnovne carine;

devet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 30 % osnovne carine;

10 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 20 % osnovne carine;

11 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 10 % osnovne carine;

12 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma preostale carine se ukidaju.

4. U slučaju ozbiljnih poteškoća za dani proizvod, uz obostranu suglasnost, Odbor za pridruživanje može preispitati raspored za popis iz Priloga 4. uz razumijevanje da se raspored koji je predmet preispitivanja za dotični proizvod ne smije produljiti u trajanju duljem od maksimalnog prijelaznog razdoblja od 12 godina. Ako Odbor za pridruživanje ne donese odluku u roku od 30 dana od dana kada Maroko podnese zahtjev za preispitivanje rasporeda, Maroko može privremeno suspendirati taj raspored za razdoblje od najviše jedne godine.

5. Osnovna carina za svaki proizvod, na koju se primjenjuju postupna sniženja određena u stavcima 2. i 3., je ona koja se u odnosu na Zajednicu stvarno primjenjuje na dan 1. siječnja 1995.

6. Ako se nakon 1. siječnja 1995. neko tarifno sniženje primjenjuje na osnovi *erga omnes*, snižene carine zamjenjuju osnovne carine iz stavka 5. od datuma primjene takvog sniženja.

7. Maroko obavještava Zajednicu o svojim osnovnim carinama.

Članak 12.

1. Maroko se obvezuje da će najkasnije tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma ukinuti referentne cijene koje se na dan 1. srpnja 1995. primjenjuju na proizvode iz Priloga 5.

Ako se takve referentne cijene primjenjuju na tekstil i odjeću, one se postupno ukidaju u razdoblju od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Brzina ukidanja tih referentnih cijena mora osigurati da proizvodi podrijetlom iz Zajednice zadrže povlaštenu stopu od najmanje 25 % u odnosu na referentne cijene koje Maroko primjenjuje na osnovi *erga omnes*. Ako se spomenuta povlaštena stopa ne može zadržati, na proizvode podrijetlom iz Zajednice Maroko primjenjuje tarifno sniženje. Ono ne smije biti manje od 5 % carina i pristojbi s istim učinkom koje su na snazi na dan kada se treba uvesti to snižavanje.

Ako obveze Maroka u okviru GATT-a predviđaju kraće razdoblje za ukidanje uvoznih referentnih cijena, primjenjuje se takvo kraće razdoblje.

2. Odredbe članka 11. ne primjenjuju se na proizvode iz Priloga 6., popisa 1. i 2. ne dovodeći u pitanje sljedeće:

(a) za proizvode s popisa 1. odredbe članka 19. stavka 2. primjenjuju se po isteku prijelaznog razdoblja. Međutim, na temelju odluke Vijeća za pridruživanje one se mogu primijeniti i ranije;

(b) tri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje treba preispitati dogovore koji se primjenjuju na proizvode s popisa 1. i 2.

Prilikom spomenutog preispitivanja Vijeće za pridruživanje utvrđuje raspored ukidanja tarifa za proizvode iz Priloga 6., osim onih iz tarifnog broja 6309 00.

Članak 13.

Odredbe o ukidanju uvoznih carina primjenjuju se, također, i na carinska davanja fiskalne naravi.

Članak 14.

1. Odstupajući od odredbi iz članka 11. Maroko može poduzeti iznimne mjere ograničenog trajanja u vidu povećanja ili ponovnog uvođenja carina.

Te se mjere mogu odnositi isključivo na nove industrije ili određene sektore u fazi restrukturiranja ili u ozbiljnim poteškoćama, a posebno ako takve poteškoće izazivaju veće društvene probleme.

Uvozne carine za proizvode iz Zajednice, koje Maroko uvede spomenutim mjerama, ne smiju premašiti 25 % *ad valorem* i moraju zadržati element povlaštenosti za proizvode podrijetlom iz Zajednice. Ukupna vrijednost uvoza proizvoda koji podliježu takvim mjerama ne smije premašiti 15 % ukupnog uvoza industrijskih proizvoda iz Zajednice tijekom zadnje godine za koju su dostupni statistički podaci.

Te se mjere provode u razdoblju od najviše pet godina, osim ako Odbor za pridruživanje odobri njihovo dulje trajanje. Prestaju se primjenjivati najkasnije po isteku maksimalnog prijelaznog razdoblja od 12 godina.

Takve se mjere ne smiju uvesti niti za jedan proizvod ako je prošlo više od tri godine od ukidanja svih carina i količinskih ograničenja, davanja ili mjera s istovrsnim učinkom za taj proizvod.

Maroko obavještava Odbor za pridruživanje o svim iznimnim mjerama koje namjerava poduzeti te se prije njihova provođenja, na zahtjev Zajednice, održavaju konzultacije o takvim mjerama i sektorima na koje se one odnose. U slučaju provođenja takvih mjera Maroko dostavlja Odboru raspored ukidanja carina koje se uvode prema ovome članku. U tom se rasporedu predviđa postupno ukidanje carina u jednakim godišnjim obrocima, s početkom najkasnije dvije godine od njihova uvođenja. Odbor za pridruživanje može odrediti drugačiji raspored.

2. Odstupajući od četvrtog podstavka stavka 1., a uzimajući u obzir poteškoće vezane uz ustroj nove industrije, Odbor za

pridruživanje može iznimno ovlastiti Maroko da u trajanju od najviše tri godine nakon 12-godišnjeg prijelaznog razdoblja zadrži mjere koje su već poduzete sukladno stavku 1.

POGLAVLJE II.

POLJOPRIVREDNI PROIZVODI I PROIZVODI RIBARSTVA

Članak 15.

Odredbe ovog poglavlja odnose se na proizvode podrijetlom iz Zajednice i Maroka koji su popisani u Prilogu II. Ugovoru o osnivanju Europske zajednice.

Članak 16.

Zajednica i Maroko će postupno provesti veću liberalizaciju međusobne trgovine poljoprivrednim proizvodima i proizvodima ribarstva.

Članak 17.

1. Poljoprivredni proizvodi i proizvodi ribarstva podrijetlom iz Maroka pri uvozu u Zajednicu uživaju pogodnosti sukladno odredbama iz protokola 1. i 2.

2. Poljoprivredni proizvodi podrijetlom iz Zajednice pri uvozu u Maroko uživaju pogodnosti sukladno odredbama iz Protokola 3.

Članak 18.

1. Od 1. siječnja 2000. Zajednica i Maroko procjenjuju stanje radi određivanja mjera liberalizacije koje će Zajednica i Maroko primjenjivati od 1. siječnja 2001. u skladu s ciljem određenim u članku 16.

2. Ne dovodeći u pitanje odredbe iz stavka 1. i uzimajući u obzir modele trgovine poljoprivrednim proizvodima između stranaka te osobitu osjetljivost takvih proizvoda, u okviru Vijeća za pridruživanje Zajednica i Maroko će redovito za svaki pojedinačni proizvod i na uzajamnoj osnovi ispitati mogućnosti dodjele daljnjih koncesija.

POGLAVLJE III.

ZAJEDNIČKE ODREDBE

Članak 19.

1. U trgovini između Zajednice i Maroka ne uvode se nova količinska uvozna ograničenja niti mjere s istovrsnim učinkom.

2. Po stupanju na snagu ovog Sporazuma ukidaju se količinska uvozna ograničenja i mjere s istovrsnim učinkom u trgovini između Zajednice i Maroka.

3. Za međusobne izvoze Zajednica i Maroko ne smiju primjenjivati carine ni davanja s istovrsnim učinkom kao ni količinska ograničenja ni mjere s istovrsnim učinkom.

Članak 20.

1. Ako se kao posljedica provedbe poljoprivrednih politika ili izmjene postojećih propisa uvedu posebna pravila ili ako se izmjene ili razrade odredbe o provedbi poljoprivrednih politika, Zajednica i Maroko smiju izmijeniti dogovore utvrđene ovim Sporazumom za dotične proizvode.

Stranka koja provede takve izmjene o tome obavještava Odbor za pridruživanje. Na zahtjev druge stranke Odbor se sastaje kako bi se razmotrili njezini interesi.

2. Ako kod primjene stavka 1. Zajednica ili Maroko izmijene dogovore koji se ovim Sporazumom utvrđuju za poljoprivredne proizvode, za uvoze podrijetlom iz druge stranke odobravaju se pogodnosti usporedive onima koje su predviđene ovim Sporazumom.

3. Na zahtjev druge ugovorne stranke sve izmjene dogovora utvrđenih ovim Sporazumom postaju predmet konzultacija u okviru Vijeća za pridruživanje.

Članak 21.

Pri uvozu u Zajednicu proizvodi podrijetlom iz Maroka ne smiju imati povoljniji tretman od onog koji države članice primjenjuju međusobno.

Primjena odredaba ovog Sporazuma ne dovodi u pitanje Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1911/91 od 26. lipnja 1991. o primjeni odredaba prava Zajednice na Kanarsko otočje.

Članak 22.

1. Obje se stranke sudržavaju od uvođenja svih unutarnjih mjera ili praksi porezne prirode kojima se izravno ili neizravno uvodi diskriminacija između proizvoda jedne stranke i sličnih proizvoda podrijetlom s područja druge stranke.

2. Proizvodi koji se izvoze na područje jedne od stranaka ne smiju uživati pogodnost povrata domaćega neizravnog poreza u

iznosu koji premašuje iznos neizravnog poreza kojem oni posredno ili neposredno podliježu.

Članak 23.

1. Ovim se Sporazumom ne isključuje očuvanje ili uspostava carinskih unija, područja slobodne trgovine ili dogovora vezanih uz pogranični promet, osim ako se njima mijenjaju trgovinski dogovori predviđeni ovim Sporazumom.

2. U okviru Odbora za pridruživanje održavaju se konzultacije stranaka o sporazumima o osnivanju carinskih unija ili područja slobodne trgovine i, po potrebi, o drugim bitnim pitanjima vezanim uz njihove trgovinske politike prema trećim zemljama. Posebno u slučaju pristupanja neke treće zemlje Zajednici takve se konzultacije održavaju kako bi se zajamčilo poštovanje obostranih interesa Zajednice i Maroka koji su navedeni u ovom Sporazumu.

Članak 24.

Ako jedna od stranaka ustanovi da se u trgovini s drugom strankom provodi damping u smislu članka VI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini, ona može poduzeti odgovarajuće mjere protiv takvog postupka u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini, svojim domaćim zakonodavstvom koje se odnosi na to područje te uvjetima i postupcima utvrđenim u članku 27. ovog Sporazuma.

Članak 25.

Kada se neki proizvod uvozi u toliko povećanim količinama i pod takvim uvjetima da to uzrokuje ili bi moglo uzrokovati:

- ozbiljnu štetu domaćim proizvođačima sličnih ili izravno konkurentnih proizvoda na području jedne od ugovornih stranaka, ili
- ozbiljne poremećaje u bilo kojem sektoru gospodarstva ili poteškoće koje bi mogle dovesti do ozbiljnog pogoršanja gospodarskog stanja u regiji,

Zajednica ili Maroko mogu poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima iz članka 27.

Članak 26.

Ako ispunjavanje odredbi iz članka 19. stavka 3. vodi do:

- i. ponovnog izvoza u treću zemlju proizvoda za koji izvozna stranka zadržava količinska izvozna ograničenja, izvozne carine, mjere ili davanja s istovrsnim učinkom; ili

- ii. ozbiljne nestašice ili opasnosti od nestašice proizvoda koji su prijeko potrebni za stranku izvoznicu,

i ako gore spomenuta situacija uzrokuje ili bi mogla uzrokovati značajne poteškoće stranci izvoznici, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima iz članka 27. Mjere ne smiju biti diskriminirajuće i moraju se ukinuti kada više nisu opravdane.

Članak 27.

1. Ako Zajednica ili Maroko za uvoz proizvoda koji bi mogli izazvati poteškoće spomenute u članku 25. uvedu administrativni postupak u svrhu brze dostave informacija o trendovima trgovinskih tokova, o tome obavještavaju drugu stranku.

2. U slučajevima navedenim u člancima 24., 25. i 26., prije poduzimanja tamo predviđenih mjera, ili u slučajevima na koje se odnosi stavak 3. točka (d) ovog članka, Maroko ili Zajednica, ovisno o slučaju, što je prije moguće dostavljaju sve relevantne informacije Odboru za pridruživanje kako bi se pronašlo prihvatljivo rješenje za obje stranke.

Prilikom odabira mjera prednost imaju one koje u najmanjoj mjeri ometaju provedbu dogovora iz ovog Sporazuma.

Dotična stranka odmah obavještava Odbor za pridruživanje o zaštitnim mjerama koje su predmet redovitih konzultacija, a posebno u vidu njihova ukidanja čim to dopuste okolnosti.

3. Za provedbu stavka 2. primjenjuju se sljedeće odredbe:

- (a) u pogledu članka 24., stranku izvoznicu treba obavijestiti o dampingu čim nadležna tijela stranke uvoznice pokrenu istragu. Ako se u roku od 30 dana od takvog priopćenja ne zaustavi damping u smislu članka VI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini ili ako se ne pronađe nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje, stranka uvoznica može donijeti prikladne mjere;
- (b) u pogledu članka 25., o poteškoćama koje se jave uslijed stanja navedenog u tome članku, u svrhu ispitivanja izvještava se Odbor za pridruživanje koji može donijeti bilo kakvu odluku koja je potrebna za otklanjanje takvih poteškoća.

Ako u roku od 30 dana od takvog priopćenja Odbor za pridruživanje ili stranka izvoznica ne donese odluku kojom će se ukloniti poteškoće, ili ako se ne pronađe nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje, stranka uvoznica može donijeti prikladne mjere za rješavanje problema. Takve mjere ne smiju premašiti ono što je nužno potrebno za rješavanje nastalih poteškoća;

- (c) u pogledu članka 26., o poteškoćama koje se jave uslijed stanja navedenog u tome članku, u svrhu ispitivanja izvještava se Odbor za pridruživanje.

Odbor za pridruživanje može donijeti bilo kakvu odluku koja je potrebna za otklanjanje takvih poteškoća. Ako se u roku od 30 dana od priopćenja ne donese takva odluka, stranka izvoznica može poduzeti prikladne mjere za izvoz dotičnog proizvoda;

- (d) ako iznimne okolnosti koje zahtijevaju neposredno djelovanje onemogućavaju prethodno obavješćivanje ili razmatranje, u situacijama navedenim u člancima 24., 25. i 26. Zajednica ili Maroko, ovisno o slučaju, mogu odmah primijeniti mjere predostrožnosti koje su nužno potrebne za rješavanje nastale situacije te o tome odmah obavješćavaju drugu stranku.

Članak 28.

Ovaj Sporazum ne isključuje zabrane ili ograničenja uvoza, izvoza ili provoza robe, koja su opravdana razlozima javnog morala, javnog interesa ili javne sigurnosti; zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili biljaka; zaštite nacionalnog blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti; zaštite intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva; ili pravila u vezi sa zlatom i srebrom. Takve zabrane ili ograničenja ne smiju, međutim, biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograničavanja trgovine između stranaka.

Članak 29.

Radi provedbe ove glave i povezanih metoda administrativne suradnje pojam „robe s podrijetlom” određuje se u Protokolu 4.

Članak 30.

U trgovini između stranaka za klasifikaciju robe koristi se kombinirana nomenklatura.

GLAVA III.

PRAVO POSLOVNOG NASTANA I USLUGE

Članak 31.

1. Stranke su suglasne proširiti područje primjene ovog Sporazuma kako bi se obuhvatilo pravo poslovnog nastana za poduzeća iz jedne stranke na području druge stranke te liberalizacija pružanja usluga od strane poduzeća iz jedne stranke prema korisnicima usluga na području druge stranke.

2. Vijeće za pridruživanje donosi preporuke za postizanje cilja opisanog u stavku 1.

Prilikom iznošenja spomenutih preporuka Vijeće za pridruživanje uzima u obzir proteklo iskustvo u provedbi uzajamnog tretmana najpovlaštenije države i pripadajućih obveza svake stranke sukladno Općem sporazumu o trgovini uslugama iz priloga Sporazuma o osnivanju WTO-a, u daljnjem tekstu „GATS”, a posebno onih iz njegova članka V.

3. Najkasnije pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje donosi prvu ocjenu u vezi s ostvarenjem ovog cilja.

4. Ne dovodeći u pitanje odredbe stavka 3., po stupanju na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje istražuje sektor međunarodnog pomorskog prometa radi donošenja prikladnih preporuka za mjere liberalizacije. Vijeće za pridruživanje uzima u obzir rezultate pregovora u okviru GATS-a u vezi s ovim pitanjem nakon završetka urugvajskog kruga.

Članak 32.

1. Od samog početka svaka stranka potvrđuje svoje obveze u okviru GATS-a, a posebno obvezu dodjele uzajamnog statusa najpovlaštenije države u uslužnome sektoru, kako je obuhvaćeno tom obvezom.

2. U skladu s GATS-om spomenuti se status ne odnosi na:

(a) povlastice koje je bilo koja stranka dodijelila pod uvjetima sporazuma koji je definiran u članku V. GATS-a, ili mjere poduzete na temelju takvog sporazuma;

(b) druge povlastice dodijeljene u skladu s popisom iznimki od načela najpovlaštenije države, koji je bilo koja stranka priložila GATS-u.

GLAVA IV.

PLAĆANJA, KAPITAL, TRŽIŠNO NATJECANJE I OSTALE GOSPODARSKE ODREDBE

POGLAVLJE I.

TEKUĆA PLAĆANJA I KRETANJE KAPITALA

Članak 33.

Podložno odredbama članka 35. stranke se obvezuju odobravati sva tekuća plaćanja za tekuće transakcije u slobodnoj konvertibilnoj valuti.

Članak 34.

1. Što se tiče transakcija na kapitalni račun platne bilance, Zajednica i Maroko će, od stupanja na snagu ovog Ugovora, osigurati slobodno kretanje kapitala vezanog uz izravna ulaganja u poduzeća iz Maroka koja su osnovana u skladu s važećim zakonodavstvom, te likvidaciju i povrat prihoda od takvih ulaganja i svake proizašle dobiti.

2. Stranke se međusobno konzultiraju kako bi se olakšalo i, u pogodnome trenutku, u potpunosti liberaliziralo kretanje kapitala između Zajednice i Maroka.

Članak 35.

Kada se jedna ili više država članica Zajednice ili Maroko nađu u ozbiljnim teškoćama vezanim uz bilancu plaćanja ili im prijete takve teškoće, Zajednica ili Maroko, ovisno o slučaju, mogu u skladu s uvjetima utvrđenim u GATT-u i člancima VIII. i XIV. Statuta Međunarodnog monetarnog fonda, uvesti ograničenja tekućih transakcija koja će biti ograničenog trajanja i koja ne smiju premašiti ono što je nužno potrebno da bi se popravila bilanca plaćanja. Zajednica ili Maroko odmah obavještavaju drugu stranku i u najkraćem mogućem roku dostavljaju raspored ukidanja dotičnih mjera.

POGLAVLJE II.

TRŽIŠNO NATJECANJE I OSTALE GOSPODARSKE ODREDBE

Članak 36.

1. Zbog mogućeg utjecaja na trgovinu između Zajednice i Maroka, s ispravnom primjenom ovog Sporazuma nisu spojivi:

(a) svi sporazumi između poduzetnika, odluke poduzetničkih udruženja i usklađene prakse između poduzetnika, čiji je cilj ili učinak sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišnog natjecanja;

(b) zlouporaba vladajućeg položaja jednog ili više poduzetnika na području Zajednice ili Maroka u cjelini ili u njegovom značajnom dijelu;

(c) svaka državna potpora koja narušava ili prijeti narušavanjem tržišnog natjecanja davanjem povlaštenog tretmana određenim poduzetnicima ili proizvodnji određene robe, izuzev slučajeva u kojima se sukladno Ugovoru o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik dopušta takvo odstupanje.

2. Svi postupci u suprotnosti s ovim člankom ocjenjuju se na temelju kriterija koji proizlaze iz primjene pravila iz članaka 85., 86. i 92. Ugovora o osnivanju Europske zajednice (*) te, za proizvode koji ulaze u opseg Europske zajednice za ugljen i čelik, pravila iz članaka 65. i 66. Ugovora o osnivanju te Zajednice i pravila o državnoj potpori, uključujući sekundarno zakonodavstvo.

3. U roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje usvaja potrebna pravila za primjenu stavaka 1. i 2.

Do usvajanja tih pravila, odredbe iz Sporazuma o tumačenju i primjeni članaka VI., XVI. i XXIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini primjenjuju se kao pravila za primjenu stavka 1. točke (c) i povezanih dijelova stavka 2.

4. (a) Radi primjene odredbi iz stavka 1. točke (c) stranke prihvaćaju da će se tijekom prvih pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma, svaka državna potpora koju dodijeli Maroko ocijeniti uzimajući u obzir činjenicu da se Maroko smatra područjem koje je istovjetno područjima Zajednice opisanim u članku 92. stavku 3. točki (a) Ugovora o osnivanju Europske zajednice.

U istome razdoblju Maroko može iznimno, za proizvode od čelika iz EZUČ-a, dodijeliti državne potpore u svrhe restrukturiranja pod uvjetom da:

— to vodi do održivosti poduzeća koje primi potpore, pod normalnim tržišnim uvjetima po isteku razdoblja restrukturiranja,

(*) Članci s izmijenjenim brojevima 81., 82. i 87. u konsolidiranoj verziji Ugovora o EZ-u (nakon stupanja na snagu Amsterdamskog ugovora).

- iznos i intenzitet te potpore su strogo ograničeni na ono što je nužno potrebno za obnovu takve održivosti i postupno se smanjuju,
- program restrukturiranja povezan je sa sveobuhvatnim planom za racionalizaciju kapaciteta u Maroku.

Uzimajući u obzir gospodarsko stanje u Maroku Vijeće za pridruživanje svakih pet godina odlučuje o eventualnom produljenju razdoblja.

- (b) Svaka stranka osigurava transparentnost u području državnih potpora tako da, između ostalog, svake godine izvještava drugu stranku o ukupnome iznosu i raspodjeli dodijeljenih potpora te, na zahtjev, dostavlja informacije o općim državnim potporama. Na zahtjev jedne stranke, druga stranka pruža informacije o pojedinačnim slučajevima javne potpore.

5. Što se tiče proizvoda spomenutih u Poglavlju II. glave II.:

- odredbe iz stavka 1. točke (c) se ne primjenjuju,
- svi postupci u suprotnosti sa stavkom 1. točkom (a) ocjenjuju se prema kriterijima koje je Zajednica uspostavila na temelju članaka 42. i 43. Ugovora o osnivanju Europske zajednice, a posebno onih uspostavljenih u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 26/62.

6. Ako Zajednica ili Maroko smatraju da određeni postupak nije u skladu s uvjetima iz stavka 1. i da:

- takav postupak nije primjereno riješen provedbenim pravilima iz stavka 3., ili
- u nedostatku takvih pravila, ako spomenuti postupak ugrožava ili prijeti da će ozbiljno ugroziti interes druge stranke ili materijalno naštetiti njejoj domaćoj industriji, uključujući uslužni sektor,

mogu poduzeti odgovarajuće mjere nakon savjetovanja s Odborom za pridruživanje ili po isteku 30 radnih dana od priopćavanja Odboru.

Za postupke koji nisu usklađeni sa stavkom 1. točkom (c) ovog članka, spomenute se mjere, ako se na njih primjenjuje GATT, mogu donijeti isključivo u skladu s postupcima i pod uvjetima utvrđenim Općim sporazumom o carinama i trgovini te bilo kojim drugim relevantnim instrumentom, zaključenim u okviru tog sporazuma, koji se koristi između stranaka.

7. Bez obzira na bilo koje suprotne odredbe donesene u skladu sa stavkom 3., stranke razmjenjuju informacije uzimajući u obzir ograničenja nametnuta zahtjevima u vezi s profesionalnom i poslovnom tajnosti.

Članak 37.

Ne dovodeći u pitanje obveze preuzete na temelju GATT-a, države članice i Maroko će postupno prilagoditi sve državne monopole tržišne naravi kako bi se osiguralo da do isteka pete godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, između državljana država članica i Maroka ne postoji nikakva diskriminacija s obzirom na uvjete nabave i prodaje robe. Odbor za pridruživanje se obavještava o donesenim mjerama za provođenje tog cilja.

Članak 38.

Što se tiče javnih poduzeća i poduzeća s posebnim ili isključivim pravima, Vijeće za pridruživanje osigurava da se od pete godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma ne donese ili ne zadrži nijedna mjera koji narušava trgovinu između Zajednice i Maroka na način koji bi se protivio interesima stranaka. Ova odredba ne sprečava stvarno ili pravno obavljanje posebnih funkcija koje su dodijeljene tim poduzećima.

Članak 39.

1. Stranke osiguravaju prikladnu i učinkovitu zaštitu prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva u skladu s najvišim međunarodnim standardima. To uključuje učinkovita sredstva za provođenje tih prava.

2. Stranke redovito ocjenjuju provedbu ovog članka i Priloga 7. Ako se pojave problemi u području intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva koji utječu na trgovinske uvjete, bilo koja stranka može zatražiti hitne konzultacije radi pronalazjenja obostrano zadovoljavajućeg rješenja.

Članak 40.

1. Stranke poduzimaju odgovarajuće korake kako bi se u Maroku promicala uporaba tehničkih pravila Zajednice i europskih standarda za industrijske i poljoprivredno-prehrambene proizvode te postupke certifikacije.

2. Na temelju načela iz stavka 1., u pogodnim okolnostima stranke zaključuju dogovore za uzajamno priznavanje certifikacija.

Članak 41.

1. Stranke si postavljaju za cilj uzajamnu i postupnu liberalizaciju ugovora o javnoj nabavi.

2. Vijeće za pridruživanje poduzima potrebne korake za provedbu stavka 1.

GLAVA V.

GOSPODARSKA SURADNJA

Članak 42.

Ciljevi

1. Stranke se obvezuju ojačati gospodarsku suradnju u njihovom uzajamnom interesu te u duhu partnerstva koje je ugrađeno u same temelje ovog Sporazuma.

2. Cilj gospodarske suradnje je potpora naporima Maroka da ostvari održivi gospodarski i društveni razvoj.

Članak 43.

Područje primjene

1. Suradnja je, prije svega, usmjerena na područja djelatnosti koja trpe posljedice unutarnjih ograničenja i poteškoća ili koje su pogođene postupkom liberalizacije gospodarstva Maroka u cjelini, a točnije liberalizacijom trgovine između Maroka i Zajednice.

2. Slično tomu, suradnja se usmjerava na područja koja bi trebala približiti gospodarstva Zajednice i Maroka, a posebno ona koja će postići rast i zapošljavanje.

3. Suradnja će potaknuti gospodarsku integraciju država Magreba koristeći sve mjere koje bi mogle razviti spomenute odnose u regiji.

4. Očuvanje okoliša i ekološka ravnoteža predstavljaju središnju komponentu različitih područja gospodarske suradnje.

5. Stranke, po potrebi, sporazumom određuju ostala područja gospodarske suradnje.

Članak 44.

Metode

Gospodarska suradnja uključuje, između ostalog, sljedeće metode:

(a) redoviti gospodarski dijalog o svim aspektima makroekonomske politike;

(b) komunikaciju i razmjenu informacija;

(c) savjete, korištenje stručnih usluga i osposobljavanje;

(d) zajednička ulaganja;

(e) tehničku, upravnu i pravnu pomoć.

Članak 45.

Regionalna suradnja

1. Radi što veće učinkovitosti ovog Sporazuma stranke potiču sve aktivnosti koji imaju regionalni učinak ili uključuju treće države, a posebno:

(a) trgovinu unutar zemalja Magreba;

(b) pitanja zaštite okoliša;

(c) razvoj gospodarske infrastrukture;

(d) znanstvena i tehnološka istraživanja;

(e) kulturni sektor;

(f) carinska pitanja;

(g) regionalne institucije i uspostavu zajedničkih ili usklađenih programa i politika.

Članak 46.

Obrazovanje i osposobljavanje

Cilj suradnje je:

(a) pronaći načine za postizanje značajnog poboljšanja u obrazovanju i osposobljavanju, uključujući strukovno osposobljavanje;

(b) staviti posebni naglasak na pristup ženske populacije obrazovanju, uključujući tehničko osposobljavanje, višem obrazovanju i strukovnom osposobljavanju;

(c) potaknuti uspostavu trajnih odnosa između specijaliziranih tijela na područjima stranaka radi udruživanja i razmjene iskustava i metoda.

Članak 47.**Znanstvena, tehnička i tehnološka suradnja**

1. Cilj suradnje je:

(a) potaknuti uspostavu trajnih odnosa između znanstvenih zajednica stranaka, a posebno kroz:

— omogućavanje pristupa Maroku programima Zajednice za istraživanje i tehnološki razvoj u skladu s propisima Zajednice koji uređuju sudjelovanje država nečlanica u takvim programima,

— sudjelovanje Maroka u mreži decentralizirane suradnje,

— promicanje sinergije u osposobljavanju i istraživanju,

(b) poboljšati istraživačke kapacitete Maroka;

(c) potaknuti tehnološku inovaciju i transfer novih tehnologija i know-how;

(d) poduprijeti sve aktivnosti namijenjene postizanju sinergije na regionalnoj razini.

Članak 48.**Okoliš**

Cilj suradnje je spriječiti pogoršanje stanja u okolišu, poboljšati njegovu kakvoću, zaštititi ljudsko zdravlje te postići racionalnu uporabu prirodnih resursa za održivi razvoj.

Stranke se obvezuju na suradnju u područjima koja uključuju:

(a) kakvoću tla i vode;

(b) posljedice razvoja, a posebno industrijskog razvoja (posebno sigurnost postrojenja i otpada);

(c) praćenje i sprečavanje onečišćenja mora.

Članak 49.**Industrijska suradnja**

Cilj suradnje je:

(a) potaknuti suradnju između gospodarskih subjekata stranaka, uključujući suradnju u kontekstu pristupa Maroka poslovnim mrežama Zajednice i mrežama decentralizirane suradnje;

(b) poduprijeti nastojanja za modernizaciju i restrukturiranje javnog i privatnog industrijskog sektora u Maroku (uključujući poljoprivrednu industriju),

(c) promicati okruženje koje podupire privatnu inicijativu, kako bi se potaknula i diversificirala proizvodnja za domaće i izвозno tržište;

(d) što bolje iskoristiti ljudske i industrijske potencijale Maroka kroz bolju uporabu politike u područjima inovacija, istraživanja i tehnološkog razvoja;

(e) olakšati pristup kreditiranju financijskih ulaganja.

Članak 50.**Promicanje i zaštita ulaganja**

Cilj suradnje je stvoriti pogodno okruženje za investicijske tokove, a posebno kroz:

(a) uspostavu usklađenih i pojednostavljenih postupaka, mehanizama sufinanciranja (posebno radi povezivanja malih i srednjih poduzeća) te metoda određivanja i pružanja informacija o mogućnostima ulaganja;

(b) uspostavu, gdje je to primjereno, pravnog okvira za promicanje ulaganja, uglavnom kroz zaključivanje sporazuma, između Maroka i država članica, o zaštiti ulaganja te izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.

Članak 51.**Suradnja u normizaciji i procjeni sukladnosti**

Stranke surađuju u razvoju:

(a) uporabe pravila Zajednice u vezi s normizacijom, mjeriteljstvom, kontrolom kvalitete i procjenom sukladnosti;

(b) modernizacije laboratorija Maroka, što u nekim slučajevima vodi do sklapanja sporazuma o uzajamnom priznavanju procjena sukladnosti;

(c) tijela odgovornih za prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva te normizaciju i kakvoću u Maroku.

Članak 52.**Približavanje zakonodavstva**

Cilj suradnje je pomoći Maroku da svoje zakonodavstvo približi zakonodavstvu Zajednice u područjima koja su predmet ovog Sporazuma.

Članak 53.**Financijske usluge**

Cilj suradnje je približavanje zajedničkih pravila i normi u područjima koja uključuju sljedeće:

- (a) poticanje i restrukturiranje marokanskih financijskih sektora;
- (b) poboljšanje računovodstva, revizije, nadzora i regulacije financijskih usluga i financijskog praćenja u Maroku.

Članak 54.**Poljoprivreda i ribarstvo**

Cilj suradnje je:

- (a) modernizirati i restrukturirati poljoprivredu i ribarstvo metodama koje uključuju modernizaciju infrastrukture i opreme, razvoj tehnika pakiranja i skladištenja te unapređenje privatnih distribucijskih i prodajnih lanaca;
- (b) diversificirati proizvodnju i vanjska tržišta;
- (c) ostvariti suradnju u području zdravstva i zdravlja bilja te tehnika uzgoja.

Članak 55.**Prijevoz**

Cilj suradnje je:

- (a) restrukturirati i modernizirati cestovnu, željezničku, lučku i aerodromsku infrastrukturu od zajedničkog interesa, u korelaciji s glavnim transeuropskim komunikacijskim putovima;
- (b) definirati i primijeniti operative standarde, usporedive s onima u Zajednici;
- (c) uskladiti opremu sa standardima Zajednice, posebno u pogledu multimodalnog prijevoza, kontejnerizacije i prekrcaja;

- (d) postupno poboljšati cestovni, pomorski i multimodalni provoz te upravljanje pristaništima, zračnim lukama, pomorskim i zračnim prometom te željeznicama.

Članak 56.**Telekomunikacijska i informacijska tehnologija**

Suradnja je usmjerena na:

- (a) komunikacije općenito;
- (b) normizaciju, ispitivanje sukladnosti i certifikaciju u vezi s informacijskom tehnologijom i komunikacijama;
- (c) širenje novih informacijskih tehnologija, posebno u vezi s mrežama i njihovim međusobnim povezivanjem (ISDN – digitalna mreža integriranih usluga – i EDI – elektronička razmjena podataka);
- (d) poticanje istraživanja i razvijanja novih sredstava komunikacije i informacijske tehnologije radi razvoja tržišta opremom, uslugama i aplikacijama povezanim s informacijskom tehnologijom i komunikacijama, uslugama i opremom.

Članak 57.**Energija**

Suradnja je usmjerena na:

- (a) obnovljivu energiju;
- (b) promicanje štednje energije;
- (c) primijenjeno istraživanje u pogledu mreža s bazama podataka koje povezuju gospodarske i društvene subjekte obaju stranaka;
- (d) podupiranje napora za modernizaciju i razvoj energetske mreže te međusobno povezivanje takvih mreža s mrežama Zajednice.

Članak 58.**Turizam**

Cilj suradnje je razvoj turizma, a posebno u pogledu:

- (a) upravljanja ugostiteljstvom te kakvoćom usluga u različitim područjima vezanim uz ugostiteljstvo;

(b) razvoja marketinga;

(c) promicanja turizma za mlade.

Članak 59.

Carinska suradnja

1. Cilj suradnje je osigurati pravednu trgovinu i usklađenost s trgovinskim propisima. Ona je usmjerena na:

(a) pojednostavljenje carinskih kontrola i postupaka;

(b) uporabu jedinstvenog upravnog dokumenta i povezivanje tranzitnih sustava Maroka i Zajednice.

2. Ne dovodeći u pitanje ostale oblike suradnje predviđene ovim Sporazumom, a posebno one iz članaka 61. i 62., upravna tijela ugovornih stranaka osiguravaju međusobnu pomoć u skladu s uvjetima iz Protokola 5.

Članak 60.

Suradnja u području statistike

Cilj suradnje je približavanje metoda koje koriste ugovorne stranke i korištenje podataka iz svih područja obuhvaćenih ovim Sporazumom, za koja se mogu prikupiti statistički podaci.

Članak 61.

Pranje novca

1. Stranke su se usuglasile oko potrebe zajedničkog djelovanja i suradnje u sprečavanju zlouporabe njihovih financijskih sustava u svrhu pranja prihoda od kaznenih djela općenito, a posebno od trgovine drogom.

2. Suradnja u ovome području uključuje upravnu i tehničku pomoć radi utvrđivanja prikladnih standarda u borbi protiv pranja novca, jednakovrijednih onima koje je u ovome području donijela Zajednica i međunarodni forumi, između ostalog Radna grupa za financijske mjere (FATF).

Članak 62.

Borba protiv uporabe i nezakonite trgovine drogom

1. Cilj suradnje je:

(a) poboljšati učinkovitost politika i mjera za sprečavanje i borbu protiv proizvodnje i trgovine opojnim sredstvima i psihotropnim tvarima;

(b) onemogućiti zluporabu takvih proizvoda.

2. Za postizanje tih ciljeva stranke zajedno određuju odgovarajuće strategije i načine suradnje u skladu s vlastitim zakonodavstvom. Za sve akcije koje se ne izvode zajednički, obavljaju se konzultacije i blisko usklađivanje.

Takva akcija može uključiti određene institucije iz javnog i privatnog sektora te međunarodne organizacije, u suradnji s Vladom Kraljevine Maroko i relevantnim tijelima Zajednice i država članica.

3. Suradnja se posebno odvija u obliku sljedećeg:

(a) osnivanja ili proširenja klinika/prenočišta i informacijskih centara za liječenje i rehabilitaciju ovisnika;

(b) provedbe projekata za sprečavanje, informiranje, osposobljavanje i epidemiološko istraživanje;

(c) uspostave standarda za sprečavanje zlouporabe prekursora i drugih ključnih sastojaka za nezakonitu proizvodnju opojnih sredstava i psihotropnih tvari, jednakovrijednih standardima koje su donijeli Zajednica i odgovarajuća međunarodna tijela, a posebno Radna skupina za kemijske mjere (CATF);

(d) izrade i provedbe programa kojima se pruža alternativa nezakonitom uzgoju biljaka za proizvodnju opojnih sredstava, u područjima gdje je prisutan takav uzgoj.

Članak 63.

Dvije stranke zajedno određuju potrebne postupke za ostvarivanje suradnje u područjima iz ove glave.

GLAVA VI.

DRUŠTVENA I KULTURNA SURADNJA

POGLAVLJE I.

RADNICI*Članak 64.*

1. Na položaj radnika s marokanskim državljanstvom, zaposlenih na državnom području države članice, ne smije utjecati diskriminacija na temelju državljanstva s obzirom na radne uvjete, plaće i otpuštanja u odnosu na državljane te države članice.

2. Što se tiče radnih uvjeta i primanja svih marokanskih radnika kojima je dopušteno privremeno plaćeno zaposlenje na državnom području države članice, primjenjuju se odredbe iz stavka 1.

3. Maroko osigurava jednaki tretman za radnike koji su državljani neke države članice, a zaposleni su na njegovom državnom području.

Članak 65.

1. Podložno odredbama iz sljedećih stavaka, radnici s marokanskim državljanstvom i svi članovi njihovih obitelji koji žive s njima, u području socijalne sigurnosti uživaju tretman koji je slobodan od svake diskriminacije na temelju državljanstva u odnosu na državljane država članica u kojima su zaposleni.

Pojam socijalne sigurnosti obuhvaća aspekte socijalne sigurnosti koji se bave pravima vezanim uz bolovanje, majčinstvo, invaliditet, starost, obiteljsku mirovinu, nesreću na radu, profesionalnu bolest, smrtni slučaj, nezaposlenost i obiteljske naknade.

Ove odredbe, međutim, ne uzrokuju primjenu ostalih pravila o usklađivanju, predviđenih pravom Zajednice na temelju članka 51. Ugovora o EZ-u, osim pod uvjetima određenim u članku 67. ovog Sporazuma.

2. Sva razdoblja osiguranja, zaposlenosti ili boravišta tih radnika u različitim državama članicama zbrajaju se u svrhu mirovine i rente za starost, invaliditeta, obiteljske mirovine i obiteljske naknade, naknade za bolest i majčinstvo te, također, zdravstvene skrbi radnika i članova njihovih obitelji s prebivalištem u Zajednici.

3. Takvi radnici primaju obiteljske dodatke za članove obitelji s boravištem u Zajednici.

4. Spomenuti radnici mogu slobodno, prema stopama koje se primjenjuju na temelju zakona države članice dužnika, preneti u Maroko sve mirovine i rente za starost, obiteljske mirovine, naknade za nesreću na radu, profesionalnu bolest ili invaliditet kao posljedicu nesreće na radu ili profesionalne bolesti, osim u slučaju posebnih nedoprinosnih naknada.

5. Radnicima koji su državljani države članice, a zaposleni su na državnom području Maroka, te članovima njihovih obitelji Maroko osigurava tretman sličan onome opisanom u stavcima 1., 3. i 4.

Članak 66.

Odredbe ovog poglavlja ne odnose se na državljane stranaka koji nezakonito borave ili rade na državnom području njihovih država domaćina.

Članak 67.

1. Prije isteka prve godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje usvaja odredbe za provedbu načela iz članka 65.

2. Vijeće za pridruživanje usvaja detaljna pravila upravne suradnje dajući potrebna jamstva za upravljanje i praćenje primjene odredbi iz stavka 1.

Članak 68.

Odredbe koje Vijeće za pridruživanje donese u skladu s člankom 67. ne utječu na prava ili obveze koje proizlaze iz bilateralnih sporazuma između Maroka i država članica, ako ti sporazumi predviđaju povoljniji tretman državljana Maroka ili država članica.

POGLAVLJE II.

DIJALOG O SOCIJALNIM PITANJIMA*Članak 69.*

1. Stranke vode redoviti dijalog o svim socijalnim pitanjima od njihova interesa.

2. Svrha tog dijaloga je pronalaženje načina za postizanje napretka u području kretanja radnika te jednakog tretmana i društvene integracije državljana Maroka i država članica koji zakonito borave na državnom području njihovih država domaćina.

3. Dijalog posebno obuhvaća sva pitanja vezana uz:

(a) životne i radne uvjete migrantskih zajednica;

(b) migraciju;

(c) nezakonito useljavanje i uvjete koji uređuju povratak pojedina koji prekrše zakon o pravu boravka i pravu poslovnog nastana u njihovim državama domaćinima;

(d) sustave i programe poticanja jednakog tretmana državljana Maroka i Zajednice, međusobnog poznavanja kultura i civilizacija, jačanja tolerancije i ukidanja diskriminacije.

Članak 70.

Dijalog o socijalnim pitanjima vodi se na istoj razini i u skladu s istim postupcima predviđenim u glavi I. ovog Sporazuma, koji sam po sebi može pružiti okvir za taj dijalog.

POGLAVLJE III.

SURADNJA U SOCIJALNOM PODRUČJU

Članak 71.

1. Za konsolidaciju suradnje u socijalnim pitanjima između stranaka projekti i programi se izvode u svim područjima od njihova interesa.

Prioritet se daje sljedećim projektima:

(a) smanjenju migracijskog pritiska, posebno kroz poboljšanje životnih uvjeta, otvaranje radnih mjesta i razvoj osposobljavanja u područjima iz kojih useljenici dolaze;

(b) ponovnoj integraciji vraćenih osoba zbog njihova nezakonitog statusa prema zakonima države u pitanju;

(c) promicanju uloge žena u procesu gospodarskog i društvenog razvoja kroz edukaciju i medije, ukorak s politikom Maroka po tom pitanju;

(d) poticanju i razvoju programa planiranja obitelji te zaštite majki i djece u Maroku;

(e) poboljšanju sustava socijalne zaštite,

(f) unapređenju sustava zdravstvenog osiguranja;

(g) izvođenju i financiranju programa razmjene i rekreacije za miješane skupine marokanske i europskih mladih s boravištem u državama članicama, radi promicanja međusobnog poznavanja njihovih kultura i jačanja tolerancije.

Članak 72.

Programi suradnje mogu se izvoditi u koordinaciji s državama članicama i relevantnim međunarodnim organizacijama.

Članak 73.

Krajem prve godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje osniva radnu skupinu. Ona će biti odgovorna za trajno i redovito ocjenjivanje provedbe poglavlja I. do III.

POGLAVLJE IV.

KULTURNA SURADNJA

Članak 74.

1. Za jačanje međusobnog poznavanja i razumijevanja, uzimajući u obzir već izvedene aktivnosti, stranke se obvezuju da će - uz poštivanje međusobnih kultura - osigurati čvršću podlogu za trajni kulturni dijalog te promicati trajnu kulturnu suradnju, ne isključujući *a priori* nijedno područje djelovanja.

2. Pri izradi projekata i programa suradnje te prilikom izvođenja zajedničkih aktivnosti stranke stavljaju posebni naglasak na mlade, na pisana i audiovizualna sredstva izražavanja i komunikacije te na zaštitu svog naslijeđa i širenje kulture.

3. Stranke su suglasne da se programi kulturne suradnje, koja je već u tijeku u Zajednici ili u jednoj ili više država članica, prošire na Maroko.

GLAVA VII. FINANCIJSKA SURADNJA

Članak 75.

Radi punog postizanja ciljeva ovog Sporazuma za Maroko se uvodi financijska suradnja u skladu s odgovarajućim financijskim postupcima i resursima.

Ti se postupci usvajaju zajedničkim dogovorom između stranaka koristeći najprikladnije instrumente nakon što ovaj Sporazum stupi na snagu.

Osim područja obuhvaćenih glava V. i VI. ovog Sporazuma, suradnja podrazumijeva:

- olakšavanje reformi za modernizaciju gospodarstva,
- moderniziranje gospodarske infrastrukture,
- promicanje privatnih ulaganja i djelatnosti za otvaranje novih radnih mjesta,
- uzimanje u obzir učinaka koje postupno uvođenje područja slobodne trgovine može imati na marokansko gospodarstvo,

a posebno u pogledu modernizacije i restrukturiranja industrije,

- podupiranje mjera politika koje se provode u socijalnim sektorima.

Članak 76.

U okviru instrumenata Zajednice namijenjenih potpori programa strukturnog prilagođavanja u zemljama Sredozemlja – te u bliskoj suradnji s marokanskim vlastima i drugim donatorima, a posebno međunarodnim financijskim institucijama – Zajednica ispituje prikladne načine potpore strukturnih politika koje Maroko provodi radi ponovne uspostave financijske ravnoteže u svim svojim ključnim aspektima te radi stvaranja gospodarskog ozračja koje će poticati rast uz istodobno jačanje društvenog blagostanja.

Članak 77.

Kako bi se osigurao usklađeni pristup rješavanju iznimnih makroekonomskih i financijskih problema koji bi se mogli javiti zbog postupne provedbe ovog Sporazuma, stranke pažljivo prate razvoj trgovine i financijskih odnosa između Zajednice i Maroka u okviru redovitoga gospodarskog dijaloga uspostavljenog prema glavi V.

GLAVA VIII. INSTITUCIONALNE, OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 78.

Ovime se osniva Vijeće za pridruživanje koje se na ministarskoj razini sastaje jedanput godišnje te kada to zatraže okolnosti, na inicijativu predsjedavajućeg i u skladu s uvjetima utvrđenim pravilima postupka.

Vijeće ispituje sva važnija pitanja koja se pojave u okviru ovog Sporazuma kao i sva druga bilateralna ili međunarodna pitanja od uzajamnog interesa.

Članak 79.

1. Vijeće za pridruživanje čine članovi Vijeća Europske unije i članovi Komisije Europskih zajednica, s jedne strane, te članovi Vlade Kraljevine Maroko, s druge strane.

2. Članovi Vijeća za pridruživanje mogu imenovati svoje predstavnike u skladu s pravilima postupka.

3. Vijeće za pridruživanje donosi svoj poslovnik

4. Vijećem za pridruživanje naizmjenice predsjedava član Vijeća Europske unije i član Vlade Kraljevine Maroko u skladu s odredbama iz pravila postupka.

Članak 80.

Radi ostvarivanja ciljeva ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje ovlašteno je donijeti odluke u slučajevima koji su predviđeni tim Sporazumom.

Odluke su obvezujuće za obje stranke, koje poduzimaju potrebne mjere za njihovu provedbu. Vijeće za pridruživanje može, također, dati odgovarajuće preporuke.

Svoje odluke i preporuke sastavlja na temelju dogovora stranaka.

Članak 81.

1. Na temelju ovlasti Vijeća ovime se osniva Odbor za pridruživanje koji je zadužen za provedbu ovog Sporazuma.

2. Vijeće za pridruživanje može, u cijelosti ili djelomično, prenijeti svoje ovlasti na Odbor za pridruživanje.

Članak 82.

1. Odbor za pridruživanje, koji se sastaje na razini dužnosnika, čine predstavnici članova Vijeća Europske unije i članova Komisije Europskih zajednica, s jedne strane, te predstavnici Vlade Kraljevine Maroko, s druge strane.

2. Odbor za pridruživanje donosi vlastiti poslovnik.

3. Odborom za pridruživanje naizmjenice predsjedava predstavnik Predsjedništva Vijeća Europske unije i predstavnik Vlade Kraljevine Maroko.

Odbor se obično naizmjenice sastaje u Zajednici i u Maroku.

Članak 83.

Odbor za pridruživanje ovlašten je donositi odluke za upravljanje ovim Sporazumom te u onim područjima za koje ih ovlasti Vijeće.

Svoje odluke sastavlja na temelju dogovora stranaka. Te su odluke obvezujuće za obje stranke, koje poduzimaju potrebne mjere za njihovu provedbu.

Članak 84.

Vijeće za pridruživanje može ustanoviti bilo koju radnu skupinu ili tijelo potrebno za provedbu ovog Sporazuma.

Članak 85.

Vijeće za pridruživanje poduzima sve prikladne mjere kako bi olakšalo suradnju i kontakte između Europskog parlamenta i parlamentarnih institucija Kraljevine Maroko te između Gospodarskoga i socijalnoga odbora Zajednice i odgovarajućeg tijela Kraljevine Maroko.

Članak 86.

1. Svaka stranka može Vijeću za pridruživanje uputiti spor u vezi s primjenom ili tumačenjem ovog Sporazuma.

2. Vijeće za pridruživanje može riješiti spor odlukom.

3. Svaka stranka je obvezna poduzeti mjere za provedbu odluke iz stavka 2.

4. Ako se spor ne može riješiti u skladu sa stavkom 2., svaka stranka može obavijestiti drugu stranku o imenovanju arbitra; druga stranka mora potom imenovati drugog arbitra u roku od dva mjeseca. Za primjenu ovog postupka Zajednica i države članice smatraju se jednom strankom u sporu.

Vijeće za pridruživanje imenuje trećeg arbitra.

Arbitri donose odluku većinom glasova.

Svaka stranka u sporu poduzima potrebne mjere za provedbu odluke arbitara.

Članak 87.

Nijedna odredba ovog Sporazuma ne sprečava ugovornu stranku da poduzme mjere:

- (a) koje smatra potrebnima da bi se spriječilo otkrivanje informacija suprotno njezinim ključnim sigurnosnim interesima;
- (b) koje se odnose na proizvodnju ili trgovinu oružjem, streljivom ili ratnim materijalom ili na istraživanje, razvoj ili proizvodnju koja je neophodna za obrambene svrhe, pod uvjetom da takve mjere ne narušavaju uvjete tržišnog natjecanja u odnosu na proizvode koji nisu namijenjeni u izričito vojne svrhe;
- (c) koje smatra ključnima za vlastitu sigurnost u slučaju ozbiljnih unutarnjih poremećaja koji utječu na očuvanje zakona i reda, u vrijeme rata ili ozbiljnih međunarodnih napetosti koje predstavljaju ratnu opasnost, ili radi ispunjavanja obveza koje je preuzela u svrhu očuvanja mira i međunarodne sigurnosti.

Članak 88.

U područjima obuhvaćenim ovim Sporazumom i ne dovodeći u pitanje njegove posebne odredbe:

- rješenja koja Kraljevina Maroko primjenjuje prema Zajednici ne smiju uzrokovati diskriminaciju između država članica, njihovih državljana ili njihovih trgovačkih društava ili poduzeća,
- rješenja koja Zajednica primjenjuje prema Kraljevini Maroko ne smiju uzrokovati diskriminaciju između državljana Maroka ili njihovih trgovačkih društava ili poduzeća.

Članak 89.

Nijedna odredba ovog Sporazuma nema učinak:

- proširenja fiskalnih povlastica koje neka od stranaka priznaje na temelju nekog međunarodnog sporazuma ili dogovora koji je za nju obvezujući,
- sprečavanja usvajanja ili primjene bilo koje mjere za sprečavanje prijevare ili utaje poreza,
- uskraćivanja prava bilo kojoj stranci da primijeni mjero-davne odredbe svojeg poreznog zakonodavstva na porezne obveznike koji nisu u istovjetnoj situaciji u pogledu svog boravišta.

Članak 90.

1. Stranke poduzimaju sve opće ili posebne mjere potrebne za ispunjavanje obveza prema ovom Sporazumu. One će se pobrinuti da se postignu ciljevi utvrđeni ovim Sporazumom.

2. Ako jedna stranka smatra da je druga stranka propustila ispuniti neku obvezu iz ovog Sporazuma, može poduzeti prikladne mjere. Prije toga, osim u iznimno hitnim slučajevima, Vijeću za pridruživanje dostavlja sve potrebne informacije za temeljito ispitivanje stanja, kako bi se pronašlo rješenje koje je prihvatljivo za obje stranke.

Prilikom odabira mjera prednost se daje onima koje najmanje utječu na provedbu ovog Sporazuma. Vijeće za pridruživanje se odmah obavještava o tim mjerama koje, na zahtjev druge stranke, mogu biti predmet konzultacija.

Članak 91.

Protokoli 1. do 5., prilozi 1. do 7. i deklaracije čine sastavni dio ovog Sporazuma. Deklaracije i razmjene nota nalaze se u Završnom aktu koji, također, predstavlja sastavni dio ovog Sporazuma.

Članak 92.

U smislu ovog Sporazuma „stranke” znači, s jedne strane, Zajednica, države članice ili Zajednica i njezine države članice, u skladu s njihovim ovlastima, te Maroko s druge strane.

Članak 93.

Ovaj se Sporazum sklapa na neodređeno razdoblje.

Svaka stranka može otkazati ovaj Sporazum uz obavijest o tome drugoj stranci. Sporazum se prestaje primjenjivati šest mjeseci od datuma takve obavijesti.

Članak 94.

Ovaj Sporazum se, s jedne strane, primjenjuje na područjima na kojima se primjenjuju Ugovori o osnivanju Europske zajednice i Europske zajednice za ugljen i čelik, pod uvjetima utvrđenim u tim Ugovorima, i s druge strane na državnom području Kraljevine Maroko.

Članak 95.

Ovaj je Sporazum sastavljen u po dva primjerka na danskom, engleskom, finskom, francuskom, grčkom, nizozemskom, njemačkom, portugalskom, španjolskom, švedskom, talijanskom i arapskom jeziku, s tim da je svaki tekst jednako vjerodostojan.

Članak 96.

1. Stranke odobravaju ovaj Sporazum u skladu sa svojim odgovarajućim postupcima.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon dana kada su stranke jedna drugu obavijestile o okončanju postupaka koji su navedeni u prvome stavku.

2. Po svom stupanju na snagu ovaj Sporazum zamjenjuje Sporazum o suradnji između Europske zajednice i Kraljevine Maroko te Sporazum između država članica Europske zajednice za ugljen i čelik i Kraljevine Maroko, potpisan u Rabatu 25. travnja 1976.

Hecho en Bruselas, el veintiséis de febrero de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles, den seksogtyvende februar nitten hundrede og seksoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Februar neunzehnhundertsechszehnzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-six février mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei febbraio millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste februari negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Fevereiro de mil novecentos e noventa e seis.

Tehty Brysselissä kahdentakymmenentenäkuudentena päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjätte februari nittonhundra nittosex.

حرر في بروكسيل ، في السادس والعشرون من فبراير
سنة الف وتسعمائة وستة وتسعون .

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne

Für die Bundesrepublik Deutschland



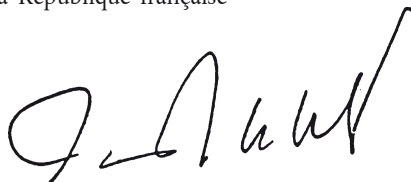
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



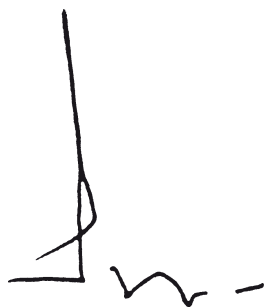
Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



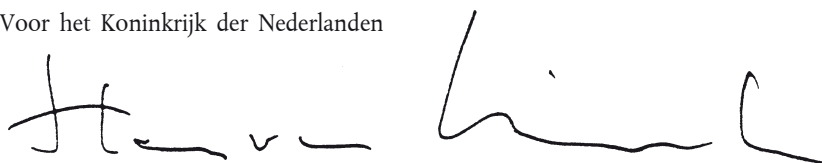
Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



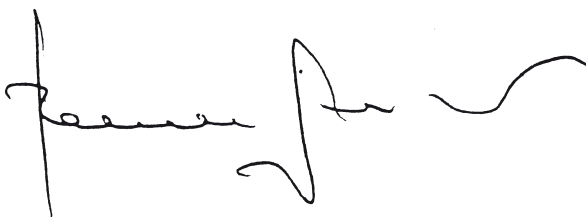
Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige



Pela República Portuguesa



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

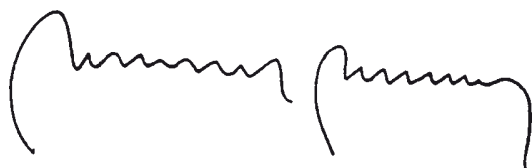
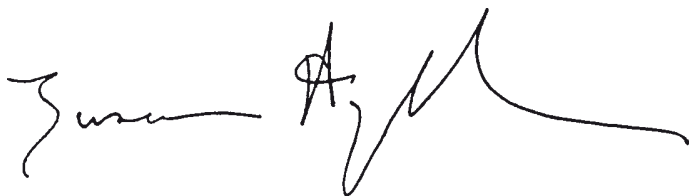
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن المملكة المغربية



—

POPIS PRILOGA

- Prilog 1.* Proizvodi iz članka 10. stavka 1.
- Prilog 2.* Proizvodi iz članka 10. stavka 2.
- Prilog 3.* Proizvodi iz članka 11. stavka 2.
- Prilog 4.* Proizvodi iz članka 11. stavka 3.
- Prilog 5.* Proizvodi iz članka 12. stavka 1.
- Prilog 6.* Proizvodi iz članka 12. stavka 2.
- Prilog 7.* Odnosi se na pravo intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva.

PRILOG 1.

PROIZVODI IZ ČLANKA 10. STAVKA 1.

KN oznaka	Opis
0403	Mlačenica, kiselo mljeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mljeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, orašaste plodove ili kakao ili ne: — jogurt, aromatiziran ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom:
0403 10 51	— — — ne većim od 1,5 %
0403 10 53	— — — većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0403 10 59	— — — većim od 27 % — — — ostali, s masenim udjelom mliječne masti:
0403 10 91	— — — ne većim od 3 %
0403 10 93	— — — većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 10 99	— — — većim od 6 % — ostalo, aromatizirano ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom: — — u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti:
0403 90 71	— — — ne većim od 1,5 %
0403 90 73	— — — većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0403 90 79	— — — većim od 27 % — — ostalo, s masenim udjelom mliječne masti:
0403 90 91	— — — ne većim od 3 %
0403 90 93	— — — većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 90 99	— — — većim od 6 %
0710 40 00	Slatki kukuruz, nekuhani ili kuhani u pari ili vodi, smrznuti:
0711 90 30	Slatki kukuruz, privremeno konzervirani (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:
1517 10 10	— margarin, isključujući tekući margarin, s masenim udjelom mliječnih masti većim od 10 % ali ne većim od 15 %:
1517 90 10	— ostali, s masenim udjelom masti većim od 10 % ali ne većim od 15 %
1702 50 00	Kemijski čista fruktoza
1704	Konditorski proizvodi od šećera (slatkiši) (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka, osim ekstrakta slatkog korijena s masenim udjelom saharoze većim od 10 %, ali bez drugih priloga s KN oznakom 1704 90 10: — žvakaće gume, uključujući i prevučene šećerom: — s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) manjim od 60 %:
1704 10 11	— — — gume u pločicama

KN oznaka	Opis
1704 10 19	— — — ostale
	— — s masenim udjelom sahara (uključujući invertni šećer izražen kao sahara) 60 % ili većim:
1704 10 91	— — — gume u pločicama
1704 10 99	— — — ostale
1704 90 30	— bijela čokolada
	— ostali:
1704 90 51	— — paste, uključujući marcipan, u izvornim pakiranjima neto-mase 1 kg ili veće
1704 90 55	— pastile za grlo i bomboni protiv kašlja
1704 90 61	— proizvodi prevučeni šećerom
	— ostali:
1704 90 65	— — gumeni proizvodi i žele proizvodi, uključujući voćne paste u obliku proizvoda od šećera
1704 90 71	— — bomboni, punjeni ili nepunjeni
1704 90 75	— — karamele (<i>toffee</i>) i slične slastice
	— — ostalo:
1704 90 81	— — — komprimati
1704 90 99	— — — ostalo
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi što sadrže kakao:
1806 10 15	— — što ne sadrži sahara ili s masenim udjelom sahara (uključujući invertni šećer izražen kao sahara) ili izoglukoze izražene kao sahara manjim od 5 %
1806 10 20	— — s masenim udjelom sahara (uključujući invertni šećer izražen kao sahara) ili izoglukoze izražene kao sahara 5 % ili većim ali manjim od 65 %
1806 10 30	— — s masenim udjelom sahara (uključujući invertni šećer izražen kao sahara) ili izoglukoze izražene kao sahara 65 % ili većim ali manjim od 80 %
1806 10 90	— — s masenim udjelom sahara (uključujući invertni šećer izražen kao sahara) ili izoglukoze izražene kao sahara 80 % ili većim
	— ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, pasti, prahu, granulama ili u drugim oblicima u rasutom stanju, u posudama ili pakiranjima većim od 2 kg:
1806 20 10	— — s masenim udjelom kakao maslaca ili mješavine kakao maslaca i mliječne masti 31 % ili većim
1806 20 30	— — s ukupnim masenim udjelom kakao maslaca i mliječne masti 25 % ili većim, ali manjim od 31 %
	— ostali:
1806 20 50	— — s masenim udjelom kakao maslaca 18 % ili većim
1806 20 70	— — čokoladno mliječni proizvodi u prahu
1806 20 80	— — čokoladni šećerni preljevi
1806 20 95	— — ostali:
	— ostali, u blokovima, pločama ili šipkama:

KN oznaka	Opis
1806 31 00	— — punjeni
	— — nepunjeni:
1806 32 10	— — — s dodanim žitaricama, voćem ili orašastim plodovima
1806 32 90	— — ostali
	— ostali:
	— — čokolada i čokoladni proizvodi:
	— — — čokoladni bomboni, punjeni ili nepunjeni:
1806 90 11	— — — — koji sadrže alkohol
1806 90 19	— — — ostali
	— — ostali:
1806 90 31	— — — punjeni
1806 90 39	— — — nepunjeni
1806 90 50	— proizvodi od šećera i drugih sladila, koji sadrže kakao
1806 90 60	— namazi koji sadrže kakao
1806 90 70	— pripravci koji sadrže kakao, namijenjeni za pripravu pića
1806 90 90	— ostali
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupice, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 50 %, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 10 %, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
1901 10	— proizvodi za dječju prehranu, u pakiranjima za pojedinačnu prodaju
1901 20	— mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tarifnog broja 1905
	— sladni ekstrakt:
1901 90 11	— — s masenim udjelom suhog ekstrakta 90 % ili većim
1901 90 19	— — ostalo
1901 90 99	— ostalo
1902	Tjestenina, osim punjene tjestenine s KN oznakama 1902 20 10 i 1902 20 30; kuskus, pripremljeni ili nepripremljeni:
	— tjestenina nekuhana i nepunjena niti drukčije pripremljena:
1902 11 00	— — s jajima
1902 19 10	— — — što ne sadrži brašno ili krupicu od obične pšenice
1902 19 90	— — — ostala
	— tjestenina punjena, kuhana ili nekuhana ili drukčije pripremljena:
1902 20 91	— — — kuhana
1902 20 99	— — — ostala
	— ostala tjestenina:
1902 30 10	— — sušena

KN oznaka	Opis
1902 30 90	— — ostala — kuskus:
1902 40 10	— — nepripremljen
1902 40 90	— — ostali
1903 00 00	Tapioka i nadomjesci tapioke, pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili u sličnim oblicima
1904	Hrana dobivena bubenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice u zrnju, osim kukuruza, prethodno kuhane ili drukčije pripremljene: — hrana dobivena bubenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica:
1904 10 10	— — dobiveni od kukuruza
1904 10 30	— — dobiveni od riže
1904 10 90	— — ostali — ostalo:
1904 90 10	— — riža
1904 90 90	— — ostalo
1905	Kruh, pecivo, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule za farmaceutске proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi:
1905 10 00	— hruskavi kruh (krisp) — medenjaci začinjani ingverom (đumbirom) i slično:
1905 20 10	— — s masenim udjelom saharaže manjim od 30 % (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža)
1905 20 30	— — s masenim udjelom saharaže 30 % ili većim ali manjim od 50 % (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža)
1905 20 90	— — s masenim udjelom saharaže 50 % ili većim (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža) — keksi, slatki; vafli i oblate: — — potpuno ili djelomično prekriveni čokoladom ili drugim proizvodima što sadrže kakao:
1905 30 11	— — — u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 85 g
1905 30 19	— — — ostali — — ostali: — — — keksi
1905 30 30	— — — — s masenim udjelom mliječnih masti 8 % ili većim — — — — ostali
1905 30 51	— — — — — sendvič keksi
1905 30 59	— — — — — ostali — — vafli i oblate
1905 30 91	— — — soljeni, punjeni ili nepunjeni

KN oznaka	Opis
1905 30 99	— — — ostali — dvopek, tost kruh i slični tost proizvodi:
1905 40 10	— — dvopek
1905 40 90	— — ostalo
1905 90 10	— — kruh bez kvasca (matzos)
1905 90 20	— — hostije, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblate za pečaćenje, rižin papir i slični proizvodi — — ostalo:
1905 90 30	— — — kruh, što ne sadrži med, jaja, sir ili voće, s masenim udjelom šećera u suhoj tvari ne većim od 5 % i masti ne većim od 5 %
1905 90 40	— — — vafli i oblate s masenim udjelom vode ne većim od 10 %:
1905 90 45	— — — keksi
1905 90 55	— — — proizvodi dobiveni ekstruzijom ili ekspandiranjem, začinjeni ili soljeni — — ostalo:
1905 90 60	— — — s dodanim sladilima
1905 90 90	— — — ostalo
2001 90 30	Slatki kukuruz (<i>Zea mays var. saccharata</i>) pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini
2001 90 40	Yam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom 5 % ili više škroba, pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini
2004 10 91	Krumpir u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuti
2004 90 10	Slatki kukuruz (<i>Zea mays var. saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuti
2005 20 10	Krumpir u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuti
2005 80 00	Slatki kukuruz (<i>Zea mays var. saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuti
2008 92 45	Proizvodi tipa „Muesli“ na osnovi neprženih pahuljica žitarica
2008 99 85	Kukuruz osim slatkog kukuruza (<i>Zea mays var. saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način, bez dodanog šećera ili alkohola
2008 99 91	Yam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom 5 % ili više škroba, pripremljen ili konzerviran na drugi način, bez dodanog šećera ili alkohola
2101 10 98	— ostalo
2101 20 98	— ostalo
2101 30 19	Prženi nadomjesci kave osim pržene cikorije
2101 30 99	Ekstrakti, esencije i koncentрати prženih nadomjestaka kave osim pržene cikorije

KN oznaka	Opis
2102 10 31	— Suhi pekarski kvasac
2102 10 39	— ostali
2105	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne:
2105 00 10	— bez sadržaja mliječnih masti ili s masenim udjelom mliječne masti manjim od 3 %
	— s masenim udjelom mliječnih masti:
2105 00 91	— — 3 % ili većim ali manjim od 7 %
2105 00 99	— — 7 % ili većim
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2106 10 80	— ostalo
2106 90 10	— fondue sir:
	— aromatizirani ili obojeni šećerni sirupi:
2106 90 98	— — ostali
2202 90 91	Bezalkoholna pića, osim sokova voća ili povrća iz tarifnog broja 2009, što sadrže proizvode iz tarifnih brojeva 0401 do 0404 ili masti dobivene od proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404
	— ostala, s masenim udjelom masti dobivene od proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404
2202 90 95	— — 0,2 % ili većim, ali manjim od 2 %
2202 90 99	— — 2 % ili većim
2905 43 00	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
	— u vodenoj otopini:
2905 44 11	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
2905 44 19	— — ostali
	— ostali:
2905 44 91	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
2905 44 99	— — ostali
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi osim esterificiranih i eterificiranih škrobova s KN oznakom 3505 10 50:
3505 10	— dekstrini i drugi modificirani škrobovi:
3505 10 10	— — dekstrini
	— — drugi modificirani škrobovi:
3505 10 90	— — — ostali
3505 20	ljepila na osnovi škrobova ili dekstrina ili drugih modificiranih škrobova

KN oznaka	Opis
3809 10	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje bojila te drugi proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrivanje), vrsta što ih se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
3823 60	Sorbitol osim sorbitola s KN oznakom 2905 44: — — u vodenoj otopini:
3823 60 11	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
3823 60 19	— — ostali — — ostali:
3823 60 91	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
3823 60 99	— — ostali

PRILOG 2.

PROIZVODI IZ ČLANKA 10. STAVKA 2.

Popis 1. (*)

KN oznaka	Opis	Kvota (u tonama)
1704	Konditorski proizvodi od šećera (slatkiši) (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	127
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi što sadrže kakao	447
1902	Tjestenina, neovisno je li kuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena ili nije, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravioli, kaneloni; kuskus, pripremljeni ili nepripremljeni; tjestenina nekuhana, nepunjena niti drukčije pripremljena	3 050
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice u zrnu (osim kukuruza), prethodno kuhane ili drukčije pripremljene	208
1905	Kruh, pecivo, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	766
2105	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne	190
2203	Pivo dobiveno od slada: u posudama obujma 10 l ili manjeg:	1 339

(*) Proizvodi za koje u okviru danih tarifnih kvota Maroko zadržava stupanj carinskih davanja koje vrijede 1. siječnja 1995., u razdoblju od četiri godine u skladu s prvim podstavkom članka 10. stavka 3.
U skladu s drugim podstavkom članka 10. stavka 3. tijekom ukidanja industrijske komponente carina, sukladno članku 10. stavku 4., stupanj carina koji se primjenjuje na proizvode za koje treba ukinuti tarifne kvote, ne smije biti viši od stupnja carina na snazi 1. siječnja 1995.

Popis 2.

KN oznaka	Opis
0710 40 00	Slatki kukuruz, nekuhani ili kuhani u pari ili vodi, smrznuti
0711 90 94	Slatki kukuruz, privremeno konzervirani (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu
1519	Industrijske monokarbonske masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi
1520	Glicerol (glicerin), sirov ili nesirov; glicerolske vode i lužine
1702 50 00	Kemijski čista fruktoza
1702 90 21	Kemijski čista maltoza
1901 osim 1901 90 10 10	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 50 %, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 10 %, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
1904	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice u zrnju (osim kukuruza), prethodno kuhane ili drukčije pripremljene
2001 90 30	Slatki kukuruz, pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini
2001 90 20	Slatki kukuruz, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuti
2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuto
2008 92 45	Proizvodi tipa „Muesli“ na osnovi neprženih pahuljica žitarica

Popis 3.

KN oznaka	Opis
0403	Mlačenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, orašaste plodove ili kakao
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516
1518	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inertnom plinu ili drukčije kemijski modificirani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti ili ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
1902	Tjestenina, osim punjene tjestenine s KN oznakama 1902 20 10 i 1902 20 30; kuskus, pripremljeni ili nepripremljeni
2008	Voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, uključujući i s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili alkoholom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu, osim onih iz tarifnog broja 2008 92 45

PRILOG 3.

PROIZVODI IZ STAVKA 11. STAVKA 2.

tarifna oznaka		
1505	2713	2842 10
1522	2714	2843
1901 90 10 10	2715	2844
1903	2801 20	2845
2001 osim 2001 90 30	2801 30	2846
2004 10 91	2803	2847
2101 20	2804 21	2848
2103 10	2804 29	2849
2106 90 10	2804 50	2850
2208	2804 61	2901 21
2502	2804 69	2901 22
2503	2804 70	2901 24
2504	2804 80	2902
2505	2804 90	2903
2506	2805	2904
2507	2808	2905 11
2508	2810 00	2905 12
2509	2811 11	2905 13
2510	2811 19	2905 14
2511	2811 22	2905 15
2512	2811 23	2905 16
2513	2812	2905 17
2514	2813	2905 19 10
2516	2814	2905 21
2517	2815 20	2905 22
2518	2815 30	2905 29
2519	2816	2905 31
2521	2817 00 90	2905 32
2523 21	2818	2905 39
2523 30	2819	2905 41
2523 90	2820	2905 42
2524	2821	2905 43
2525	2822	2905 44
2526	2823	2905 49
2527	2824	2905 50
2528	2825	2906
2529	2826	2907
2530 10	2827	2908
2530 30	2829	2909
2530 40	2830	2910
2530 90	2831	2911
2701	2832	2912
2702	2833 11	2913
2703	2833 19	2914
2704	2833 23	2915
2705	2833 24	2916
2706	2833 27	2917
2707	2833 29	2918
2708	2833 40	2919
2709	2834	2920
2710 00 19	2835 24	2921
2710 00 20	2835 29	2922
2710 00 30	2835 31	2923
2710 00 40	2835 39	2924
2711 14	2836	2925
2711 19	2837	2926
2711 21	2838	2927
2711 29	2840	2928
2712	2841	2929

tarifna oznaka

2930	3006 60 11	3823 30
2931	3006 60 12	3823 60 10
2932	Poglavlje 31	3823 60 90
2933	3201	3823 90 10
2934	3202	3823 90 20
2935	3203	3823 90 91
2936	3204 osim 3204 12	3823 90 92
2937	3206	3823 90 93
2938	3207	3901 10 90
2939	3208 90 10	3901 20 90
2940	3209 90 10	3901 30 20
2941	3210	3901 30 90
2942	3402 11	3901 90 20
3002 10	3402 12	3901 90 90
3002 20	3402 13	3902 10 90
3002 39 90	3402 19	3902 20 90
3003 39 20	3403 99 10	3902 30 20
3003 90 91	3404 20	3902 30 90
3004 10 20	3507 90 10	3902 90 20
3004 10 30	3606 90	3902 90 90
3004 10 91	3701 10	3903 11 90
3004 10 92	3701 20 10	3903 19 90
3004 10 93	3701 20 99	3903 20 90
3004 20 20	3701 30	3903 30 90
3004 20 30	3701 91	3903 90 90
3004 20 91	3701 99	3904 30 90
3004 20 92	3702 10	3904 40 20
3004 20 93	3702 20 10	3904 40 90
3004 20 94	3702 20 99	3904 50 90
3004 31 10	3702 31	3904 61 90
3004 31 91	3702 32	3904 69 20
3004 31 92	3702 39	3904 69 90
3004 31 93	3702 41	3904 90 19
3004 32 20	3702 42	3904 90 29
3004 32 30	3702 43	3904 90 95
3004 32 91	3702 44	3904 90 99
3004 32 92	3702 51	3905 19 19
3004 32 93	3702 52	3905 19 29
3004 32 94	3702 53	3905 19 95
3004 39 20	3702 54	3905 19 99
3004 39 30	3702 55	3905 20 90
3004 39 40	3702 56	3905 90 30
3004 39 91	3702 91	3905 90 95
3004 39 92	3702 92	3905 90 99
3004 39 93	3702 93	3906 10 90
3004 40 20	3702 94	3906 90 19
3004 40 30	3702 95	3906 90 95
3004 40 91	3706 10 93	3906 90 99
3004 40 92	3706 90 93	3907 10
3004 40 93	3801	3907 20
3004 50 20	3802	3907 30
3004 50 91	3803	3907 40
3004 50 92	3805	3907 60 10
3004 50 93	3806	3907 99 90
3004 90 20	3807	3908 10 90
3004 90 30	3812	3908 90 90
3004 90 40	3813	3909 10 11
3004 90 50	3814	3909 20 90
3004 90 91	3815	3909 30 90
3004 90 92	3817	3909 40 90
3004 90 93	3818	3909 50 90
3004 90 94	3821	3910
3005 10 10	3822	3911 10 11
3006 20	3823 10	3911 10 13
3006 30	3823 20	3911 10 19

tarifna oznaka

3911 10 91	4813	5911
3911 10 93	4816 30	6115 91 91
3911 10 99	4901 10	6115 92 91
3911 90 93	4901 91 90	6115 93 91
3911 90 99	4901 99 99	6115 99 91
3912 11 00	4902 10 90	6214 10
3912 20 10	4902 90 90	6215 10
3912 31 10	4904 00 90	6310 10 10
3912 39 10	4905	6310 90 10
3912 90 21	4906	Poglavlje 66 osim 6601 10
3913 10 00	4907 00 10/20/91	Poglavlje 67
3914	4908 10 91	6902 10
3920 41 10	4908 90 91	6903 10
3920 42 10	4911 10 10/91	6909
3921 90 10	4911 99 10/91	6914
4001	Poglavlje 50	7001
4002	5101	7002
4003	5102	7003
4004 00 10	5103	7004
4004 00 21	5104	7005
4004 00 22	5105	7006
4004 00 40	5111 11 10/91	7008
4004 00 90	5111 19 10/91	7010 90 21
4005 10 10	5111 20 10/91	7010 90 29
4005 20	5111 30 10/91	7011
4005 91 91	5111 90 10/91	7012
4005 99	5112 11 10/91	7014
4006 90 11	5112 19 10/91	7015
4007	5112 20 10/91	7016
4011 30	5112 30 10/91	7017
4012 90 21	5112 90 10/91	7018
4014	5201	7019
4015 11	5202	Poglavlje 71
4016 99 92	5203	7201
4016 99 93	5301	7202
4101	5302	7203
4102	5303	7204
4103	5304	7205
4110	5305	7206
4301	5501	7207
4401	5502	7208
4402	5503	7209
4403	5504	7210 50/60
4701 00 10	5505	7210 11 99/1299
4702 00 10	5506	7211
4702 00 21	5507	7212 10 10
4702 00 29	5601 30	7212 10 21
4702 00 31	5603 00 10	7212 10 29
4702 00 91	5604 90 30/41/70/80	7212 10 91
4703 11	5608 11 10	7212 10 99
4703 19 10	5608 90 11	7212 40 31
4703 21 10	5608 90 21	7212 50 10
4703 21 90	5811 00	7212 50 20
4703 29 10	5902 10 10	7212 50 31
4704 11	5902 20 10	7212 50 32
4704 19 10	5902 90 10	7212 50 33
4704 21 10	5903 10 10	7212 50 39
4704 21 90	5903 20 10	7212 50 61
4704 29 10	5903 90 10	7212 50 62
4705 00 10	5906 99 10	7212 50 64
4706	5906 99 20	7212 50 69
4707 10/30	5907 00 10	7212 60 10
4801 00 10	5908	7212 60 21
4802 20/30/40	5909	7212 60 29
4804 31 21	5910	7212 60 91

tarifna oznaka

7213 10 10	7305 20 99	7508 00 10
7213 10 91	7305 31 99	7508 00 21
7213 10 99	7305 39 99	7601
7213 20 00	7305 90 99	7602
7213 31 90	7306 10 99	7603
7213 39 10	7306 20 99	7604 10 31
7213 41 90	7306 30 99	7604 10 40
7213 49 10	7306 40 99	7604 10 51
7213 49 90	7306 50 99	7604 10 91
7213 50 10	7306 60 99	7604 29 21
7213 50 91	7306 90 99	7604 29 30
7213 50 99	7311 00 10	7604 29 41
7214 10 00	7312 10 10/20	7604 29 91
7214 20 10	7315	7605 11 00
7214 20 99	7318 12 10	7605 19 21
7214 30 00	7318 13 10	7605 19 90
7214 40 90	7318 14 10	7605 21 00
7214 50 90	7318 15 10	7605 29 21
7214 60 10	7318 16 10	7605 29 90
7214 60 99	7318 19 10	7606 11
7215 10 00	7318 21 10	7606 12
7215 20 99	7318 22 10	7606 91
7215 30 99	7318 23 10	7606 92
7215 40 10	7318 24 10	7607 11 00
7215 40 99	7318 29 10	7607 19 10
7215 90 10	7319	7616 10 10
7215 90 39	7321 90 10	7616 90 10
7215 90 90	7401	7616 90 60
7216	7402	Poglavlje 78
7217 12 10	7403	7901
7217 13 90	7404	7902
7217 19 10	7405 00 10	7903
7217 22 10	7405 00 90	7904
7217 23 90	7406 10 00	7905
7217 29 10	7406 20 00	8001
7217 31 10	7407 10 10	8002
7217 32 10	7407 10 90	Poglavlje 81
7217 32 91	7407 21/22/29	8201 20/50/60
7217 33 10	7408 11 00	8202 10 00
7217 33 99	7408 19 90	8203
7217 39 20	7408 21 10	8204
7217 39 10	7408 21 29	8205 osim 8205 20/59
7218	7408 21 30	8206
7219	7408 21 41	8207 11 10
7220	7408 21 91	8207 11 90
7221	7408 22 10	8207 12 10
7222	7408 22 29/30/41/91	8207 12 20
7223	7408 29 10	8207 12 90
7224	7408 29 29/31/39/41/91	8207 20 10
7225	7409	8207 20 90
7226	7410	8207 30 10
7227	7415 21 10	8207 30 90
7228	7415 29 10	8207 40 10
7229	7415 31 10	8207 40 20
7301 10	7415 32 10	8207 40 90
7302	7415 39 10	8207 50 11
7303	7419 91 30	8207 50 19
7304 10 10/91	7419 99 30	8207 50 20
7304 10 99	7501	8207 50 90
7304 20	7502	8207 60 10
7304 31	7503	8207 60 20
7304 39/41/49/51/59/90	7504	8207 60 90
7305 11 99	7505	8207 70 10
7305 12 99	7506	8207 70 20
7305 19 99	7507	8207 70 90

tarifna oznaka

8207 80 19	8504 33 10	8701 30
8207 80 30	8504 34 10	8702 10 10
8207 80 90	8504 90	8702 90 10
8207 90 11	8507 90	8704 10 10
8207 90 19	8510	8704 21 10
8207 90 20	8511	8704 22 10
8207 90 31	8512	8704 23 10
8207 90 33	8513	8704 31 10
8207 90 39	8516 31 00	8704 32 10
8207 90 50	8516 32 00	8704 90 10
8207 90 90	8516 33 00	8708 40
8208	8516 40 00	8708 50
8210	8516 50 00	8708 60
8212	8516 71 00	8708 70
8213	8516 72 00	8708 80 99
8308	8516 79 00	8708 93 00
8404 10 90	8517	8708 94
8407 10/21/29/33/34/90	8518	8709
8408 10	8519	8710
8412 80 99	8520	9001
8414 30 90	8521	9002
8415 82 00	8522	9005
8415 90 00	8523	9006
8418 61 00	8524	9007
8420 99 00	8525	9008
8421 19 00	8526	9018 39 11
8450 20	8527	9028 90 11
8450 90	8528	Poglavlje 91
8451 90 10	8529 osim 8529 10 23	Poglavlje 92
8451 90 90	8533	Poglavlje 95 osim 9504 40
8474 10/20	8535 40	9602
8482	8539	9605
8483 10 19/29/90	8540	9606
8483 20/30/40/50	8544 19/30/70	9612
8483 60 90	8545	9613
8504 21 10	8546	9614
8504 22 10	8547	9617
8504 23 10	8548	9618
8504 31 91	8701 10	
8504 32 91	8701 20 11/91	

PRILOG 4.

PROIZVODI IZ STAVKA 11. STAVKA 3.

tarifna oznaka		
1803	2901 29	3823 50
1804	2905 19 90	3823 90/30/40/50/60/99
1805	3001	3901 10 10/20
2101 10	3002 31	3901 20 10/20
2101 30	3002 39 10	3901 30 10/30
2102	3002 90	3901 90 10/30
2103 osim 2103 10	3003 osim 3003 39 20/90 91	3902 10 10/20
2104	3004 10 10/99	3902 20 10/20
2106 osim 2106 90 10	3004 20 10/99	3902 30 10/30
2201 10	3004 31 20/99	3902 90 10/30
2202 10	3004 32 10/99	3903 11 10/20
2202 90	3004 39 10/99	3903 19 10/20
2205	3004 40 10/99	3903 20 10/20
2207	3004 50 10/99	3903 30 10/20
2209	3004 90 10/99	3903 90 10/20
2402	3005 osim 3005 10 10	3904 10
2403	3006 10	3904 21
2501	3006 40	3904 22
2515	3006 50	3904 30 10/20
2520	3006 60 19	3904 40 10/30
2522	3006 60 91	3904 50 10/20
2523 10	3006 60 99	3904 61 10/20
2523 29	3204 12	3904 69 10/30
2530 20	3205	3904 90 11/15/21/25
2710 00 11	3208 10	3904 90 91/96
2710 00 90	3208 20	3905 11
2711 11	3208 90 90	3905 19 11/15/21/25
2711 12	3209 osim 3209 90 10	3905 19 91/96
2711 13	Poglavlje 33	3905 20 11/19/20
2801 10	3401	3905 90 11/19/20
2802	3402 20/90	3905 90 91/96
2804 10	3403 osim 3403 99 10	3906 10 10/20
2804 30	3404 osim 3404 20	3906 90 11/15/91/96
2804 40	3405	3907 50
2806	3406	3907 60 20/90
2807	3407	3907 91
2809	3501	3907 99 10
2811 21	3502	3908 10 10/20
2811 29	3503	3908 90 10/20
2815 11	3504	3909 10 19/20/90
2815 12/20/30	3505	3909 20 10/20
2817 00 10	3506	3909 30 10/20
2828	3507 osim 3507 90 10	3909 40 10/20
2833 21	3605	3909 50 10/20
2833 22	3701 20 91	3911 10 17
2833 25	3702 20 91	3911 10 97
2833 26	3703	3911 90 10/91/97
2833 30	3704	3912 12
2835 10	3705	3912 20 90
2835 21	3706 osim 3706 10 93/90 93	3912 31 90
2835 22	3804	3912 39 90
2835 23	3808	3912 90 10/29/90
2835 25	3809	3913 90
2835 26	3810	3915
2839	3811	3916
2842 90	3816	3917
2851	3819	3918
2901 10	3820	3919
2901 23	3823 40	3920 osim 3920 41 10/42 10

tarifna oznaka

3921 osim 3921 90 10	4901 99 10/91	5608 90 30
3922	4902 10 10	5608 90 90
3923	4902 90 10	5609
3924	4903	Poglavlje 57
3925	4904 00 10	Poglavlje 58 osim 5811 00
3926	4907 00 30/99	5901
4004 00 23/29	4908 10 10/99	5902 10 20
4005 10 20/90	4908 90 10/99	5902 10 90
4005 91 10/99	4909/10	5902 20 20
4006 osim 4006 90 11	4911 10 99	5902 20 90
4008 to 4010	4911 91	5902 90 20
4011 osim 4011 30	4911 99 20/99	5902 90 90
4012 10	5106	5903 10 90
4012 90 10	5107	5903 20 90
4012 90 29 00	5108	5903 90 90
4012 90 31	5109	5904
4012 90 39 00	5110	5905
4012 90 40 10/90	5111 11 99	5906 10 00
4012 90 90 11/19/21/29/90	5111 19 99	5906 99 90
4013	5111 20 99	5906 91 00
4015 osim 4015 11	5111 30 99	5907 00 20
4016 osim 4016 99 92/93	5111 90 99	5907 00 90
4017	5112 11 99	Poglavlje 60
4104	5112 19 99	6101
4105	5112 20 99	6102
4106	5112 30 99	6103
4107	5112 90 99	6104
4108	5113	6105
4109	5204	6106
4111	5205	6107
Poglavlje 42	5206	6108
4302	5207	6109
4303	5208	6110
4304	5209	6111
4404 to 4421	5210	6112
4501 to 4504	5211	6113
Poglavlje 46	5212	6114
4701 00 90	5306	6115 11
4702 00 39/99	5307	6115 12
4703 19 90/29 90	5308	6115 19
4704 19 20/29 90	5309	6115 20
4705 00 90	5310	6115 91 10
4707 20/90	5311	6115 91 99
4801 00 90	5401	6115 92 10
4802 10/51/52/53/60	5402	6115 92 99
4803	5403	6115 93 10
4804 osim 4804 31 21	5404	6115 93 99
4805	5405	6115 99 10
4806	5406	6115 99 99
4807/08	5407	6116
4809	5408	6117
4810	5508 to 16	Poglavlje 62 osim 6214 10/1510
4811	5601 10 10	Poglavlje 63 osim 6310 10 10/9010
4812	5601 10 90	Poglavlje 64
4814	5601 21 to 29	Poglavlje 65
4815	5602	6601 10
4816 10/20/90	5603 osim 5603 00 10	Poglavlje 68
4817	5604 osim 5604 90 30/41/70/80	6901
4818	5605	6902 20/90
4819	5606	6903 20/90
4820	5607	6904
4821	5608 11 90	6905
4822	5608 19	6906
4823	5608 90 19	6907
4901 91 10	5608 90 29	6908

tarifna oznaka

6910	7305 31 20	7411
6911	7305 31 91	7412
6912	7305 39 10	7413
6913	7305 39 20	7414
7007	7305 39 91	7415 10 00
7009	7305 90 10	7515 21 21
7010 osim 7010 90 21/29	7305 90 20	7415 21 29
7013	7305 90 91	7415 21 91
7020	7306 10 10	7415 21 99
7210 osim 7210 50/60	7306 10 91	7415 29 21
7210 osim 7210 11 99/1299	7306 20 10	7415 29 29
7212 21	7306 20 91	7415 29 91
7212 29	7306 30 10	7415 29 99
7212 30	7306 30 91	7415 31 90
7212 40 osim 7212 40 31	7306 40 10	7415 32 90
7212 50 40	7306 40 91	7415 39 90
7212 50 51	7306 50 10	7416
7212 50 52	7306 50 91	7417
7212 50 59	7306 60 10	7418
7212 50 63	7306 60 91	7419 10 00
7212 50 90	7306 90 10	7419 91 10
7212 60 30	7306 90 91	7419 91 20
7212 60 99	7307	7419 91 40
7213 10 92	7308	7419 91 90
7213 10 93	7309	7419 99 10
7213 31 10	7310	7419 99 20
7213 39 20	7311 00 90	7419 99 40
7213 39 30	7312 10 90	7419 99 90
7213 41 10	7312 90	7508 00 osim 7508 00 10/21
7213 49 20/30	7313	7604 10 10
7213 50 92	7314	7604 10 20
7213 50 93	7316	7604 10 39
7214 20 91	7317	7604 10 59
7214 40 10	7318 11 00	7604 10 99
7214 50 10	7318 12 90	7604 21 00
7214 60 91	7318 13 90	7604 29 10
7215 20 10	7318 14 90	7604 29 29
7215 20 91	7318 15 90	7604 29 49
7215 30 10	7318 16 90	7604 29 99
7215 30 91	7318 19 90	7605 19 10
7215 40 20	7318 21 90	7605 19 29
7215 40 91	7318 22 90	7605 29 10
7215 90 20	7318 23 21	7605 29 29
7215 90 31	7318 23 29	7607 19 90
7215 90 32	7318 23 91	7607 20 00
7217 11 00	7318 23 99	7608
7217 12 90	7318 24 90	7609
7217 13 10	7318 29 90	7610
7217 19 90	7320	7611
7217 21 00	7321 osim 7321 90 10	7612
7217 22 90	7322	7613
7217 23 10	7323	7614
7217 29 90	7324	7615
7217 31 90	7325	7616 10 20
7217 32 99	7326	7616 10 90
7217 33 91	7408 19 10	7616 90 20
7217 39 90	7408 21 21	7616 90 30
7301 20	7408 21 49	7616 90 40
7305 11 10	7408 21 99	7616 90 50
7305 11 91	7408 22 21	7616 90 70
7305 12 10/91	7408 22 49	7616 90 90
7305 19 10	7408 22 99	7906
7305 19 91	7408 29 21	7907
7305 20 10/91	7408 29 49	8003
7305 31 10	7408 29 99	8004

tarifna oznaka

8005	8418 21 00	8504 40
8006	8418 22 00	8504 50 00
8007	8418 29 00	8506 11 00
8201 10	8418 30 00	8506 12 00
8201 30	8418 40 00	8506 13 00
8201 40	8418 50 00	8506 19
8201 90	8418 91 00	8506 20 10
8202 20 00	8418 99 00	8506 20 90
8202 31 00	8419 11	8506 90 90
8202 32 00	8419 19	8507 10 00
8202 40 00	8419 20 00	8507 20 00
8202 91 00	8419 81 20	8507 30
8202 99 00	8419 89 00	8507 40
8205 20/59	8419 90	8507 80
8207 80 11	8421 23 00	8516 10 00
8207 80 20	8421 29 10	8516 21 00
8209 00 00	8421 31 00	8516 29 00
8211 10 00	8421 39 10	8516 60 00
8211 91 00	8421 99 21	8516 80 00
8211 92 00	8421 99 91	8516 90 10
8211 93 00	8424 10 00	8516 90 90
8211 94 00	8426 11 10	8529 10 23
8214	8426 11 90	8535 osim 8535 40
8215	8426 12 10	8536
8301	8426 20 10	8537
8302	8426 30 10	8538
8303	8431 39	8544 osim 8544 19/30/70
8304	8431 41	8601
8305	8431 42 00	8602
8306	8431 49 21	8603
8307	8431 49 23	8605
8309	8431 49 24	8606
8310	8431 49 90	8609
8311	8432 10	8701 20 19/99
8402 11 00	8432 90	8701 90 42
8402 12 91	8436 29 00	8701 90 99
8402 12 99	8436 91 00	8702 10 91
8402 19 91	8436 99 00	8702 10 92 osim 8702 92 90
8402 19 99	8450 11	8702 10 99 osim 8702 10 99 19/99
8402 20 00	8450 12	8702 90 21
8402 90 91	8450 19	8702 90 22 osim 8702 90 22 90
8402 90 99	8464 90 10	8702 90 29 osim 8702 90 29 19/99
8403 10 00	8474 31 11	8702 90 90
8403 90 00	8474 90 10	8703 10
8407 31	8474 90 91	8703 21 10*
8407 32	8474 90 99	8703 21 20/31/39
8408 20	8481	8703 21 81*/89*
8408 90	8483 10 11	8703 22 10*
8409 91 21	8483 10 21	8703 22 20/31/39
8409 91 30	8483 50 00	8703 22 81*/89*
8409 91 41	8483 60 10	8703 23 10*/41*/49*
8409 91 50	8483 90 00	8703 23 20/31/39/51/59/81/89
8409 99 21	8484	8703 24 10/20/31/39/81/89
8409 99 29	8485	8703 31 10*
8409 99 30	8502 11 00	8703 31 20/31/39
8409 99 50	8504 10	8703 31 41*/49*/81*/89*
8413 91 00	8504 21 90	8703 32 10*
8413 92 00	8504 22 90	8703 32 20/31/39/81/89
8414 59 90	8504 23 90	8703 32 41*/49*/51*/59*
8414 60 10	8504 31 10	8703 33 10/20/31/39/81/89
8414 90 60	8504 31 99	8703 90 00
8414 90 70	8504 32 10	8704 10 90
8414 90 90	8504 32 99	8704 21 90 osim 8704 21 90 39/69
8417 20 00	8504 33 90	8704 21 90 osim 8704 21 90 79/99
8418 10 00	8504 34 90	8704 22 90 osim 8704 22 90 29/49

tarifna oznaka		
8704 22 90 osim 8704 22 90 59/99	8708 91	9028 30
8704 23 90	8708 92	9028 90 19
8704 31 90 osim 8704 31 90 39/69	8708 99	9028 90 90
8704 31 90 osim 8704 31 90 79/99	8711	9401
8704 32 90 osim 8704 32 90 29/49	8712	9403
8704 32 90 osim 8704 32 90 59/99	8713	9404
8704 90 90	8714	9405
8705 osim 8705 10 00 90	8715	9406
8705 osim 8705 90 90 99	8716 osim 8716 31 90 99	9504 40
8706	8716 osim 8716 39 90 90	9603
8707	9003	9604
8708 10	9004	9607
8708 21	9018 31 00	9608
8708 29	9018 39 19	9609
8708 31	9018 39 20	9610
8708 39	9021 21	9611
8708 80 10	9021 30 10	9615
8708 80 20	9028 10	9616
8708 80 91	9028 20	

NB: Za tarifne oznake označene zvjezdicom ukidanje tarifa se odvija prema sljedećem rasporedu:

tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 97 % osnovnih carina,
 četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 94 % osnovnih carina,
 pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 91 % osnovnih carina,
 šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 88 % osnovnih carina,
 sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 73 % osnovnih carina,
 osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 58 % osnovnih carina,
 devet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 43 % osnovnih carina,
 10 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 28 % osnovnih carina,
 11 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 13 % osnovnih carina,
 12 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve preostale carine i davanja se ukidaju.

PRILOG 5.

PROIZVODI IZ ČLANKA 12. STAVKA 1.

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
4011 10 4011 20 4011 40 4011 50 4011 91 4011 99	Nove vanjske pneumatske gume za osobne automobile, autobuse, kamione, motocikle i bicikle; ostale	36 DH/kg
4013 10	Unutarnje gume za osobne automobile, autobuse i kamione	36 DH/kg
4013 20 4013 90 00 10 4013 90 00 20	Unutarnje gume za bicikle i bicikle s pomoćnim motorom	44 DH/kg
4013 90 00 90	Ostale unutarnje gume	36 DH/kg
5106	Preda od grebenane vune, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	55 DH/kg
5107	Preda od češljane vune, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	100 DH/kg
ex 5111	Tkanine od grebenane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase ne veće od 300 g/m ²	250 DH/kg
ex 5111	Ostale tkanine od grebenane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase veće od 300 g/m ²	200 DH/kg
ex 5112 11	Tkanine od češljane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase ne veće od 200 g/m ²	300 DH/kg
ex 5112 19	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase veće od 200 g/m ²	300 DH/kg
ex 5112 20	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s umjetnim filamentima	250 DH/kg
ex 5112 30	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s rezanim umjetnim vlaknima, mase veće od 200 g/m ² , ali ne veće od 375 g/m ²	250 DH/kg
ex 5112 30	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s rezanim sintetičkim ili umjetnim vlaknima, mase ne veće od 200 g/m ²	250 DH/kg
ex 5112 90	Tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s drugim materijalima, mase veće od 375 g/m ²	250 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 5112 90	Tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s drugim materijalima, mase veće od 200g/m ² , ali ne veće od 375 g/m ²	300 DH/kg
5205 5206	Pamučna pređa, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	55 DH/kg
5208 32 90 92 5208 52 90 92	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, obojene ili tiskane, platnenog prepleta, mase veće od 130 g/m ² , ali ne veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm, ali ne veće od 165 cm	200 DH/kg
5208 32 90 99 5208 52 90 99	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, obojene ili tiskane, platnenog prepleta, mase veće od 130 g/m ² , ali ne veće od 200 g/m ² i širine veće od 165 cm	200 DH/kg
ex 5208 32 90 ex 5208 33 90 ex 5208 39 30	Ostale pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, mase veće od 100 g/m ² , ali ne veće od 130 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
ex 5208 42 90 ex 5208 43 90 ex 5208 49 90	Ostale pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, mase veće od 100 g/m ² , ali ne veće od 165 g/m ² i širine veće od 85 cm	250 DH/kg
ex 5208 51 90 ex 5208 52 90 ex 5208 53 90 ex 5208 59 90	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, tiskane, od pređa različitih boja, mase ne veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	250 DH/kg
5209 31 90 5209 32 90 5209 39 90 5209 51 90 5209 52 90 5209 59 90	Tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, obojene ili tiskane, mase veće od 200 g/m ²	200 DH/kg
ex 5209 41 90 ex 5209 42 90 ex 5209 43 90 ex 5209 49 90	Tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
5209 51 90 90 5209 52 90 90 5209 59 90 90	Tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, tiskane, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
5210 11 90 91 5210 12 90 91 5210 19 90 91	Nebijeljene tkanine, masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo s umjetnim vlaknima, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 5210 31 90 ex 5210 32 90 ex 5210 39 90 ex 5210 41 90 ex 5210 42 90 ex 5210 49 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, obojene ili od pređa različitih boja, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
ex 5210 51 90 ex 5210 52 90 ex 5210 59 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, tiskane, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
ex 5211 31 90 ex 5211 32 90 ex 5211 39 90 ex 5211 41 90 ex 5211 42 90 ex 5211 43 90 ex 5211 49 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, obojene ili od pređa različitih boja, mase veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
ex 5211 51 90 ex 5211 52 90 ex 5211 59 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, tiskane, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
5212 13 90 90 5212 14 90 90	Ostale pamučne tkanine, obojene ili od pređa različitih boja, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
5212 15 90 90	Ostale pamučne tkanine, tiskane, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
5212 23 90 90 5212 24 90 90 5212 25 90 90	Ostale pamučne tkanine, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, mase veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
5309 11 90 19	Lanene tkanine, masenog udjela lana 85 % ili većeg, nebijeljene, širine od 160 cm ili veće i mase ne veće od 400 g/m ²	200 DH/kg
5309 29 90 10	Lanene tkanine, masenog udjela lana manjeg od 85 %, širine ne veće od 160 cm, osim bijeljene ili nebijeljene	200 DH/kg
5310 10 90 5310 90 90	Tkanine od jute ili ostalih tekstilnih vlakana od drvenog lika iz tarifnog broja 5303	10 DH/kg
5402 31 5402 32	Teksturirana pređa od najlona ili drugih poliamida	55 DH/kg
5402 33 5402 10 91 21	Teksturirana pređa od poliestera	40 DH/kg
5402 39 00 20 5406 10 91 40	Teksturirana pređa od polietilena ili polipropilena	40 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5403 20 00 90 5406 20 91 90	Ostala teksturirana pređa od umjetnih filamenata osim acetata	40 DH/kg
5407 41 99 91	Tkanine, masenog udjela filamenata najlona ili drugih poliamida 85 % ili većeg, nebijeljene, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 51 99 21	Tkanine, masenog udjela teksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, bijeljene ili nebijeljene, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 60 90 21	Tkanine, masenog udjela neteksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, bijeljene, nebijeljene ili prane, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 71 99 21	Ostale tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg, bijeljene ili nebijeljene, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 42 99 20 5407 43 99 21 5407 44 99 21	Tkanine, masenog udjela filamenata najlona ili drugih poliamida 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 42 99 99 5407 43 99 99 5407 44 99 99	Tkanine, masenog udjela filamenata najlona ili drugih poliamida 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 52 99 99 5407 53 99 99 5407 54 99 99	Ostale tkanine, masenog udjela teksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 60 90 69 5407 60 90 89 5407 60 90 99	Ostale tkanine, masenog udjela neteksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 72 99 99 5407 73 99 99 5407 74 99 99	Ostale tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 43 99 30 5407 53 99 30 5407 60 90 70 5407 73 99 30	Žakarske tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg	200 DH/kg
5407 82 99 90 5407 83 99 99 5407 84 90 90	Žakarske tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg, u mješavini pretežito ili samo s pamukom, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5407 83 99 91	Žakarske tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo s pamukom, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5407 92 99 90 5407 93 99 90 5407 94 99 90	Ostale tkanine od sintetičke filament pređe, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5408 22 99 92 5408 22 99 99	Obojene tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5408 23 99 31	Žakarske tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase preko 250 g/m ² , od pređa različitih boja	200 DH/kg
5408 23 99 39	Tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, finoće 195 d ili veće, širine od 140 cm ili veće (tkanine za madrace)	200 DH/kg
5408 23 99 99	Tkanine od pređa različitih boja, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 75 cm	200 DH/kg
5408 24 99 99	Tkanine od pređa različitih boja, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5408 32 99 90 5408 33 99 99 5408 34 99 90	Ostale tkanine od umjetne filament pređe, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5408 33 99 91	Ostale žakarske tkanine od umjetne filament pređe, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ²	200 DH/kg
5408 33 99 92	Ostale tkanine od umjetne filament pređe, od pređa različitih boja, finoće 195 d ili veće, širine od 140 cm ili veće (tkanine za madrace)	200 DH/kg
5509 5510	Pređa (osim konca za šivanje) od rezanih sintetičkih vlakana, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	85 DH/kg
5511	Pređa (osim konca za šivanje) od rezanih sintetičkih vlakana, pripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	55 DH/kg
5512 19 90 91 5512 29 90 91 5512 99 90 91	Tiskane tkanine, masenog udjela sintetičkih rezanih vlakana 85 % ili većeg	200 DH/kg
5512 19 90 99 5512 29 90 99 5512 99 90 99	Tkanine od pređa različitih boja, masenog udjela sintetičkih rezanih vlakana 85 % ili većeg	200 DH/kg
5513 41 90 00 5513 43 90 00 5513 49 90 00 5514 41 90 90 5514 42 90 90 5514 43 90 90 5514 49 90 90	Tiskane tkanine od rezanih sintetičkih vlakana, masenog udjela takvih vlakana manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo s pamukom	200 DH/kg
5515 11 90 94 5515 12 90 94 5515 13 90 94 5515 19 90 94	Ostale tiskane tkanine od rezanih poliesterskih vlakana	200 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5515 21 90 94 5515 22 90 94 5515 29 90 94	Ostale tiskane tkanine od rezanih akrilnih ili modakrilnih vlakana	200 DH/kg
5515 91 90 94 5515 92 90 94 5515 99 90 94	Ostale tiskane tkanine od ostalih rezanih vlakana	200 DH/kg
5515 11 90 10 5515 11 90 99 5515 12 90 10 5515 12 90 99 5515 13 90 10 5515 13 90 99 5515 19 90 10 5515 19 90 99	Ostale žakarske tkanine od rezanih poliesterskih vlakana, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² ili ostale od pređa različitih boja	200 DH/kg
5515 21 90 10 5515 21 90 99 5515 22 90 10 5515 22 90 99 5515 29 90 10 5515 29 90 99	Ostale žakarske tkanine od rezanih akrilnih ili modakrilnih vlakana, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² ili ostale od pređa različitih boja	200 DH/kg
5515 91 90 10 5515 91 90 99 5515 92 90 10 5515 92 90 99 5515 99 90 10 5515 99 90 99	Ostale žakarske tkanine od ostalih rezanih sintetičkih vlakana, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² ili ostale od pređa različitih boja	200 DH/kg
5516 14 90 00	Tiskane tkanine masenog udjela umjetnih rezanih vlakana 85 % ili većeg	200 DH/kg
5516 23 90 20	Tkanine od rezanih umjetnih vlakana, masenog udjela takvih vlakana 85 % ili većeg, u mješavini pretežito ili samo sa sintetičkim filamentima, žakarske, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² , od pređa različitih boja	200 DH/kg
5516 23 90 30	Tkanine od rezanih umjetnih vlakana, masenog udjela takvih vlakana manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo sa sintetičkim filamentima, žakarske, širine 140 cm ili veće (tkanine za madrace), od pređa različitih boja	200 DH/kg
5516 24 90 00 5516 34 90 00 5516 44 90 00 5516 94 90 00	Tiskane tkanine od rezanih umjetnih vlakana, masenog udjela takvih vlakana manjeg od 85 %	200 DH/kg
5605 (osim 5605 00 90 00)	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, što se sastoji od tekstilne pređe, vrpca i sličnih oblika iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombiniranih s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha ili prekrivenih kovinom	85 DH/kg
5606 00 10 10	Šenil-pređa, svilena pređa, pređa od svilenih otpadaka osim bureta, pređa od buret svile, grebenana pređa ili pređa iz tarifnog broja 5605, ili metalizirana pređa	85 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5606 00 91 00	Pređa, vrpce i slični oblici iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405 osim onih iz tarifnog broja 5605 i pređe od konjskih dlaka iz grive i repa, obavijena svila, otpaci svile osim od buret svile, ili buret svile	85 DH/kg
5702 (osim 5702 10 i 5702 20) 5703 ex 5704 5705	Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači	800 DH/m ² 400 DH/m ²
ex 5801	Tkanine s florom i tkanine od šenil-pređe, osim tkanina iz tarifnog broja 5806, impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama	40 DH/kg
5801 21 19 00 5801 21 90 00	Pamučne tkanine s nerazrezanom florom od potke	200 DH/kg
5801 22 90 10 5801 23 90 10 5801 24 90 10	Tkanine s florom, mase veće od 350 g/m ²	200 DH/kg
5801 22 90 20 5801 22 90 90 5801 23 90 20 5801 23 90 90 5801 24 90 20 5801 24 90 90 5801 25 90 20 5801 25 90 90	Ostale pamučne tkanine s florom	200 DH/kg
5801 31 19 00 5801 31 90 00 5801 32 19 00 5801 32 90 00 5801 33 19 00 5801 33 90 00	Tkanine s florom od potke, od umjetnih vlakana	200 DH/kg
5801 90 35 00	Tkanine s florom i tkanine od šenil-pređe, od jute i ostalih tekstilnih vlakana od drvenog lika (osim proizvoda iz tarifnog broja 5806), spomenute u napomeni 2. u poglavlju 58.	10 DH/kg
ex 5802	Frotir za ručnike i slični tkani frotir materijali, osim tkanina iz tarifnog broja 5806; tafting tekstilni materijali, osim proizvoda iz tarifnog broja 5703, impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama	200 DH/kg
5802 19 19 90 ex 5802 20 90	Frotir za ručnike i slični tkani frotir materijali, od nebijeljenog tekstilnog materijala	200 DH/kg
5803 90 30 00	Gaza, osim proizvoda iz tarifnog broja 5806, od jute ili ostalih tekstilnih vlakana od drvenog lika iz tarifnog broja 5303	10 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 5804	Til i drugi mrežasti materijali, isključujući tkane, pletene ili kačkane materijale; čipke u metraži, vrpčama ili motivima, impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama	40 DH/kg
5811 00 41	Tekstilni proizvodi u metraži, što se sastoje od jednog ili više slojeva tekstilnih materijala spojenih prošivanjem ili na drugi način, osim veza iz tarifnog broja 5810, impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama	40 DH/kg
5811 00 94 00	Tekstilni proizvodi u metraži, što se sastoje od jednog ili više slojeva tekstilnih materijala spojenih s materijalom za punjenje, prošivanjem ili na drugi način, osim veza iz tarifnog broja 5810, od tkanina iz tarifnog broja 5310	10 DH/kg
5903	Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	40 DH/kg
5905 00 31	Zidne tapete od tekstila, impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama	40 DH/kg
ex 5907 00 20	Voštano platno i drugi tekstilni materijali prevučeni s preparatima na osnovi sušivih ulja	40 DH/kg
ex 6001 21 ex 6001 22 ex 6001 29 ex 6001 91 ex 6001 92 ex 6001 99	Pleteni ili kačkani materijali, s florom, osim materijala s visokim florom, osim nebijeljenih materijala	200 DH/kg
6002 41 99 00 6002 42 99 00 6002 43 99 6002 49 99 00	Ostali pleteni materijali po osnovi (uključujući one dobivene na „galloon” pletaćim strojevima)	200 DH/kg
6002 91 99 00 6002 92 99 00 6002 93 99 21 6002 93 99 22 6002 93 99 29 6002 93 99 90 6002 99 99 00	Ostali pleteni ili kačkani materijali	200 DH/kg
6104 11 6104 12 6104 13 6104 19 6104 21 6104 22 6104 31 6104 32 6104 33 6104 39 (osim 6104 39 00 10) 6104 61 6104 62 6104 63 6104 69	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani	600 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
6104 41 6104 42 6104 43 6104 44 6104 49 6104 51 6104 52 6104 53 6104 59	Haljine, suknje, suknje-hlače, pletene ili kačkane	600 DH/kg
6106 (osim 6106 90 00 10 6106 90 00 20)	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice, pletene ili kačkane	500 DH/kg
ex 6107	Gaće, noćne košulje, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani	350 DH/kg
ex 6108	Kombinei, podsuknje i jutarnje haljine, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani	350 DH/kg
6109	Majice, majice bez rukava i ostale potkošulje, pletene ili kačkane	350 DH/kg
6108	Kombinei, podsuknje i jutarnje haljine, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani	350 DH/kg
6109	Majice, majice bez rukava i ostale potkošulje, pletene ili kačkane	400 DH/kg
6110 10 6110 20 6110 30 6110 90 (osim 6110 90 00 91)	Džemperi, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kačkani	400 DH/kg
6112 11 6112 12 6112 19	Trenirke	450 DH/kg
6203 31 6203 32 6203 33 6203 39 6204 31 6204 32 6204 33 6204 39	Jakne i sakoi, za muškarce i žene	1 250 DH/jedinica
6203 11 6203 12 6203 19 6203 21 6203 22 6203 23 6203 29 6204 11 6204 12 6204 13 6204 19 6204 21 6204 22 6204 23 6204 29	Odjela i kompleti za muškarce i dječake; kostimi i kompleti za žene i djevojčice	1 750 DH/jedinica

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 6203 41 ex 6203 42 ex 6203 43 ex 6203 49 ex 6204 61 ex 6204 62 ex 6204 63 ex 6204 69	Hlače i hlače s plastronom i naramenicama, za muškarce i dječake i za žene i djevojčice	500 DH/jedinica
ex 6204 41 ex 6204 42 ex 6204 43 ex 6204 44 ex 6204 49 (osim 6204 49 10)	Haljine, osim onih od buret svile ili svilenih otpadaka osim buret svile	1 000 DH/jedinica
6205 6206 (osim 6206 10)	Košulje za muškarce i dječake; bluze, košulje i košulje-bluze za žene i djevojčice	200 DH/jedinica
6301 (osim 6301 10)	Pokrivači (osim električno grijanih pokrivača)	150 DH/kg
6302	Posteljno, stolno, toaletno i kuhinjsko rublje	400 DH/kg
ex 6305 10 ex 6305 20	Vreće i vrećice za pakiranje robe, od jute ili od ostalih likovih tekstilnih vlakana iz tarifnog broja 5303, uvezene prazne	10 DH/kg
ex 6305 31 ex 6305 39	Vreće i vrećice za pakiranje robe, od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala, uvezene prazne	28 DH/kg
ex 6305 90	Vreće i vrećice za pakiranje robe, od ostalih tekstilnih materijala, uvezene prazne	10 DH/kg
6306 11 6306 12 6306 19	Cerade, nadstrešnice i vanjski platneni zastori	40 DH/kg
6306 21 6306 22 6306 29	Šatori	40 DH/kg
ex 6403 59 00 30 ex 6403 59 00 41 ex 6403 59 00 59 ex 6403 59 00 91 ex 6403 59 00 99	Obuća s vanjskim potplatima i gornjim dijelom od kože (što ne pokriva gležanj)	300 DH/par
ex 6403 99 00 30 ex 6403 99 00 41 ex 6403 99 00 49 ex 6403 99 00 91 ex 6403 99 00 99	Ostala obuća s gornjim dijelom od kože (što ne pokriva gležanj)	300 DH/par

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 6405 10 00 91 ex 6405 10 00 99	Ostala obuća s gornjim dijelom od kože ili umjetne kože	300 DH/par
ex 6405 90 00 40 ex 6405 90 00 90	Ostala obuća	300 DH/par
6813	Tarni materijali i proizvodi od njih (na primjer, ploče, valjci, trake, segmenti, diskovi, podloške, obloge), nemontirani, za kočnice, kvačila ili slično, na osnovi azbesta, ostalih mineralnih materijala ili celuloze, neovisno jesu li kombinirani s tekstilnim ili drugim materijalima ili ne	120 DH/kg
6907 (osim 6907 10 00 91 6907 90 00 91)	Neglazirane keramičke pločice (osim proizvoda od kremenaste gline) za popločavanje i oblaganje:	
	— u pečenom obliku za industrijsku uporabu	19 DH/m ²
	— ostale	40 DH/m ²
6907 10 00 91 6907 90 00 91	Neglazirani proizvodi od kremenaste gline za popločavanje i oblaganje, s najmanjom stranom većom od 5 cm:	
	— uvezeni od dotičnih poduzetnika	1,60 DH/kg
	— ostali	3,50 DH/kg
6908 (osim 6908 10 00 10)	Glazirane keramičke pločice za popločavanje i oblaganje	3,50 DH/kg
6908 10 00 10	Glazirane keramičke pločice, kockice i kockice za mozaik, čija najmanja strana nije veća od 5 cm	60 DH/m ²
6910	Sudoperi, umivaonici, stupovi za umivaonike, kade, bidei, zahodske školjke, vodokotlići, pisoari i slični sanitarni proizvodi, keramički	11 DH/kg
7013 10 00 11 7013 29 00 21	Staklene čaše bez stalka (tumbler čaše), nebrušene, s obrađenim vrhovima, gravirane ili ukrašene, osim kristalnih i osim onih s niskim koeficijentom širenja:	
	— obujma manjeg od 250 ml	26 DH/kg
	— obujma 250 ml ili većeg	13 DH/kg
7321 11 11 00 7321 11 13 00 7321 11 91 00 7321 11 93 00 7321 81 10 00 7321 81 20 00	Štednjaci i aparati za kuhanje, na plin ili na plin i druga goriva	60 DH/kg
8201 30 00 11 8201 30 00 19	Pijuci i budaci	20 DH/kg
ex 8201 30 00 90	Motike	32 DH/kg
8205 20 00 00	Čekići i maljevi	32 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
8301 30 8301 40	Brave	50 DH/kg
ex 8407 31 10 00	Motori s unutarnjim izgaranjem radnog obujma 50 cc ili manjeg	1 800 DH/kg
8409 91 21 00	Cilindrični blokovi za mopede radnog obujma 50 cc ili manjeg	200 DH/kg
8409 91 30 20	Klipovi za mopede radnog obujma 50 cc ili manjeg	300 DH/kg
8418 21 00 10 8418 21 00 90 8418 22 00 90 8418 29 00 90	Hladnjaci za kućanstvo obujma 500 litara ili manjeg	3 000 DH/m ² (izvana)
8421 23 00 00 8421 29 10 00 8421 31 00 00 8421 39 10 00	Uređaji i aparati za filtriranje ili pročišćavanje plinova i tekućina, za motore	80 DH/kg (vrsta CAV) 45 DH/kg (ostali)
8450 11 10 00 8450 12 10 10 8450 19 10 10 8450 19 10 90	Perilice (4 – 6 kg rublja)	4 000 DH/jedinica
8481 80 40	Slavine, ventili i slični uređaji za građevinarstvo	85 DH/kg
8506 19 10 10 8506 20 10 10 8506 11 00 10 8506 12 00 10 8506 13 00 10	Suhe baterije, napona manjeg od 10 volta	32 DH/kg
ex 8516 60 00	Štednjaci, električni i na druga goriva	60 DH/kg
8535 90 10 8536 90 10 8538 90 20	Šipke za spajanje električnih strujnih krugova i dijelova takvih krugova	80 DH/kg
8636 50 11 ex 8538 90 91 10	Sklopke i njihovi dijelovi za kućanstvo	80 DH/kg
8536 61 10 8538 90 10	Grla za žarulje i njihovi dijelovi	120 DH/kg
8536 69 10 ex 8538 90 91 10	Utikači i utičnice i njihovi dijelovi, za kućanstvo	80 DH/kg
8539 22	Žarulje s nitima snage ne veće od 200W, a napona većeg od 100V	45 DH/kg

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
8708 31 8708 39	Obloge kočnica ugrađene na nosač, za motorna vozila	120 DH/kg
8714 11 00 10	Sjedala za motocikle	70 DH/jedinica
8714 95 00	Sjedala za bicikle	80 DH/jedinica
ex 8714 19 00 99 ex 8714 93 00	Glavine	25 DH/par
ex 8714 19 00 99 ex 8714 96 00	Mehanizmi koljeničastih poluga	9 DH/set
ex 8714 19 00 99 ex 8714 99 00 99	Mehanizmi upravljanja	9 DH/set
9028 30 10 00	Električna brojila niskog i srednjeg napona: — za jednofaznu struju — za trofaznu struju	185 DH/jedinica 412 DH/jedinica

Novi automobili: 69 500 DH/automobil
Rabljeni automobili: 65 000 DH/automobil

PRILOG 6.

PROIZVODI IZ ČLANKA 12. STAVKA 2.

Popis 1. (*)

KN oznaka	Opis
4012 20 00	Rabljene vanjske pneumatske gume
6309 00	Rabljena odjeća i drugi rabljeni proizvodi
ex 8701 20 19 8701 90 42 90 8701 90 49 90	Cestovni tegljači, uključujući rabljene tegljače za prijevoz; ostali cestovni tegljači na kotačima, rabljeni
8702 10 99 19 8702 10 99 99 8702 10 92 90 8702 90 22 90 8702 90 29 19 8702 90 29 99	Motorna vozila za prijevoz skupina osoba, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć kompresije ili drugim, rabljena
8704 21 90 39 8704 21 90 69 8704 21 90 79 8704 21 90 99 8704 22 90 29 8704 22 90 49 8704 22 90 59 8704 22 90 99 8704 23 90 29 8704 23 90 49 8704 23 90 59 8704 23 90 99 8704 31 90 39 8704 31 90 69 8704 31 90 79 8704 31 90 99 8704 32 90 29 8704 32 90 49 8704 32 90 59 8704 32 90 99	Motorna vozila za prijevoz robe, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć kompresije, svjeće ili ostalo, rabljena
8705 10 00 90 8705 90 90 99	Motorna vozila za posebne namjene, osim onih prvenstveno namijenjenih prijevozu osoba ili roba, rabljena
8716 31 90 99 8716 39 90 90	Ostale prikolice-cisterne i poluprikolice-cisterne te ostale prikolice i poluprikolice, za prijevoz robe, rabljene

(*) Pojam rabljene robe određuje se prema kriteriju starosti, na temelju vremena u kojem se roba koristila. Stranke ga određuju šest mjeseci prije stupanja na snagu Sporazuma.

Pojam rabljene robe ne primjenjuje se na prerađenu robu koja je priznata kao usklađena s tehničkim propisima na snazi u Maroku.

Popis 2. (*)

KN oznaka	Opis
ex 7321 11 11 ex 7321 11 21	Štednjaci i aparati na plin, rabljeni
ex 8408 90 90	Motori za navodnjavanje, rabljeni
ex 8418 10 00 ex 8418 21 00 ex 8418 22 00 ex 8418 29 00	Hladnjaci i zamrzivači, rabljeni
ex 8450 11 10 ex 8450 12 10 ex 8450 19 10	Perilice, rabljene
ex 8516 60 00	Štednjaci, električni ili električni i na druga goriva, rabljeni
ex 8711 10 11	Mopedi, rabljeni
ex 8712 00 00	Bicikli, rabljeni

(*) Pojam rabljene robe određuje se prema kriteriju starosti, na temelju vremena u kojem se roba koristila. Stranke ga određuju šest mjeseci prije stupanja na snagu Sporazuma.
Pojam rabljene robe ne primjenjuje se na prerađenu robu koja je priznata kao usklađena s tehničkim propisima na snazi u Maroku.

PRILOG 7.

koji se odnosi na intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo

1. Do kraja četvrte godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma Maroko će pristupiti sljedećim multilateralnim konvencijama o zaštiti intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva:
 - Međunarodnoj konvenciji za zaštitu umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i organizacija za radiodifuziju (Rim, 1961.),
 - Budimpeštanskome ugovoru o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama za potrebe patentnog postupka (1977., izmijenjen i dopunjen 1980.),
 - Ugovoru o suradnji na području patenata (1970., izmijenjen i dopunjen 1979. i izmijenjen 1984.),
 - Međunarodnoj konvenciji za zaštitu novih biljnih sorti (Ženevska konvencija, 1991.).
 2. Vijeće za pridruživanje može odlučiti da se stavak 1. ovog Priloga primjenjuje na ostale multilateralne konvencije iz ovog područja.
 3. Ugovorne stranke izražavaju svoju privrženost ispunjavanju obveza koje proistječu iz sljedećih multilateralnih konvencija:
 - Pariške konvencije za zaštitu industrijskog vlasništva. (Stockholmski akt 1967. - Pariška unija),
 - Madridskog sporazuma o međunarodnoj registraciji žigova (Stockholmski akt 1969. - Madridska unija),
 - Bernske konvencije za zaštitu književnih i umjetničkih djela (Pariški akt od 24. srpnja 1971.),
 - Protokola koji se odnosi na Madridski sporazum o međunarodnoj registraciji žigova (1989.),
 - Sporazuma iz Nice o Međunarodnoj klasifikaciji proizvoda i usluga za registraciju žigova (Ženeva, 1977.).
-

POPIS PROTOKOLA

- Protokol 1.* o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Zajednicu poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Maroka
- Protokol 2.* o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Zajednicu proizvoda ribarstva podrijetlom iz Maroka
- Protokol 3.* o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Maroko poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice
- Protokol 4.* o definiciji proizvoda s podrijetlom i načinima upravne suradnje
- Protokol 5.* o uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima

PROTOKOL 1.

o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Zajednicu poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Maroka

Članak 1.

1. Dopušta se uvoz u Zajednicu proizvoda popisanih u Prilogu, podrijetlom iz Maroka, u skladu s dolje navedenim uvjetima te uvjetima iz Dodatka.

2. Uvozne carine ukidaju se ili snižavaju u postotku koji je za svaki proizvod naveden u stupcu (a).

Ako Zajednička carinska tarifa predviđa primjenu *ad valorem* carina i posebnih carina za određene proizvode, stope sniženja iz stupca (a) i stupca (c), kako je navedeno u stavku 3., primjenjuju se jedino na *ad valorem* carine.

3. Za određene proizvode carine se ukidaju u okviru tarifnih kvota iz stupca (b).

Carine prema Zajedničkoj carinskoj tarifi za količine uvezene iznad kvota snižavaju se u postotku navedenom u stupcu (c).

4. Referentne količine utvrđene za određene druge proizvode koji su izuzeti od carina, prikazane su u stupcu (d).

Ako uvozi nekog proizvoda premaše referentne količine, na temelju godišnjeg pregleda trgovinskih tokova koji sama izvede, Zajednica može dotični proizvod podvrgnuti carinskoj kvoti Zajednice, jednakog opsega kao i referentna količina. U tom slučaju, za količine uvezene iznad kvota carina po Zajedničkoj carinskoj tarifi se, ovisno o proizvodu, primjenjuje u cijelosti ili je snižena, kako se navodi u stupcu (c).

5. Za neke proizvode koji su spomenuti u stavcima 3. i 4. i navedeni u stupcu (e), kvote ili referentne količine se povećavaju od 1. siječnja 1997. do 1. siječnja 2000. u četiri jednaka obroka, od kojih svaki iznosi 3 % tih iznosa.

6. Za neke proizvode osim onih spomenutih u stavcima 3. i 4. i navedenih u stupcu (e), Zajednica može odrediti referentnu količinu, kako je predviđeno u stavku 4., ako u svjetlu izvedenoga godišnjeg pregleda trgovine ustanovi da opseg uvoza može uzrokovati poteškoće na tržištu Zajednice. Ako, sukladno

tome, proizvod podliježe tarifnoj kvoti pod uvjetima iz stavka 4., carina po Zajedničkoj carinskoj tarifi se, ovisno o proizvodu, primjenjuje u cijelosti ili je snižena u postotku navedenom u stupcu (c) u odnosu na količine uvezene iznad kvota.

Članak 2.

1. Za proizvode podrijetlom iz Maroka, navedene u člancima 3. i 4., stupnjevi ulaznih cijena od kojih se posebne carine snižavaju na nulu, su cijene koje se u daljnjem tekstu nazivaju „dogovorene ulazne cijene”, u okviru najvećih dopuštenih količina, razdoblja i uvjeta određenim u tim člancima.

2. Te se dogovorene ulazne cijene snižavaju u istom razmjeru i istim ritmom kao i ulazne cijene obvezane u okviru Svjetske trgovinske organizacije.

3. (a) Ako je ulazna cijena određenog lota 2 %, 4 %, 6 % ili 8 % niža od dogovorene ulazne cijene, posebne carine iznose 2 %, 4 %, 6 % ili 8 % dogovorene ulazne cijene.

(b) Ako je ulazna cijena određenog lota ispod 92 % dogovorene ulazne cijene, primjenjuju se obvezne ulazne cijene prema Svjetskoj trgovinskoj organizaciji.

4. Maroko se obvezuje osigurati da ukupni izvoz u Zajednicu, tijekom razdoblja i pod uvjetima navedenim u ovome Protokolu, ne premaši dogovorene količine prema člancima 3. i 4.

5. Cilj posebnih dogovora utvrđenih u ovome članku je očuvanje stupnja tradicionalnog izvoza Maroka u Zajednicu te izbjegavanje narušavanja tržišta Zajednice.

6. U drugoj polovici svake godine dvije stranke se međusobno konzultiraju kako bi se razmotrila trgovina u prethodnoj godini. Na zahtjev jedne od stranaka te se konzultacije mogu održati u bilo kojem trenutku u roku od tri radna dana od podnošenja tog zahtjeva. Stranke poduzimaju sve prikladne korake kako bi se osiguralo puno ostvarivanje cilja iz članka 2. stavka 5. te članaka 3. i 4. ovog Protokola.

Članak 3.

1. Za svježe rajčice iz KN oznake 0702 00:

- (a) od 1. listopada do 31. ožujka, za dogovorenu količinu od 150 676 tona, mjesečno raspodijeljenih prema dolje opisanom rasporedu, ulazne cijene od kojih se carine snižavaju na nulu su sljedeće:

Razdoblje	Količina (u tonama)	Dogovorena ulazna cijena (ECU/tona)
listopad	5 000	500
studen - ožujak	145 676	500
raspodijeljeno kako slijedi:		
studen	18 601	
prosinac	36 170	
siječanj	30 749	
veljača	332 091	
ožujak	27 065	
Ukupno	150 676	

(b) od 1. studenoga do 31. ožujka:

- i. ako se tijekom bilo kojeg mjeseca ne iskoristi količina navedena u podstavku (a), preostali dio te količine, u visini do 20 %, može se prenijeti na sljedeći mjesec;
 - ii. tijekom bilo kojeg mjeseca navedena količina može se premašiti u visini do 20 % pod uvjetom da se ne premaši opće ograničenje od 145 676 tona.
- (c) Maroko izvješćuje Komisiju o tjednom izvozu u Zajednicu u vremenskom razdoblju koje omogućava precizno i točno izvješćivanje. To razdoblje ne smije biti dulje od 15 dana.

2. Za svježe bundeve iz KN oznake 0709 90:

- (a) od 1. listopada do 20. travnja, za najveću dopuštenu količinu od 5 000 tona, ulazna cijena od koje se carine snižavaju na nulu iznose 451 ECU/tona.
- (b) Maroko mjesečno izvještava Komisiju o količinama izvezenim tijekom prethodnog mjeseca.

Članak 4.

U okviru dogovorenih količina i razdoblja za dolje navedene proizvode ulazne cijene od kojih se carine snižavaju na nulu su sljedeće:

Proizvod	Razdoblje	Količina (u tonama)	Dogovorena ulazna cijena (ECU/tona)
Artičoke (ex 0709 10)	1. studenoga – 31. prosinca	500	600
Krastavci (ex 0707)	1. studenoga – 31. svibnja	5 000	500
Klementine (ex 0805 20)	1. studenoga – kraj veljače	110 000	500
Naranče (ex 0805 10)	1. prosinca – 31. svibnja	300 000	275

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope	Tarifna kvota	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota	Referentna količina	Posebne odredbe
		(%)	(u tonama)	(%)	(u tonama)	
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
0101 19 10	Konji za klanje (*)	100		80		čl. 1. st. 6.
0101 19 90	Ostali konji	100		80		čl. 1. st. 6.
ex 0204	Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto, osim mesa domaćih ovaca	100		—		
0205 00	Konjsko i magareće meso, meso mula i mazgi, svježe, rashlađeno ili smrznuto	100		80		čl. 1. st. 6.
0208	Ostalo meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, svježi, rashlađeni ili smrznuti	100		—		
ex 0602	Ostale žive biljke (uključujući i njihovo korijenje), reznice i cijepovi; micelij gljiva, osim ruža	100		0	300	čl. 1. st. 5.
ex 0602 40	Ruže, cijepjene ili necijepjene, osim reznica	100		60		čl. 1. st. 6.
0603 10	Rezano cvijeće i cvjetni pupoljci, svježi	100 (**)		0		
ex 0603 10 11 ex 0603 10 51	Ruže, od 15. listopada do 14. svibnja (**)		1995/1996: 2 000			
ex 0603 10 13 ex 0603 10 53	Karanfili, od 15. listopada do 31. svibnja (**)		1996/1997: 2 400			
ex 0603 10 21 ex 0603 10 61	Gladiole, od 15. listopada do 14. svibnja		1997/1998: 2 600			
ex 0603 10 25 ex 0603 10 65	Krizanteme, od 15. listopada do 14. svibnja		1998/1999: i naredna razdoblja: 3 000			

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope	Tarifna kvota	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota	Referentna količina	Posebne odredbe
		(%)	(u tonama)	(%)	(u tonama)	
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
ex 0603 10 15	Orhideje, od 15. listopada do 14. svibnja	100	1995/1996:	0		
ex 0603 10 55			1 600			
ex 0603 10 29			1996/1997:			
ex 0603 10 69			1 700			
	Ostalo, od 15. listopada do 14. svibnja		1997/1998:			
			1 900			
			1998/1999			
			i naredna razdoblja:			
			2 000			
ex 0701 90 51	Novi (mladi) krumpir, od 1. prosinca do 31. travnja ^(b)	100	120 000	40		
ex 0701 90 90						
ex 0702 00	Rajčice	100 (*)	150 676	60 (*)		čl. 1. st. 5, čl. 2. i č. 3.
ex 0703	Crveni luk, ljutika, češnjak, poriluk i ostalo povrće vrste luka, svježi ili rashlađeni	100		0	150	čl. 1. st. 5.
ex 0703 10 11	Crveni luk, od 15. veljače do 15. svibnja	100	7 000 ⁽¹⁾	60		čl. 1. st. 5.
ex 0703 10 19						
ex 0704 90 90	Kineski kupus, od 1. studenoga do 31. prosinca	100	120	0		
ex 0705 11	Salata glavatica, od 1. studenoga do 31. prosinca	100	120	0		
ex 0704	Kupus, cvjetača, koraba, kelj i slično kupusno jestivo povrće, osim kineskog lišća Salata i cikorija Mrkva, bijela repa, cikla, turovac, celer korjenaš, rotkvica i slično jestivo korjenasto povrće	100		0	500	čl.1. st. 5.

ex 0707	Krastavci i kornišoni, od 1. listopada do 30. travnja	100 (*)	5 000	0		čl.1. st.5., čl. 2. i čl. 4.
ex 0708 10 20 ex 0708 10 95	Grašak (<i>Pisum sativum</i>), od 1. listopada do 30. travnja	100		60		čl. 1. st. 6.
ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	Grah (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), od 1. studenog do 30. travnja	100		60		čl. 1. st. 6.
ex 0709 10	Artičoke, od 1. listopada do 31. prosinca	100 (*)		30 (*)		čl. 1. st. 6., čl. 2. i čl. 4.
ex 0709 20 00	Šparoge, od 1. listopada do 31. ožujka					
ex 0709 30 00	Patlidžani, od 1. prosinca do 30. travnja	100				
ex 0709 60 10	Slatke paprike	100		40	3 000	čl.1. st. 5.
ex 0709 60 99	Ostali plodovi roda <i>Capsicum</i> ili <i>Pimenta</i> , od 15. studenoga do 30. lipnja	100		0		čl.1. st. 6.
ex 0709 90	Bundeve, od 1. studenoga do 31. svibnja	100 (*)	5 000	60 (*)		čl. 1. st. 5., čl. 2. i čl. 3.
ex 0709 90 90	Bamija, od 15. veljače do 15. lipnja	100		0		čl. 1. st. 6.
ex 0709 90 90	Divlji luk iz vrste <i>Muscari comosum</i> , od 15. veljače do 15. svibnja	100	7 000 ⁽¹⁾	60		čl. 1. st. 5.
0709 40 00	Celer, osim celera korjenaša	100	8 000	0		čl. 1. st. 5.
ex 0709 51	Gljive osim uzgojenih gljiva					
0709 70 00	Špinat, novozelandski špinati i loboda					
ex 0709 90	Ostalo povrće, osim bundeva, bamije i divljeg luka					

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope	Tarifna kvota	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota	Referentna količina	Posebne odredbe
		(%)	(u tonama)	(%)	(u tonama)	
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
ex 0710	Smrznuto povrće osim graška i drugih plodova roda <i>Capsicum</i> ili <i>Pimenta</i>	100	6 000	0		čl. 1. st. 5.
0710 21 00 ex 0710 29 00	Grašak	100		30		čl. 1. st. 6.
0710 80 59	Ostali plodovi roda <i>Capsicum</i> ili <i>Pimenta</i>	100		—		
0711 10 00	Crveni luk	100		0	500	čl. 1. st. 5.
0711 40 00	Krastavci i kornišoni					
ex 0711 90	Ostalo povrće, mješavine povrća, osim paprike					
0711 20 10	Masline za raznu uporabu osim za proizvodnju ulja (*)	100		60		čl. 1. st. 6.
0711 30 00	Kapari	100		90		čl. 1. st. 6.
0711 90 10	Plodovi roda <i>Capsicum</i> ili <i>Pimenta</i> , osim slatke paprike	100		—		
ex 0712	Osušeno povrće, osim crvenog luka i maslina	100		0	500	čl. 1. st. 5.
0713 10 10	Grašak sjemenski	100		60	500	
0713 50 10	Bob i konjski bob, sjemenski	100		60		čl. 1. st. 6.
ex 0713	Mahunasto povrće, osim sjemenskog	100		—		

ex 0804 10 00	Datulje, u izvornim pakiranjima neto-mase 35 kg ili manje	100		—		
0804 20	Smokve	100		0	300	čl. 1. st. 5.
0804 40	Avokado	100		0		čl. 1. st. 6.
ex 0805 10	Svježe naranče	100 (*)	340 000	80 (*)		čl. 1. st. 5., čl. 2. i čl. 4.
ex 0805 20	Mandarine (uključujući tangerske i satsuma mandarine), svježe; klementine, wilking mandarine i slični hibridi agruma, svježi	100 (*)	150 000	80 (*)		čl. 1. st. 5., čl. 2. i čl. 4.
ex 0805 30	Limuni, svježi					
ex 0805 10	Naranče, osim svježih	100 (*)		0	1 000	čl. 1. st. 5.
ex 0805 20	Mandarine (uključujući tangerske i satsuma mandarine), klementine, wilking mandarine i slični hibridi agruma, osim svježih					
ex 0805 30	Limuni i limete, osim svježih					
0805 40	Limunika i pomelo	100		80		čl. 1. st. 6.
ex 0806	Stolno grožđe, svježe, od 1. studenoga do 31. srpnja	100 (*)		60 (*)		čl. 1. st. 6.
ex 0807 11 00	Lubenice, od 1. siječnja do 15. lipnja	100		50		čl. 1. st. 6.
ex 0807 19 00	Dinje, od 1. studenoga do 31. svibnja	100		50		čl. 1. st. 6.
0808 20 90	Dunje	100	1 000	50		
0809 10	Marelice, svježe	100 (*)		0	500	čl. 1. st. 5.
0809 20	Trešnje i višnje, svježe	100 (*)		0		
0809 30	Breskve, uključujući nektarine, svježe	100 (*)		0		

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope (%)	Tarifna kvota (u tonama)	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota (%)	Referentna količina (u tonama)	Posebne odredbe
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
ex 0809 40	Šljive, od 1. studenoga do 30. lipnja	100 (*)		—		
ex 0810 10 05 ex 0810 10 80	Jagode, od 1. studenoga do 31. ožujka	100		60		čl. 1. st. 6.
ex 0810 20 10	Maline, od 15. svibnja do 15. srpnja	100		50		čl. 1. st. 6.
ex 0810 50 00	Kivi, od 1. siječnja do 30. travnja	100		0	240	
ex 0810 90 85	Mogranji, od 15. kolovoza do 30. studenog	100		0		čl. 1. st. 6.
ex 0810 90 85	Divlje smokve i mušmule	50		—		
ex 0811	Voće, nekuhano ili kuhano u vodi ili pari, bez dodanog šećera, smrznuto	100		30		čl. 1. st. 6.
ex 0812 90 20	Naranče, fino narezane, privremeno konzervirane	100		80		čl. 1. st. 6.
ex 0812 90 95	Ostali agrumi, fino narezani, privremeno konzervirani	100		80		čl. 1. st. 6.
0813 10	Marelice, suhe	100		60		čl. 1. st. 6.
0813 40 10	Breskve, uključujući nektarine, suhe	50		—		
0813 40 50	Papaje, suhe	50		—		
0813 40 95	Ostalo voće, suho	50		—		

0813 50 12	Voćne salate od suhog voća, osim šljiva	50		—		
0813 50 15						
0904 12 00	Papar, drobljen ili mljeven	100		—		
0904 20 31	Paprika, osim drobljene ili mljevene (*)	100		—		
0904 20 35						
0904 20 39						
0904 20 90	Paprika, drobljena ili mljevena	100		—		
0909	Sjeme anisa, badijana, komorača, korijandra, kumina ili kima; bobice kleke	100		—		
0910	Ingver (đumbir), šafran, kurkuma, majčina dušica, listovi lovora, kari (curry) i ostali začini	100		—		
1001 10 00	Tvrda pšenica	ECU 0,73/tona ⁽²⁾		—		
1209 91 90	Ostalo sjeme povrća ^(d)	100		60		čl. 1. st. 6.
1209 99 99	Ostalo sjemenje i plodovi, sjemeni ^(d)	100		60		čl. 1. st. 6.
1211	Bilje i dijelovi bilja (uključujući sjemenje i plodove), vrsta što ih se poglavito rabi u parfumeriji, farmaciji ili za insekticidne, fungicidne ili slične svrhe, svježi ili osušeni, rezani ili cijeli, drobljeni ili mljeveni	100		—		
1212 10	Rogači, uključujući sjeme	100		—		
1212 20 00	Morske alge i ostale alge	100		—		
1212 30 00	Koštice i jezgre iz koštica marelice, breskve i šljive	100		—		

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope	Tarifna kvota (u tonama)	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota (%)	Referentna količina (u tonama)	Posebne odredbe
		(%)				
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
1212 99 90	Ostali biljni proizvodi	100		—		
ex 1302 20	Pektinske tvari, pektinati i pektati	25		—		
1509	Maslinovo ulje i njegove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:					
1509 10 10	— Lampantno djevičansko maslinovo ulje	10		0		čl. 1. st. 6.
1509 10 90	— ostalo	10		0		čl. 1. st. 6.
1509 90 00	— ostalo osim djevičanskog	5		0		čl. 1. st. 6.
1510	Ostala ulja i njihove frakcije, rafinirana ili nerafinirana, ali kemijski nemodificirana, uključujući mješavine tih ulja ili frakcija s uljima ili frakcijama iz tarifnog broja 1509:					
1510 00 10	— sirova ulja	10		0		čl. 1. st. 6.
1510 00 90	— ostalo	5		0		čl. 1. st. 6.
ex 2001 10 00	Krastavci, bez dodanog šećera	100		—		
ex 2001 10 00	Kornišoni, pripremljeni ili konzervirani	100	3 200	0		čl. 1. st. 5.
ex 2001 20 00	Crveni luk, bez dodanog šećera	100		—		
2001 90 20	Plodovi roda Capsicum, osim slatkih paprika	100		—		
ex 2001 90 50	Gljive, bez dodanog šećera	100		—		
ex 2001 90 65	Masline, bez dodanog šećera	100		—		
ex 2001 90 70	Slatke paprike, bez dodanog šećera	100		—		

ex 2001 90 75	Crvena cikla, bez dodanog šećera	100		—		
ex 2001 90 85	Crveni kupus, bez dodanog šećera	100		—		
ex 2001 90 96	Ostalo, bez dodanog šećera	100		—		
2002 10 10	Oljuštene rajčice	100		30		čl. 1. st. 6.
2003 10 20	Gljive roda Agaricus	100		50		čl. 1. st. 6.
2003 10 30						
2003 10 80	Ostale gljive	100		60		čl. 1. st. 6.
2003 20 00	Tartufi	100		70		čl. 1. st. 6.
2004 10 99	Krumpiri, ostali	100		50		čl. 1. st. 6.
ex 2004 90 30	Kapari i masline	100		—		
2004 90 50	Grašak (Pisum sativum) i nezreli grah	100	10 440 ⁽³⁾	20		
ex 2004 90 98	Artičoke	100		50		čl. 1. st. 6.
ex 2004 90 98	Ostalo:					
	— šparoge, mrkve i mješavine	100		20		čl. 1. st. 6.
	— ostalo	100		50		čl. 1. st. 6.
2005 10 00	Homogenizirano povrće:					
	— šparoge, mrkve i mješavine	100		20		čl. 1. st. 6.
	— ostalo	100		50		čl. 1. st. 6.

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope (%)	Tarifna kvota (u tonama)	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota (%)	Referentna količina (u tonama)	Posebne odredbe
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
2005 20 20	Krumpir u tankim listićima, prženi ili pečeni, uključujući soljeni ili začinjeni, u spremnicima što ne propuštaju zrak, prikladan za neposrednu potrošnju	100		50		čl. 1. st. 6.
2005 20 80	Krumpir, ostali	100		50		čl. 1. st. 6.
2005 40 00	Grašak (<i>Pisum sativum</i>)	100	10 440 ⁽³⁾	20		
2005 51 00	Grah u zrnju	100		50		čl. 1. st. 6.
2005 59 00	Grah, ostali	100	10 440 ⁽³⁾	20		
2005 60 00	Šparoge	100		20		čl. 1. st. 6.
2005 70	Masline	100		—		
2005 90 10	Plodovi roda <i>Capsicum</i> , osim slatkih paprika	100		—		
2005 90 30	Kapari	100		—		
2005 90 50	Artičoke	100		50		čl. 1. st. 6.
2005 90 60	Mrkve	100		20		čl. 1. st. 6.
2005 90 70	Mješavine povrća	100		50		čl. 1. st. 6.
2005 90 80	Ostalo	100		50		čl. 1. st. 6.

KN oznaka	Opis	Sniženje carinske stope (%)	Tarifna kvota (u tonama)	Stopa sniženja carine van postojećih ili budućih tarifnih kvota (%)	Referentna količina (u tonama)	Posebne odredbe
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
ex 2008 50 99	Polovice marelica	100		50	7 200 ⁽⁴⁾	
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Pulpa marelica	100	9 899	30		
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Polovice bresaka (uključujući nektarine)	50		—		
ex 2008 70 99	Polovice bresaka (uključujući nektarine)	100		50	7 200 ⁽⁴⁾	
ex 2008 92 51 ex 2008 92 59 ex 2008 92 72 ex 2008 92 74 ex 2008 92 76 ex 2008 92 78	Mješavine voća	100	100	55		
2009 11 2009 19	Sok od naranče	100	33 607 ⁽⁵⁾	70		čl. 1. st. 5.
2009 20 11 2009 20 19	Sok od limunike	70		—		
2009 20 91	Sok od limunike	100		70		čl. 1. st. 6.
2009 20 99	Sok od limunike	100		70	960	
2009 30 11 2009 30 19	Sok od ostalih agruma	100		60		čl. 1. st. 6.
ex 2009 30 31 2009 30 39	Sok od ostalih agruma, osim limuna	100		60		čl. 1. st. 6.

ex 2204	Vino od svježega grožđa	100	95 200 hl	80		
ex 2204 21	Vina s registracijom oznake izvornosti, sljedećih naziva: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour i Zennata, u spremnicima obujma od najviše 2 litre, s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 15 vol. %	100	56 000 hl	0		
2301	Brašno, krupica i pelete, od mesa ili mesnih klaoničkih proizvoda, od riba ili rakova, mekušaca ili ostalih vodenih beskralješnjaka, neprikladni za ljudsku uporabu; čvarci	100		—		
ex 2302	Posije i ostali ostaci, nepeletirani ili peletirani, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica ili mahunarki, osim kukuruza i riže	60		—		

(^a) Stavka iz ovog tarifnog broja podliježe uvjetima koje će utvrditi nadležna tijela Zajednice.

(^b) Od trenutka kada se počnu primjenjivati uredbе Zajednice o sektoru krumpira, sniženje carine koje se primjenjuje van kvota iznosi 50 %.

(^c) Stavka iz ovog tarifnog broja podliježe uvjetima koji će se utvrditi relevantnim odredbama zajednice.

(^d) Ova se koncesija odnosi jedino na sjemenje koje je u skladu s pravilima o prodaji sjemenja i biljaka.

(*) Stopa sniženja primjenjuje se jedino na *ad valorem* carine.

(**) Sniženje ovisi o ispunjavanju određenih uvjeta koji su dogovoreni Razmjenom nota (cvijeće i ostalo egzotično cvijeće).

(¹) Tarifna kvota zajednička za tri poglavlja ex 0703 10 11, ex 0703 10 19 i ex 0709 90 90.

(²) Sniženje se primjenjuje na carine uspostavljene u skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EEZ) br. 1766/92.

(³) Tarifna kvota zajednička za tri tarifna broja 2004 90 50, 2005 40 00 i 2005 59 00.

(⁴) Referentna količina zajednička za dva tarifna broja 2008 50 99 i 2008 70 99.

(⁵) Udio sokova uvezenih u pakiranjima obujma 2 litre ili manje ne smije premašiti 10 082 tona.

PROTOKOL 2.

o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Zajednicu ribljih proizvoda podrijetlom iz Maroka

Članak 1.

Dolje navedeni proizvodi, podrijetlom iz Maroka, uvoze se u Zajednicu oslobođeni od carina.

KN oznaka	Opis
Poglavlje 3.	Ribe i rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci
1604 11 00	Losos
1604 12	Sleđevi (haringe)
1604 13 90	Ostalo
1604 14	Tune, trupac prugavac i palamida (<i>Sarda</i> spp.)
1604 15	Skuše
1604 16 00	Inćuni
1604 19 10	Salmonide, osim lososa
1604 19 31	Ribe roda <i>Euthynnus</i> , osim trupca prugavca (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>)
1604 19 39	
1604 19 50	Ribe vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>
1604 19 91 do 1604 19 98	Ostalo
1604 20	Ostala pripremljena ili konzervirana riba:
1604 20 05	Pripremljeni surimi
1604 20 10	Pripremljeni losos
1604 20 30	Pripremljene salmonide, osim lososa
1604 20 40	Pripremljeni inćuni
ex 1604 20 50	Pripremljene palamide, skuše vrste <i>Scomber scombrus</i> i <i>Scomber japonicus</i> , riba vrste <i>Orcynopsis unicolor</i>
1604 20 70	Pripremljene tune, trupac prugavac ili ostala riba roda <i>Euthynnus</i>
1604 20 90	Pripremljena ostala riba
1604 30	Kavijar i nadomjesci kavijara
1605 10 00	Rakovice
1605 20	Kozice
1605 30 00	Hlapovi
1605 40 00	Ostali rakovi
1605 90 11	Dagnje (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.) u spremnicima što ne propuštaju zrak
1605 90 19	Ostale dagnje
1605 90 30	Ostali mekušci
1902 20 10	Tjestenina punjena, kuhana ili nekuhana ili drukčije pripremljena: s masenim udjelom riba, rakova, mekušaca ili ostalih vodenih beskralješnjaka većim od 20 %

Članak 2.

Uvoz u Zajednicu pripremljenih ili konzerviranih srdela s KN oznakama 1604 13 11, 1604 13 19 i 1604 20 50, podrijetlom iz Maroka, obuhvaćen je dogovorima iz članka 1. podložno sljedećim odredbama:

Od 1. siječnja do 31. prosinca 1996.:

- oslobođenje od carina do tarifne kvote Zajednice od 19 500 tona,
- za uvoz preko kvota, carina 6 %.

Od 1. siječnja do 31. prosinca 1997.:

- oslobođenje od carina do tarifne kvote Zajednice od 21 000 tona,
- za uvoz preko kvota, carina 5 %.

Od 1. siječnja do 31. prosinca 1998.:

- oslobođenje od carina do tarifne kvote Zajednice od 22 500 tona,
 - za uvoz preko kvota, carina 4 %.
-

PROTOKOL 3.**o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Maroko poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz
Zajednice***Jedini članak*

Carine na uvoz u Maroko proizvoda podrijetlom iz Zajednice, koji su popisani u Prilogu, ne smiju biti više od onih iz stupca (a) u okviru tarifnih kvota prikazanih u stupcu (b).

PRILOG

KN oznaka	Opis	Maksimalne carine %	Povlaštene tarifne kvote
		(a)	(b)
Poglavlje 1.	Žive životinje; proizvodi životinjskog podrijetla		
0102 10	Žive životinje vrste goveda; čistokrvne rasplodne životinje	2,5	4 000
0105 11	Žive kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> mase ne veće od 185 g	2,5	150
Poglavlje 2.	Meso i jestivi klaonički proizvodi		
0202 20	Goveđe meso, smrznuto, osim trupova i polovica, s kostima	45	3 800
0202 30	Goveđe meso, smrznuto, osim trupova i polovica, bez kostiju	45	500
Poglavlje 4.	Mlijeko i drugi mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu		
0402 10 12	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim sladilima: u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s najviše 1,5 masenih % masti	30	3 300
0402 21	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili s dodanim šećerom ili drugim sladilima: u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s više od 1,5 masenih % masti	87	3 200
0402 91	Ostalo, bez dodanog šećera ili drugih sladila	87	2 600
0402 99	Ostalo	17,5	1 000
0404 10	Sirutka i modificirana sirutka, neovisno je li koncentrirana ili sadrži dodani šećer ili druga sladila ili ne	17,5	200
0405	Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka	12,5	8 000
0406 90	Ostali sir	40	550
Poglavlje 5.	Proizvodi životinjskog podrijetla, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu		
0504	Životinjska crijeva, mjehuri i želuci (osim ribljih), cijeli ili u komadima	17,5	150
Poglavlje 6.	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće		
0601	Lukovice, gomolji, gomoljasto korijenje, izdanci korijenja i podanci korijenja u stanju mirovanja, u vegetaciji ili u cvatu; biljke i korijenje cikorijske, osim korijenja iz tarifnog broja 1212	35	200

KN oznaka	Opis	Maksimalne carine %	Povlaštene tarifne kvote
		(a)	(b)
0602 20	Voćne sadnice u obliku drveća, šiblja ili grmova, cijepljene ili necijepljene, vrsta koje daju jestivo voće ili orašaste plodove	2,5	250
0602 99	Sobne biljke, osim ukorijenjenih reznica i mladih biljaka, osim biljaka u cvatu	35	600
Poglavlje 7.	Jestivo povrće, neko korijenje i gomolji		
0701 10 00	Krumpir, svjež, rashlađen, sjemenski ili novi (mladi)	25	31 000
0712 90	Ostalo povrće; mješavine povrća		150
	— suhi poriluk, suhe paprike	40	
	— ostalo, uključujući mješavine	32,5	
0713 10 90	Grašak (<i>Pisum sativum</i>), osim sjemenskog	40	350
Poglavlje 10.	Žitarice		
1001 90 99	Obična pšenica i suražica, osim za sjetvu	144 (*)	456 000 (*)
1003	Ječam		
1003 00 10	— za sjetvu	2,5	2 000
1003 00 90	— ostali	113 (*)	8 000 (*)
1005 10	Kukuruz, za sjetvu	2,5	300
1005 90	Kukuruz, ostali	122 (*)	2 000 (*)
1006 10 10	Riža u ljusci, za sjetvu	32,5	300
1006 30	Polubijela ili bijela riža, uključujući poliranu ili glaziranu	177 (*)	550 (*)
Poglavlje 11.	Proizvodi mlinске industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten		
1107 10	Slad, nepržen	35	5 000
Poglavlje 12.	Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnje, sjemenje i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana		
1205 00 90	Sjeme uljane repice, uključujući i lomljeno, osim za sjetvu	146 (*)	1 000 (*)
	— uljana repica		
	— uljana repica		
1206 00	Suncokretovo sjeme, uključujući i lomljeno		
1206 00 10	— za sjetvu	2,5	250
1209 11 00	Sjeme šećerne repe	2,5	900
1209 21 00	Sjeme lucerne (alfalfa)	2,5	100
1209 91 90	Sjeme povrća, osim sjemena korabe	2,5	300
1213 00 00	Slama i pljeva od žitarica, neprerađene, uključujući i sječene, mljevene, prešane ili u obliku peleta	22,5	1 150
1214 00	Švedska repa, krmna cikla, krmno korijenje, sijeno, lucerna (alfalfa), djetelina, esparzeta, krmni kelj, lupine, grahorice i slični proizvodi za stočnu hranu, uključujući i u obliku peleta	22,5	4 500

KN oznaka	Opis	Maksimalne carine %	Povlaštene tarifne kvote
		(a)	(b)
Poglavlje 15.	Masti i ulja životinjskog ili biljnog podrijetla te proizvodi njihove razgradnje; prerađene jestive masti; životinjski ili biljni voskovi		
1507 10 90	Ostalo sirovo sojino ulje, uključujući i degumirano, za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljude	215	24 600
1514 10	Sirovo ulje od repice ili ulje od gorušice i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	215	44 000
1514 90	Ostalo ulje od repice ili ulje od gorušice i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani	215	100
1515 11 00	Laneno ulje i njegove frakcije, sirovo	215	200
1515 19 10	Laneno ulje i njegove frakcije, ostalo, za tehničke svrhe	215	100
1515 90	Ostale stabilne (nehlapive) biljne masti i ulja (uključujući jojoba ulje) i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani, osim sirovih	215	150
1516 10 90	Životinjske masti i ulja i njihove frakcije, osim u izvornim pakiranjima neto-mase 1 kg ili manje	215	2 200
1516 20 99	Biljne masti i ulja i njihove frakcije, osim ricinusovog i palminog ulja, ulja od palminih koštica i kokosovog, hidrogenirani, osim u izvornim pakiranjima neto-mase 1 kg ili manje	215	5 200
Poglavlje 17.	Šećeri i proizvodi od šećera		
1701 12 90	Šećer od šećerne repe, osim za rafiniranje	168 (*)	20 000 (*)
Poglavlje 23.	Ostaci i otpaci od prehrambene industrije; pripremljena životinjska hrana		
2302 40	Posije i ostali ostaci od ostalih žitarica	35	350
2309 90	Ostali pripravci što ih se rabi za prehranu životinja	35	1 700
Poglavlje 24.	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana		
2401 10 60	Na suncu sušen duhan orijentalnog tipa	35	500

(*) Ako se tarifna kvota po navedenoj stopi ne iskoristi u cijelosti, Maroko je suglasan da se stopa snizi do stupnja kojim je zajamčeno puno iskorištenje kvote.

PROTOKOL 4.

o definiciji proizvoda s podrijetlom i načinima upravne suradnje

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Definicije

U smislu ovog Protokola:

- (a) „izrada” znači svaka obrada ili prerada, uključujući sklapanje ili posebne postupke;
- (b) „materijal” znači svaki sastojak, sirovina, sastavnica ili dio koji služi u izradi određenog proizvoda;
- (c) „proizvod” znači proizvod koji se dobiva postupkom izrade, čak i ako je namijenjen za kasniju uporabu u nekom drugom proizvodnom postupku;
- (d) „roba” znači i materijal i proizvodi;
- (e) „carinska vrijednost” znači vrijednost koja je utvrđena u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VII. Općega sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (Sporazum Svjetske trgovinske organizacije o određivanju carinske vrijednosti);
- (f) „cijena fco tvornica” znači cijena koja je plaćena za određeni proizvod u korist proizvođača u čijoj je tvrtki obavljen posljednji postupak obrade ili prerade, pod uvjetom da ta cijena uključuje vrijednost svih uporabljenih materijala, umanjenu za sve domaće poreze koji podliježu ili bi mogli podlijeći povratu po obavljenom izvozu dobivenog proizvoda;
- (g) „vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u trenutku uvoza uporabljena materijala bez podrijetla ili, ako taj podatak nije poznat ili ga je nemoguće utvrditi, na prvu utvrđenu cijenu plaćenu za materijal na dotičnim područjima;
- (h) „vrijednost materijala s podrijetlom” znači carinska vrijednost materijala sukladno definiciji iz točke (g), koja se primjenjuje *mutatis mutandis*;
- (i) „poglavlja” i „tarifni brojevi” znače poglavlja i tarifni brojevi (četveroznamenkasti brojevi) koji se upotrebljavaju u nazivlju koje tvori Harmonizirani sustav naziva i označivanja robe (u daljnjem tekstu „Harmonizirani sustav” ili „HS”);
- (j) „razvrstan” znači razvrstavanje određenog proizvoda ili materijala u određeni tarifni broj;
- (k) „pošiljka” znači proizvodi koji se ili otpremaju istodobno od određenog izvoznika do određenog primatelja ili su obuhvaćeni jedinstvenom prijevoznom ispravom koja se odnosi na njihovu otpremu od izvoznika do primatelja ili su, ako takva isprava ne postoji, obuhvaćeni jednim računom.

GLAVA II.

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODA S PODRIJETLOM”

Članak 2.

Opći uvjeti

1. Za potrebe provedbe ovog Sporazuma, ne dovodeći u pitanje odredbe članaka 3., 4. i 5. ovog Protokola, sljedeći proizvodi smatraju se:

1. podrijetlom iz Zajednice:

- (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Zajednici u smislu članka 6. ovog Protokola;
- (b) proizvodi koji su dobiveni u Zajednici, ali sadrže materijal koji nije u cijelosti ondje dobiven, pod uvjetom da je spomenuti materijal u Zajednici podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 7. ovog Protokola.

2. podrijetlom iz Maroka:

- (a) proizvodi koji su u cijelosti dobiveni u Maroku u smislu članka 6. ovog Protokola;
- (b) proizvodi koji su dobiveni u Maroku, ali sadrže materijal koji nije ondje dobiven u cijelosti, pod uvjetom da je spomenuti materijal u Maroku podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 7. ovog Protokola.

Članak 3.**Dvostrana kumulacija**

1. Bez obzira na članak 2. stavak 1. točku (b), u smislu ovog Protokola materijal podrijetlom iz Maroka smatrat će se materijalom podrijetlom iz Zajednice i neće biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi u Zajednici pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 8. ovog Protokola.

2. Bez obzira na članak 2. stavak 2. točku (b), u smislu ovog Protokola materijal podrijetlom iz Zajednice smatrat će se materijalom podrijetlom iz Maroka i neće biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi u Maroku pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 8. ovog Protokola.

Članak 4.**Kumulacija s materijalima podrijetlom iz Alžira i Tunisa**

1. Bez obzira na članak 2. stavak 1. točku (b) i podložno odredbama stavaka 3. i 4., materijal podrijetlom iz Alžira ili Tunisa u smislu Protokola 2. uz Sporazum sklopljen između Zajednice i tih država smatrat će se materijalom podrijetlom iz Zajednice i neće biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 8. ovog Protokola.

2. Bez obzira na članak 2. stavak 2. točku (b) i podložno odredbama stavaka 3. i 4., materijal podrijetlom iz Alžira ili Tunisa u smislu Protokola 2. uz Sporazum sklopljen između Zajednice i tih država smatrat će se materijalom podrijetlom iz Maroka i neće biti nužno podvrgnut dostatnoj obradi ili preradi pod uvjetom da je podvrgnut obradi ili preradi koja nadilazi obradu ili preradu iz članka 8. ovog Protokola.

3. Odredbe stavaka 1. i 2. o materijalima podrijetlom iz Alžira primjenjuju se isključivo u onoj mjeri u kojoj je trgovina između Zajednice i Alžira te između Maroka i Alžira uređena istovjetnim pravilima o podrijetlu.

4. Odredbe stavaka 1. i 2. o materijalima podrijetlom iz Tunisa primjenjuju se isključivo u onoj mjeri u kojoj je trgovina između Zajednice i Tunisa te između Maroka i Tunisa uređena istovjetnim pravilima o podrijetlu.

Članak 5.**Kumulacija obrade ili prerade**

1. Za potrebe provedbe članka 2. stavka 1. točke (b), obrada ili prerada izvedena u Maroku ili, ako se ispune uvjeti prema

članku 4. stavcima 3. i 4., u Alžiru ili Tunisu smatra se obradom ili preradom izvedenom u Zajednici ako se dobiveni proizvodi podvrgnu daljnjoj obradi ili preradi u Zajednici.

2. Za potrebe provedbe članka 2. stavka 2. točke (b), obrada ili prerada izvedena u Zajednici ili, ako se ispune uvjeti prema članku 4. stavcima 3. i 4., u Alžiru ili Tunisu smatra se obradom ili preradom izvedenom u Maroku ako se dobiveni proizvodi podvrgnu daljnjoj obradi ili preradi u Maroku.

3. Kada se sukladno odredbama stavaka 1. ili 2. proizvodi s podrijetlom dobiju u dvije ili više država, spomenutim u istim odredbama, ili u Zajednici, smatrat će se proizvodima s podrijetlom iz određene države ili Zajednice ovisno o mjestu zadnje obrade ili prerade, pod uvjetom da ta obrada ili prerada ne nadilazi one iz članka 8.

Članak 6.**Proizvodi dobiveni u cijelosti**

1. U smislu članka 2. stavka 1. točke (a) te stavka 2. točke (a), smatra se da su u cijelosti dobiveni u Zajednici ili Maroku:

(a) mineralni proizvodi koji su izvađeni iz njihova tla ili s njihova morskog dna;

(b) biljni proizvodi ondje ubrani ili požnjeveni;

(c) žive životinje koje su ondje okoćene i uzgojene;

(d) proizvodi proizvedeni od ondje uzgojenih živih životinja;

(e) proizvodi koji su dobiveni lovom ili ribolovom ondje obavljenim;

(f) proizvodi morskog ribolova i drugi proizvodi koje su njihova plovila izvadila iz mora;

(g) proizvodi izrađeni na njihovim brodovima tvornicama isključivo od proizvoda navedenih pod točkom (f);

(h) ondje prikupljeni rabljeni proizvodi, namijenjeni samo za recikliranje sirovina uključujući rabljene gume koje su prikladne isključivo za protektiranje guma ili uporabu u obliku otpada;

(i) otpad i otpadni materijal nastali slijedom proizvodnih postupaka ondje obavljenih;

(j) proizvodi koji su izvađeni s morskog dna ili podzemlja izvan njihovih teritorijalnih voda, pod uvjetom da imaju isključivo pravo na eksploataciju tog dna ili podzemlja;

(k) roba ondje proizvedena isključivo od proizvoda koji su navedeni pod točkama (a) do (j).

2. Izrazi „njihova plovila” i „njihovim brodovima tvornicama” iz stavka 1. točaka (f) i (g) primjenjuju se isključivo na plovila i brodove tvornice:

— koji su registrirani ili upisani u jednoj od država članica ili u Maroku,

— koji plove pod zastavom jedne od država članica ili Maroka,

— koji se u omjeru od najmanje 50 % nalaze u vlasništvu državljana država članica ili Maroka, odnosno trgovačkog društva sa sjedištem u jednoj od tih država ili Maroku, čiji su direktor ili direktori, predsjednik uprave ili nadzornog odbora i većina članova te uprave državljani država članica ili Maroka i čija barem polovica kapitala, u slučaju partnerstava ili društava s ograničenom odgovornošću, a povrh svega navedenoga, pripada tim državama članicama ili Maroku, javnim tijelima ili državljanima država članica ili Maroka,

— čiji su zapovjednik i časnici državljani država članica ili Maroka,

— čije osoblje najmanje 75 % čine državljani država članica ili Maroka.

3. U onoj mjeri u kojoj je trgovina između Maroka ili Zajednice i Alžira ili Tunisa uređena istovjetnim pravilima o podrijetlu, izrazi „njihova plovila” i „njihovim brodovima tvornicama” iz stavka 1. točaka (f) i (g) odnose se, također, na alžirska i tuniska plovila ili brodove tvornice u smislu stavka 2.

4. Izrazi „Maroko” i „Zajednica” obuhvaćaju teritorijalne vode koje okružuju Maroko i države članice Zajednice.

Plovila koja plove otvorenim morem, uključujući brodove tvornice na kojima se ulovljena riba obrađuje ili prerađuje, smatraju se dijelom područja Zajednice ili državnog područja Maroka pod uvjetom da ispunjavaju uvjete iz stavka 2.

Članak 7.

Dostatno obrađeni ili prerađeni proizvodi

1. Za potrebe članka 2. materijali bez podrijetla smatraju se dostatno obrađenima ili prerađenima ako se dobiveni proizvod razvrsta u tarifni broj koji je različit od onog u kojem se nalaze

svi materijali bez podrijetla korišteni u njegovoj proizvodnji, podložno stavku 2. i članku 8.

2. Za proizvod naveden u stupcima 1. i 2. popisa iz Priloga 2. moraju se ispuniti uvjeti koji su navedeni u stupcu 3. u vezi s dotičnim proizvodom, umjesto pravila utvrđenog u stavku 1.

Za proizvode iz Poglavlja 84. do 91., kao alternativu uvjetima iz stupca 4., izvoznik može odabrati uvjete određene u stupcu 4.

Ako se u popisu iz Priloga 2. za određivanje statusa proizvoda s podrijetlom, dobivenog u Zajednici ili Maroku, primjenjuje pravilo postotka, vrijednost dodana obradom ili preradom odgovara cijeni fco tvornica za dobiveni proizvod, umanjenoj za vrijednost materijala iz treće zemlje uvezenog u Zajednicu ili Maroko.

3. Za sve proizvode koji su obuhvaćeni ovim Sporazumom, gore spomenuti uvjeti odnose se na vrstu obrade ili prerade kojoj se mora podvrgnuti materijal bez podrijetla koji služi u njihovoj proizvodnji te se primjenjuje isključivo u vezi s takvim materijalom. Prema tomu, ako se određeni proizvod koji je ispunjavanjem uvjeta iz popisa stekao status proizvoda s podrijetlom, upotrebljava u proizvodnji nekog drugog proizvoda, na njega se ne primjenjuju uvjeti koji su primjenjivi na proizvod u koji je ugrađen, a materijal bez podrijetla, koji se može bitno upotrebljavao u njegovoj proizvodnji, ne uzima se u obzir.

Članak 8.

Nedostatna obrada ili prerada

Za potrebe provedbe članka 7. sljedeći se postupci smatraju obradom ili preradom nedostatnom za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom bez obzira na promjenu tarifnog broja:

(a) postupci kojima se jamči očuvanje robe u dobrom stanju tijekom prijevoza i skladištenja (ventilacija, rasprostiranje, sušenje, rashlađivanje, stavljanje u salamuru, sumporni dioksid ili drugu vodenu otopinu, uklanjanje oštećenih dijelova, i slično);

(b) jednostavni postupci koji se sastoje od uklanjanja prašine, prosijavanja ili prebiranja, sortiranja, razvrstavanja, slaganja (uključujući i sastavljanje garniture proizvoda), pranja, bojenja, rezanja;

(c) i. promjene pakiranja te rastavljanje i sastavljanje pošiljaka;

ii. jednostavno pakiranje u staklenke, bočice, vreće, sanduke i kutije, pričvršćivanje na kartone ili daske i svi drugi jednostavni postupci pakiranja;

- (d) stavljanje oznaka, etiketa i drugih sličnih prepoznatljivih znakova na proizvode ili njihovu ambalažu;
- (e) jednostavno miješanje proizvoda, bilo iste ili različite vrste, pri čemu jedan ili više sastojaka mješavine ne ispunjava uvjete određene ovim Protokolom, kako bi se na taj način mogli smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Maroka;
- (f) jednostavno sastavljanje dijelova proizvoda radi dobivanja proizvoda u cijelosti;
- (g) kombinacija dvaju ili više postupaka koji su navedeni pod točkama (a) do (f);
- (h) klanje životinja.

Članak 9.

Kvalifikacijska jedinica

1. Kvalifikacijska jedinica za primjenu odredaba ovog Protokola konkretni je proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom prilikom razvrstavanja uporabom nazivlja iz Harmoniziranog sustava.

Iz tog slijedi:

- (a) kada se proizvod sastavljen od skupine ili skupa predmeta svrstava u jedan tarifni broj Harmoniziranog sustava, takva cjelina tvori kvalifikacijsku jedinicu;
- (b) kada se pošiljka sastoji od više istovjetnih proizvoda koji su razvrstani u isti tarifni broj Harmoniziranog sustava, pri primjeni odredaba ovog Protokola svaki se proizvod mora uzeti pojedinačno.

2. Kad se u skladu s Općim pravilom 5. Harmoniziranog sustava, za potrebe razvrstavanja, ambalaža uključuje zajedno s proizvodom, smatra se sastavnim dijelom proizvoda za potrebe utvrđivanja podrijetla.

Članak 10.

Pribor, zamjenski dijelovi i alati

Pribor, zamjenski dijelovi i alati koji se šalju s određenom opremom, strojem, uređajem ili vozilom, koji su dio redovite opreme i stoga uključeni u njihovu cijenu ili koji nisu zasebno fakturirani, smatraju se sastavnim dijelom te opreme, stroja, uređaja ili vozila.

Članak 11.

Setovi

Setovi, kako su definirani Općim pravilom 3. Harmoniziranog sustava, smatraju se proizvodom s podrijetlom kada sve komponente seta imaju podrijetlo. Međutim, kada se set sastoji od proizvoda s podrijetlom i proizvoda bez podrijetla, set se u cjelini smatra proizvodom s podrijetlom pod uvjetom da vrijednost proizvoda bez podrijetla ne prelazi 15 % cijene seta fco tvornica.

Članak 12.

Neutralni elementi

Kako bi se utvrdilo je li određeni proizvod podrijetlom iz Zajednice ili Maroka, nije potrebno odrediti podrijetlo električne energije, goriva, postrojenja, opreme, strojeva ni alata, upotrijebljenih u izradi takvog proizvoda, kao niti robe upotrijebljene tijekom izrade koja ne ulazi i koja nije namijenjena ulasku u konačni sastav proizvoda.

GLAVA III.

TERITORIJALNI UVJETI

Članak 13.

Načelo teritorijalnosti

Uvjeti za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom koji su navedeni u glavi II., moraju bez prekida biti stalno ispunjeni u Zajednici ili Maroku ne dovodeći u pitanje odredbe iz članaka 4. i 5.

Članak 14.

Ponovno uvezena roba

Ako se roba s podrijetlom, koja je izvezena u neku treću zemlju iz Zajednice ili iz Maroka, u njih vrati, osim u mjeri u kojoj je to predviđeno člancima 4. i 5. ona se mora smatrati robom bez podrijetla, osim ako se carinskim tijelima ne pruže zadovoljavajući dokazi o tome:

- (a) da je vraćena upravo ona roba koja je bila izvezena; i

- (b) da roba nije bila podvrgnuta nikakvim postupcima, osim onih koji su bili prijeko potrebni kako bi se očuvala u dobrom stanju dok se nalazila u toj zemlji ili dok je bila izvezena.

Članak 15.

Izravni prijevoz

1. Povlaštenu tretman predviđen Sporazumom primjenjuje se isključivo na proizvode ili materijale koji se prevoze između područja Zajednice i državnog područja Maroka ili, ako se primjenjuju članci 4. i 5., Alžira ili Tunisa bez ulaska na ijedno drugo područje. Međutim, roba podrijetlom iz Maroka ili Zajednice koja predstavlja jednu jedinstvenu pošiljku koja se ne razdvaja, može se prevoziti i preko državnog područja trećih zemalja ili, u slučaju primjene odredbi iz članka 3., Alžira ili

Tunisa, što uključuje privremeno skladištenje na tim državnim područjima, pod uvjetom da roba ostane pod nadzorom carinskih tijela u zemlji provoza ili skladištenja te da nije podvrgnuta nikakvim postupcima osim istovara, ponovnog utovara ili kakva drugog postupka koji se obavlja kako bi se očuvali u dobrom stanju.

Proizvodi podrijetlom iz Maroka ili Zajednice mogu se cjevovodima prevoziti i preko državnog područja trećih zemalja.

2. Carinskim tijelima zemlje uvoznice dostavlja se dokaz o ispunjenju uvjeta iz stavka 1. uz predložene:

(a) teretnog lista izdanog od zemlje izvoznice, kojim se obuhvaća prolazak robe kroz zemlju provoza; ili

(b) potvrde koju izdaju carinska tijela zemlje provoza:

i. u kojoj se navodi točan opis proizvoda;

ii. u kojoj se navode datumi istovara i ponovnog utovara proizvoda i, prema potrebi, nazivi upotrijebljenih brodova; i

iii. kojom se potvrđuju uvjeti pod kojima su proizvodi ostali u zemlji provoza; ili

(c) u nedostatku navedenoga, bilo kakvih isprava koje mogu poslužiti kao dokaz.

Članak 16.

Izložbe

1. Na proizvode koji su poslani iz jedne od ugovornih stranaka u neku treću zemlju radi izlaganja te potom prodani nakon izložbe radi uvoza u drugu ugovornu stranku, pri uvozu se primjenjuju odredbe Sporazuma pod uvjetom da proizvodi ispune uvjete ovog Protokola, prema kojima se mogu priznati kao proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Maroka i pod uvjetom da se carinskim tijelima podnesu zadovoljavajući dokazi o tome:

(a) da je izvoznik te proizvode poslao iz jedne od ugovornih stranaka u zemlju u kojoj se izložba održava te da ih je tamo izložio;

(b) da je izvoznik te proizvode prodao ili na koji drugi način ustupio nekoj osobi u drugoj ugovornoj stranki;

(c) da su proizvodi poslani za vrijeme izložbe ili neposredno nakon nje drugoj ugovornoj stranki u onome stanju u kojem su bili upućeni na izložbu; i

(d) da proizvodi, od trenutka kada su poslani na izložbu, nisu upotrijebljeni ni u koju drugu svrhu osim izlaganja na toj izložbi.

2. Dokaz o podrijetlu se mora izdati ili sastaviti u skladu s odredbama glave IV. te na uobičajen način podnijeti carinskim tijelima zemlje uvoznice. Na dokazu se mora naznačiti naziv i adresa izložbe. Prema potrebi može se zatražiti dodatna dokumentacija s dokazima o vrsti proizvoda i uvjetima njihova izlaganja.

3. Stavak 1. primjenjuje se na sve trgovačke, industrijske, poljoprivredne ili obrtničke izložbe, sajmove ili slične priredbe ili izlaganja koja se ne priređuju u privatne svrhe u prodavaonicama ili poslovnim prostorima radi prodaje stranih proizvoda i tijekom kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

GLAVA IV.

DOKAZ O PODRIJETLU

Članak 17.

Potvrda o prometu robe EUR.1

Dokaz o statusu proizvoda s podrijetlom u smislu ovog Protokola predložuje se u obliku potvrde o prometu robe EUR.1, čiji je primjerak sadržan u Prilogu 3. ovom Protokolu.

Članak 18.

Uobičajeni postupak izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1

1. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela zemlje izvoznice na zahtjev koji u pisanom obliku podnosi izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašten predstavnik.

2. U tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašten predstavnik ispunjavaju obrazac potvrde o prometu robe EUR.1 i obrazac zahtjeva, čiji su primjerci sadržani u Prilogu 3.

Ti se obrasci ispunjavaju na jednom od jezika na kojima je sastavljen ovaj Sporazum, u skladu s odredbama domaćih zakona zemlje izvoznice. Ako se obrasci ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti tintom i tiskanim slovima. Opis proizvoda mora se upisati u polje predviđeno u tu svrhu bez ostavljanja praznih redaka. Ako polje nije do kraja ispunjeno, ispod zadnjega retka opisa treba se povući vodoravna crta, a nepopunjeni se dio mora prekriti.

3. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanjem potvrde o prometu robe EUR.1 bit će spreman u svakome trenutku na zahtjev carinskih tijela zemlje u kojoj se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 podnijeti sve potrebne isprave kojima se dokazuje da dotični proizvodi imaju status proizvoda s podrijetlom te da ispunjavaju sve druge zahtjeve iz ovog Protokola.

4. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela države članice Europske zajednice ako se roba za izvoz može smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice u smislu članka 2. stavka 1. ovog Protokola. Potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinska tijela Maroka ako se roba za izvoz može smatrati proizvodima podrijetlom iz Maroka u smislu članka 2. stavka 2. ovog Protokola.

5. U slučaju primjene odredbi o kumulaciji iz članaka 2. do 5., potvrdu o prometu robe EUR.1 mogu izdati carinska tijela države članice Zajednice ili Maroka pod uvjetima predviđenim ovim Protokolom, ako se roba za izvoz može smatrati proizvodima podrijetlom iz Zajednice ili Maroka u smislu ovog Protokola i pod uvjetom da se roba obuhvaćena potvrdom o prometu robe EUR.1 nalazi u Zajednici ili Maroku.

U tom slučaju za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 potrebno je predočiti prethodno izdani ili sastavljeni dokaz o podrijetlu. Carinska tijela države izvoznice moraju čuvati taj dokaz o podrijetlu najmanje tri godine.

6. Carinska tijela koje su nadležne za izdavanje potvrde poduzimaju sve potrebne korake kako bi se provjerilo imaju li dotični proizvodi status proizvoda s podrijetlom te ispunjavaju li druge zahtjeve iz ovog Protokola. U tu svrhu one imaju pravo zatražiti bilo koji dokaz i obaviti bilo koju vrstu uvida u izvoznikovu poslovnu evidenciju, odnosno bilo koju provjeru koju smatraju primjerenom.

Carinska tijela koja su nadležna za izdavanje potvrde također su dužna osigurati da obrasci iz stavka 2. budu propisno ispunjeni. Ona posebno provjeravaju je li prostor predviđen za opis proizvoda ispunjen tako da se isključuje svaka mogućnost neovlaštenog dopisivanja.

7. Datum izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 navodi se u dijelu potvrde koji ispunjavaju carinska tijela.

8. Carinska tijela države izvoznice izdaju potvrdu o prometu robe EUR.1 prilikom izvoza dotičnih proizvoda. Ona je daju na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili osigura stvarni izvoz.

Članak 19.

Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1

1. Bez obzira na članak 18. stavak 8. potvrda o prometu robe EUR.1 može se iznimno izdati nakon izvoza proizvoda na koji se odnosi ako:

(a) u trenutku izvoza nije izdana zbog greške, nenamjernog propusta ili posebnih okolnosti; ili ako se

(b) carinskim tijelima pruže zadovoljavajući dokazi o tome da je potvrda o prometu robe EUR.1 izdana, ali da pri uvozu nije prihvaćena iz tehničkih razloga.

2. Radi provedbe stavka 1. izvoznik u svom zahtjevu mora naznačiti mjesto i datum izvoza proizvoda na koji se odnosi potvrda o prometu robe EUR.1 te navesti razloge za svoj zahtjev.

3. Carinska tijela mogu naknadno izdati potvrdu o prometu robe EUR.1 tek nakon što provjere usklađenost podataka navedenih u izvoznikovu zahtjevu s podacima iz odgovarajuće evidencije.

4. Naknadno izdane potvrde o prometu robe EUR.1 moraju sadržavati jednu od sljedećih fraza:

‘NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT’, ‘DÉLIVRÉ A POSTERIORI’, ‘RILASCIATO A POSTERIORI’, ‘AFGEGEVEN A POSTERIORI’, ‘ISSUED RETROSPECTIVELY’, ‘UDSTEDT EFTERFØLGENDE’, ‘ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ’, ‘EXPEDIDO A POSTERIORI’, ‘EMITIDO A POSTERIORI’, ‘ANNETTU JÄLKIKÄTEEN’, ‘UTFÄRDAT I EFTERHAND’, ‘مسلمة في وقت لاحق’.

5. Napomena iz stavka 4. unosi se u polje „Napomene” na potvrdi o prometu robe EUR.1.

Članak 20.

Izdavanje duplikata potvrde o prometu robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja potvrde o prometu robe EUR.1 izvoznik može kod carinskih tijela koja su izdala potvrdu, podnijeti zahtjev za izdavanjem duplikata na temelju izvoznih isprava koje se nalaze u njihovu posjedu.

2. Tako izdan duplikat mora sadržavati jednu od sljedećih naznaka:

‘DUPLIKAT’, ‘DUPLICATA’, ‘DUPLICATO’, ‘DUPLICAAT’, ‘DUPLICATE’, ‘ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ’, ‘DUPLICADO’, ‘SEGUNDA VIA’, ‘KAK-SOISKAPPALE’, ‘نسخة’.

3. Napomena iz stavka 2., datum izdavanja i serijski broj izvorne potvrde unose se u polje „Napomene” na duplikatu potvrde o prometu robe EUR.1.

4. Duplikat, na kojem mora biti naznačen datum izdavanja izvorne potvrde o prometu robe EUR.1, stupa na snagu s tim datumom.

Članak 21.

Zamjena potvrda

1. Jedna ili više potvrda o prometu robe EUR.1. može se u svakome trenutku zamijeniti jednom ili više drugih potvrda pod uvjetom da zamjenu obave carinski uredi odgovorni za nadzor robe.

2. Zamjenska potvrda smatra se konačnom potvrdom o prometu robe EUR.1 u svrhu provedbe ovog Protokola, uključujući odredbe ovog članka.

3. Zamjenska se potvrda izdaje na temelju zahtjeva koji u pisanom obliku podnosi ponovni izvoznik, nakon što dotična tijela provjere dostavljene informacije. Datum i serijski broj izvorne potvrde o prometu robe EUR.1 navode se u polju 7.

Članak 22.

Pojednostavljeni postupak izdavanja potvrda

1. Odstupajući od članaka 18., 19. i 20. ovog Protokola, u skladu sa sljedećim odredbama može se upotrijebiti pojednostavljeni postupak izdavanja potvrda o prometu robe EUR.1.

2. Bilo kojeg izvoznika (u daljnjem tekstu „ovlašteni izvoznik”) koji često šalje pošiljke za koje se izdaje potvrda o prometu robe EUR.1 i koji nadležnim tijelima pruži sva zadovoljavajuća jamstva koja su prijeko potrebna za potvrđivanje statusa proizvoda s podrijetlom, carinska tijela zemlje izvoznice mogu osloboditi od obveze da u trenutku izvoza carinskom uredu države izvoznice ili područja predoči robu ili zahtjev za izdavanje potvrde EUR.1. za dotičnu robu, u svrhu dobivanja potvrde EUR.1 pod uvjetima utvrđenim u članku 18. ovog Protokola.

3. Prema izboru nadležnog tijela, u ovlaštenju navedenom u stavku 2. određuje se da polje 11. „Carinska ovjera” potvrde o prometu robe EUR.1 mora:

(a) biti prethodno ovjereno pečatom nadležnih carinskih tijela države izvoznice i potpisom, koji može biti kopija, službenika tog ureda; ili

(b) biti ovjereno od strane ovlaštenog izvoznika posebnim pečatom koji odobre carinska tijela države izvoznice i koji odgovara otisku iz Dodatka 5. ovom Protokolu. Taj pečat može biti unaprijed otisnut na obrascima.

4. U slučajevima iz stavka 3. točke (a) u polje 7. „Napomene” potvrde o prometu robe EUR.1 unosi se jedna od sljedećih fraza:

‘PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO’, ‘FORENKLET PROCEDURE’, ‘VEREINFACHTES VERFAHREN’, ‘ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ’, ‘SIMPLIFIED PROCEDURE’, ‘PROCÉDURE SIMPLIFIÉE’, ‘PROCEDURA SEMPLIFICATA’, ‘VEREENVOUDIGDE PROCEDURE’, ‘PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO’, ‘YKSINKERTAISTETTU MENETTELY’, ‘FÖRENKLAD PROCEDUR’, ‘نَسْخَة’.

5. Polje 11. „Carinska ovjera” potvrde o prometu robe EUR.1, po potrebi, ispunjava ovlašteni izvoznik.

6. U polju 13. „Zahtjev za provjeru” potvrde o prometu robe EUR.1 ovlašteni izvoznik navodi naziv i adresu tijela nadležnog za provjeru takve potvrde.

7. Ako se koristi pojednostavljeni postupak, carinska tijela države izvoznice mogu predvidjeti uporabu potvrda EUR.1 s posebnom oznakom za njihovo raspoznavanje.

8. U ovlaštenju navedenom u stavku 2. nadležna tijela posebno navode:

(a) uvjete za podnošenje zahtjeva za izdavanje potvrde EUR.1;

(b) uvjete pod kojima se ti zahtjevi trebaju čuvati najmanje tri godine;

(c) u slučajevima iz stavka 3. točke (b), nadležno tijelo koje provodi naknadnu provjeru spomenutu u članku 33. ovog Protokola.

9. Određene kategorije robe carinska tijela države izvoznice mogu proglasiti neprihvatljivima za posebni tretman predviđen u stavku 2.

10. Carinska tijela odbijaju izdati ovlaštenje iz stavka 2. izvoznicima koji ne pruže sva jamstva koja se smatraju nužnima. Nadležna tijela u svakome trenutku mogu opozvati svoje odobrenje. Ona to moraju učiniti kada ovlašteni izvoznik prestane zadovoljavati uvjete ili davati spomenuta jamstva.

11. Od ovlaštenog se izvoznika može zatražiti da obavijesti nadležna tijela, u skladu s pravilima koja one odrede, o robi koju namjerava poslati tako da spomenuta tijela mogu obaviti sve provjere koje smatraju potrebnim prije pošiljanja robe.

12. Carinska tijela države izvoznice mogu obaviti sve provjere, koje smatraju potrebnima, u vezi s ovlaštenim izvoznikom. Dotični izvoznik im to mora omogućiti.

13. Odredbe ovog članka ne dovode u pitanje provedbu pravila Zajednice, država članica i Maroka o carinskim formalnostima i korištenju carinske dokumentacije.

Članak 23.

Informativni obrazac i izjava

1. Kada se za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 primjenjuju stavci 3., 4. i 5., nadležni carinski ured države od koje se traži izdavanje potvrde za proizvode u čijoj su se izradi koristili proizvodi podrijetlom iz Alžira, Tunisa ili Zajednice, uzima u obzir izjavu, čiji se primjerak donosi u Prilogu 6., koju je izvoznik dao u državi iz koje dolazi, bilo na računu za te proizvode ili popratnim ispravama u prilogu računu.

2. Carinski ured, međutim, može od izvoznika zatražiti predočenje informativnog obrasca, koji se izdaje pod uvjetima određenim u stavku 3. i čiji se primjerak donosi u Prilogu 7., kako bi se provjerila autentičnost i točnost informacija danih u izjavi iz stavka 1. ili radi prikupljanja dodatnih informacija.

3. Na zahtjev izvoznika nadležni carinski ured države izvoznice izdaje informativni obrazac za proizvode u uporabi, bilo u okolnostima predviđenim u stavku 2. ili na inicijativu izvoznika tih proizvoda. Obrazac se sastavlja u dvostrukoj kopiji. Jedna se kopija daje izvozniku koji ju je zatražio, koji je potom šalje ili izvozniku konačnih proizvoda ili carinskom uredu gdje je zatraženo izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 za te proizvode. Drugu kopiju čuva ured koji ju je izdao u razdoblju od najmanje tri godine.

Članak 24.

Valjanost dokaza o podrijetlu

1. Potvrda o prometu robe EUR.1 vrijedi četiri mjeseca od datuma izdavanja u zemlji izvoznici i u tom se roku mora podnijeti carinskim tijelima zemlje uvoznice.

2. Potvrde o prometu robe EUR.1 koje se carinskim tijelima zemlje uvoznice podnesu nakon posljednjega roka koji je naveden u stavku 1., mogu se prihvatiti radi primjene

povlaštenog tretmana u slučaju da je do nepodnošenja tih dokumenata prije posljednjega roka došlo zbog više sile ili izvanrednih okolnosti.

3. U ostalim slučajevima zakašnjelog podnošenja isprava, carinska tijela zemlje uvoznice mogu prihvatiti potvrde o prometu robe EUR.1 kada su proizvodi podneseni na carinjenje prije isteka spomenutog posljednjega roka.

Članak 25.

Podnošenje dokaza o podrijetlu

Potvrde o prometu robe EUR.1 podnose se carinskim tijelima zemlje uvoznice u skladu s postupkom koji je na snazi u toj zemlji. Carinska tijela mogu zahtijevati prijevod potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave na računu. Mogu, također, zahtijevati da uz uvoznju deklaraciju bude priložena i izjava uvoznika o tome da proizvodi zadovoljavaju uvjete koji su potrebni za primjenu Sporazuma.

Članak 26.

Uvoz u djelomičnim pošiljkama

U slučajevima kada se na zahtjev uvoznika i pod uvjetima koje određuju carinska tijela zemlje uvoznice, u više pošiljaka uvoze rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Općega pravila 2. točke (a) Harmoniziranog sustava, koji potpadaju pod poglavlja 84. i 85. Harmoniziranog sustava, pri uvozu prve pošiljke carinskim se tijelima podnosi jedinstveni dokaz o podrijetlu za te proizvode.

Članak 27.

Izjava na računu

1. Bez obzira na članak 17. dokaz o statusu s podrijetlom u smislu ovog Protokola može se dostaviti u obliku izjave izvoznika na računu, čiji se tekst donosi u Prilogu 4. ovom Protokolu, dostavnice ili druge komercijalne isprave (u daljnjem tekstu „izjava na računu”) u kojoj su dotični proizvodi detaljno opisani tako da se pošiljke koje sadrže isključivo proizvode s podrijetlom mogu prepoznati, a njihova vrijednost ne prelazi 5 110 ECU po pošiljci.

2. Izjavu na računu ispunjava i potpisuje izvoznik ili, pod izvoznikovom odgovornošću, njegov ovlašten predstavnik u skladu s ovim Protokolom.

3. Izjava na računu se ispunjava za svaku pošiljku.

4. Izvoznik koji je zatražio izjavu na računu, na zahtjev carinskih tijela zemlje izvoznice, podnosi sve pripadajuće isprave u vezi s uporabom ovog obrasca.

5. Članci 24. i 25. primjenjuju se na izjavu na računu *mutatis mutandis*.

Članak 28.

Izuzeća od dokazivanja podrijetla

1. Proizvodi koje u malim paketima pojedinac šalje pojedincu ili koji čine osobnu prtljagu putnika prihvaćaju se kao proizvodi s podrijetlom bez podnošenja dokaza o podrijetlu, pod uvjetom da uvoz takvih proizvoda nije trgovačke naravi, da su deklarirani kao proizvodi koji zadovoljavaju zahtjeve ovog Protokola i da nema sumnje u istinitost takve izjave. U slučaju proizvoda koji su poslani poštom ova se izjava može unijeti u carinsku deklaraciju C2/CP3 ili na list papira koji se prilaže toj ispravi.

2. Uvoz proizvoda koji je povremene naravi i koji obuhvaća isključivo proizvode za osobnu uporabu primatelja ili putnika ili članova njihovih obitelji ne smatra se uvozom trgovačke naravi ako je iz naravi i količine proizvoda očito da ne postoji namjera njihove komercijalne uporabe.

3. Nadalje, ukupna vrijednost takvih proizvoda ne smije prijeći 500 ECU u slučaju malih paketa ili 1 200 ECU u slučaju proizvoda koji čine dio osobne prtljage putnika.

Članak 29.

Čuvanje dokaza o podrijetlu i dokaznih isprava

1. Izvoznik koji podnosi zahtjev za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 dužan je čuvati isprave iz članka 18. stavka 1 i 3. najmanje tri godine.

2. Izvoznik koji daje izjavu na računu dužan je čuvati jedan primjerak te izjave te isprave iz članka 27. stavka 1. najmanje tri godine.

3. Carinska tijela zemlje izvoznice koja izdaju potvrdu o prometu robe EUR.1 dužna su čuvati obrazac zahtjeva koji je naveden u članku 18. stavku 2. najmanje tri godine.

4. Carinska tijela zemlje uvoznice dužna su čuvati potvrde o prometu robe EUR.1 koje su im podnesene najmanje tri godine.

Članak 30.

Nepodudarnost i formalne pogreške

1. Otkriće neznatnih odstupanja između iskaza u potvrdi o prometu robe EUR.1 ili izjave na računu i navoda u ispravama koje su podnesene carinskim tijelima prilikom obavljanja službenog postupka za uvoz proizvoda, *ipso facto* ne čini potvrdu o prometu robe EUR.1 ili izjavu na računu ništavim ako se uredno utvrdi da se isprava odnosi na podnesene proizvode.

2. Očite formalne pogreške, kao što su strojopisne pogreške na potvrdi o prometu robe EUR.1 ili izjavi na računu, ne bi trebale prouzrokovati odbacivanje te isprave ako greške nisu takve da bi stvorile sumnju u točnost navoda u toj ispravi.

Članak 31.

Iznosi iskazani u europskoj novčanoj jedinici (ECU)

1. Iznos u nacionalnoj valuti države izvoznice koji predstavlja protuvrijednost iznosa iskazanog u europskoj novčanoj jedinici utvrđuje država izvoznica i priopćava ga drugoj ugovornoj stranki. Ako iznos premaši odgovarajući iznos koji je utvrdila država uvoznica, ta će ga država prihvatiti ako su proizvodi fakturirani u valuti države izvoznice ili u valuti jedne od drugih država spomenutih u članku 4. ovog Protokola.

Ako su proizvodi fakturirani u valuti druge države članice Zajednice, država uvoznica prihvaća iznos koji dostavi dotična država.

2. Zaključno s 30. travnjem 2000. iznosi koji će se rabiti u nekoj nacionalnoj valuti predstavljat će protuvrijednost u toj valuti iznosa iskazanih u ECU 1. listopada 1994.

Za svako sljedeće razdoblje od pet godina Vijeće za pridruživanje preispituje iznose iskazane u ECU i njihove protuvrijednosti u nacionalnim valutama država na temelju tečaja ECU-a prvog radnog dana u listopadu u godini koja prethodi tom petogodišnjem razdoblju.

Kod spomenutog preispitivanja Vijeće za pridruživanje osigurava da ne dođe do smanjenja iznosa koji će se rabiti u nekoj nacionalnoj valuti te, osim toga, uzima u obzir poželjnost očuvanja realnog učinka ograničenja. U tu svrhu Odbor može donijeti odluku o preinaci iznosa koji su iskazani u ECU-ima.

GLAVA V.

ORGANIZACIJA UPRAVNE SURADNJE

Članak 32.

Dostavljanje pečata i adresa

1. Carinska tijela država članica i Maroka jedne drugima preko Komisije Europskih zajednica dostavljaju ogledne otiske pečata koje u svojim uredima rabe za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 te adrese carinskih tijela koja su odgovorna za izdavanje i provjeru tih potvrda i izjava na računu.

Članak 33.

Provjera potvrde o prometu robe EUR.1, izjava na računu i informativnih obrazaca

1. Naknadna provjera potvrda o prometu robe EUR.1 i izjava na računu obavlja se nasumičnim odabirom ili kad god carinska tijela zemlje uvoznice imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost tih isprava, podrijetlo dotičnih proizvoda ili zadovoljavanje ostalih zahtjeva ovog Protokola.

2. Za potrebe primjene odredaba stavka 1. carinska tijela zemlje uvoznice carinskim tijelima zemlje izvoznice vraćaju potvrdu o prometu robe EUR.1, izjavu na računu ili kopiju tih isprava navodeći, po potrebi, razloge ili prilažući obrazac za upit.

Kao pripomoć u provjeri carinska tijela dostavljaju sve potrebne isprave i sve prikupljene informacije koje upućuju na to da su navodi u potvrdi o prometu robe EUR.1 ili izjavi na računu netočni.

3. Provjeru obavljaju carinska tijela zemlje izvoznice. Radi toga ta će tijela imati pravo zatražiti sve potrebne dokaze i obaviti svaki potreban uvid u poslovne knjige izvoznika ili kakvu drugu provjeru koju smatraju primjerenom.

4. Ako carinska tijela zemlje uvoznice odluče suspendirati odobravanje povlaštenog tretmana dotičnim proizvodima dok čekaju ishod provjere, uvozniku se nudi puštanje robe u promet uz primjenu mjera predostrožnosti koje se prosude prijeko potrebima.

5. U roku od najviše deset mjeseci carinska tijela koje traže provjeru izvještavaju se o nalazima provjere. Nalazi moraju jasno pokazati jesu li isprave vjerodostojne i mogu li se dotični predmeti smatrati proizvodima s podrijetlom te zadovoljavaju li ostale zahtjeve ovog Protokola.

6. Ako se u slučaju osnovane sumnje ne dobije nikakav odgovor u roku od deset mjeseci ili ako u odgovoru nisu sadržane dostatne informacije za utvrđivanje vjerodostojnosti dotične isprave ili stvarnog podrijetla proizvoda, carinska tijela koja su podnijela zahtjev, osim u iznimnim okolnostima, odbijaju primjenu povlaštenog tretmana.

7. Naknadna provjera informativnog obrasca, predviđenog u članku 23., izvodi se u slučajevima navedenim u stavku 1. te u skladu s postupcima predviđenim u stavcima 2. do 6.

Članak 34.

Rješavanje sporova

Ako u vezi s postupcima provjere iz članka 33. dođe do spora koji carinska tijela koja su zahtijevala provjeru i carinska tijela odgovorna za obavljanje te provjere ne mogu riješiti ili ako ona postave pitanje tumačenja ovog Protokola, takav se spor upućuje na rješavanje Odboru za carinsku suradnju.

Svi sporovi između uvoznika i carinskih tijela zemlje uvoznice rješavaju se u skladu sa zakonodavstvom te zemlje.

Članak 35.

Kazne

Kaznit će se svaka osoba koja sastavi ili dopusti izradu isprave koja sadrži netočne podatke radi dobivanja povlaštenog tretmana za proizvode.

Članak 36.

Slobodne zone

1. Države članice i Maroko poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale da proizvodi kojima se trguje pod pokrićem potvrde o prometu robe EUR.1, a koji tijekom prijevoza borave u slobodnoj zoni na njihovu području, ne budu zamijenjeni drugom robom te da ne budu podvrgnuti nikakvom drugom rukovanju osim uobičajenim postupcima kojima je cilj sprečavanje njihova propadanja.

2. Iznimno od odredaba stavka 1., ako su proizvodi podrijetlom iz Zajednice ili Maroka uvezeni u slobodnu zonu pod pokrićem potvrde o prometu robe EUR.1 i podvrgnuti obradi

ili preradi, nadležna su tijela dužna na zahtjev izvoznika izdati novu potvrdu o prometu robe EUR.1 ako je primijenjena obrada ili prerada sukladna odredbama ovog Protokola.

GLAVA VI. CEUTA I MELILLA

Članak 37.

Primjena Protokola

1. Pojam „Zajednica” koji se koristi u ovome Protokolu ne obuhvaća Ceutu i Melillu. Pojam „proizvodi podrijetlom iz Zajednice” ne obuhvaća proizvode podrijetlom iz tih područja.

2. Ovaj se Protokol *mutatis mutandis* primjenjuje na proizvode podrijetlom iz Ceute i Melille pod posebnim uvjetima koji su navedeni u članku 38.

Članak 38.

Posebni uvjeti

1. Sljedeće se odredbe primjenjuju umjesto članaka 2. do 4. stavka 1. i 2., a upute na te članke smatrat će se, *mutatis mutandis*, uputama na ovaj članak.

2. Pod uvjetom da su izravno prevezeni u skladu s odredbama članka 15. smatrat će se:

(1) proizvodima podrijetlom iz Ceute i Melille:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Ceuti i Melilli;

(b) proizvodi dobiveni u Ceuti i Melilli u čijoj su proizvodnji uporabljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom:

i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 7. ovog Protokola;

ili

ii. da su ti proizvodi podrijetlom iz Maroka ili Zajednice u smislu ovog Protokola ili, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 4. stavka 3. i 4., iz Alžira ili Tunisa, pod uvjetom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi nedostatnu obradu ili preradu iz članka 8.;

(2) proizvodima podrijetlom iz Maroka:

(a) proizvodi u cijelosti dobiveni u Maroku;

(b) proizvodi dobiveni u Maroku u čijoj su proizvodnji uporabljeni proizvodi različiti od proizvoda navedenih u točki (a), pod uvjetom:

i. da su navedeni proizvodi podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi u smislu članka 7. ovog Protokola;

ili

ii. da su ti proizvodi podrijetlom iz Ceute i Melille ili Zajednice u smislu ovog Protokola ili, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 4. stavka 3. i 4., iz Alžira ili Tunisa, pod uvjetom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja nadilazi nedostatnu obradu ili preradu iz članka 8.

3. Ceuta i Melilla smatraju se jedinstvenim područjem.

4. Izvoznik ili njegov ovlašteni predstavnik u polje 2. na potvrdi o prometu robe EUR.1 navodi „Maroko” i „Ceuta i Melilla”. Povrh toga, u slučaju proizvoda podrijetlom iz Ceute i Melille, to se navodi u polju 4. na potvrdi o prometu robe EUR.1.

5. Za primjenu ovog Protokola u Ceuti i Melilli nadležne su španjolske carinska tijela.

GLAVA VII.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 39.

Izmjene Protokola

Na zahtjev jedne od ugovornih stranaka ili Odbora za carinsku suradnju Vijeće za pridruživanje donosi odluku o izmjeni ovog Protokola.

Članak 40.

Odbor za carinsku suradnju

1. Osniva se Odbor za carinsku suradnju koji je nadležan za provođenje upravne suradnje radi ispravne i ujednačene primjene ovog Protokola te za izvođenje svih drugih zadaća u području carine, koje im se povjere.

2. Odbor, s jedne strane, čine stručnjaci država članica te dužnosnici Komisije Europskih zajednica koji su odgovorni za

carinska pitanja te, s druge strane, stručnjaci koje imenuje Maroko.

Članak 41.

Dodaci

Dodaci čine sastavni dio ovog Protokola.

Članak 42.

Provedba Protokola

Zajednica i Maroko poduzimaju potrebne korake za provođenje ovog Protokola.

Članak 43.

Dogovori s Alžirom i Tunisom

Ugovorne stranke poduzimaju sve potrebne mjere za zaključivanje dogovora s Alžirom i Tunisom radi primjene ovog Proto-

kola. Ugovorne stranke se međusobno obavještavaju o mjerama poduzetim u tome smislu.

Članak 44.

Roba u provozu ili na skladištenju

Odredbe ovog Sporazuma odnose se na robu koja je usklađena s odredbama ovog Protokola i koja se na dan stupanja na snagu Sporazuma nalazi u provozu u Zajednici ili Maroku ili, ako se primjenjuju odredbe članka 3., 4. i 5., u Alžiru ili Tunisu, ili se privremeno nalazi u carinskim skladištima ili slobodnim zonama, pod uvjetom da se carinskim tijelima zemlje uvoznice u roku od četiri mjeseca od tog datuma predoči potvrda o prometu robe EUR.1, koju su naknadno ovjerila nadležna tijela zemlje izvoznice, zajedno s ispravama kojima se dokazuje da je roba izravno prevezena.

PRILOG I.

UVODNE NAPOMENE

UVODNA RIJEČ

Ove se napomene, gdje je to prikladno, odnose na sve proizvode izrađene od materijala bez podrijetla, čak i ako ne podliježu posebnim uvjetima sadržanim u popisu iz Dodatka II., nego podliježu pravilu o izmjeni tarifnog broja, kako je određeno u članku 7. stavku 1.

Napomena 1.

- 1.1. Prva dva stupca u popisu opisuju dobiveni proizvod. Prvi stupac navodi tarifni broj ili broj poglavlja iz Harmoniziranog sustava, a drugi stupac daje opis robe koji se rabi u tom sustavu za taj tarifni broj ili poglavlje. Za svaki navod u prva dva stupca dano je pravilo u stupcu 3. ili 4. Kad u nekim slučajevima navodu iz prvog stupca prethodi „ex“, to znači da se pravilo iz stupca 3. ili 4. primjenjuje samo na dio tog tarifnog broja ili poglavlja iz stupca 2.
- 1.2. Kad je nekoliko tarifnih brojeva grupirano zajedno u stupcu 1. ili se navodi broj poglavlja te se stoga u stupcu 2. daje općenit opis proizvoda, susjedno pravilo u stupcu 3. ili 4. odnosi se na sve proizvode koji su prema Harmoniziranom sustavu razvrstani pod tarifne brojeve tog poglavlja ili pod bilo koji tarifni broj grupiran u stupcu 1.

Napomena 2.

- 2.1. Ako neki tarifni broj ili dio tarifnog broja nije na popisu, primjenjuje se pravilo o izmjeni tarifnog broja, kako je određeno u članku 7. stavku 1. Ako se pravilo o izmjeni tarifnog broja primijeni na neki navod u popisu, tada je to sadržano u pravilu u stupcu 3.
- 2.2. Postupak obrade ili prerade zatražen pravilom u stupcu 3. mora se provesti jedino u pogledu materijala bez podrijetla. Ograničenja iz pravila u stupcu 3., također, se primjenjuju jedino na takve materijale.
- 2.3. Ako pravilo navodi da se mogu koristiti „materijali iz bilo kojeg tarifnog broja“, mogu se koristiti i materijali iz istog tarifnog broja kojemu pripada i proizvod, pod uvjetom da se poštuju posebna ograničenja koja su sadržana u pravilu. Međutim, izraz „izrada od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...“ znači da se smiju koristiti jedino oni materijali koji su razvrstani pod isti tarifni broj kao proizvod čiji se opis razlikuje od opisa koji je naveden u stupcu 2. popisa.
- 2.4. Ako se određeni proizvod, izrađen od materijala bez podrijetla, koji je tijekom proizvodnje na temelju pravila o izmjeni tarifnog broja ili pravila s vlastitog popisa stekao status proizvoda s podrijetlom, upotrebljava kao materijal u proizvodnji nekog drugog proizvoda, na njega se ne primjenjuju uvjeti koji su primjenjivi na proizvod u koji je ugrađen.

Primjer:

Motor iz tarifnog broja 8407, za koji pravilo kaže da vrijednost materijala bez podrijetla koji se može ugraditi ne smije prelaziti 40 % cijene fco tvornica, izrađen je od „drugog legiranog čelika grubo oblikovanog kovanjem“ iz tarifnog broja ex 7224.

Ako je to kovanje obavljeno u dotičnoj državi na ingotu bez podrijetla, on je već stekao podrijetlo na temelju pravila iz popisa za tarifni broj ex 7224. Kovani materijal može se tada računati kao materijal s podrijetlom u obračunu vrijednosti stroja bez obzira na to je li on proizveden u istoj ili drugoj tvornici. Vrijednost ingota bez podrijetla time se ne uzima u obzir pri zbrajanju vrijednosti materijala bez podrijetla.

- 2.5. Čak i ako se ispuni pravilo o izmjeni tarifnog broja ili drugo pravilo iz popisa, proizvod ne stječe status proizvoda s podrijetlom ako je obavljena prerada, uzeta u cjelini, nedostatna u smislu članka 6.

Napomena 3.

- 3.1. Pravilo iz popisa je minimalna količina potrebne obrade ili prerade, pa se poduzimanjem većeg stupnja obrade ili prerade također stječe status proizvoda s podrijetlom, i obratno, poduzimanjem manjeg stupnja obrade ili prerade ne može se steći status proizvoda s podrijetlom. Ako pravilo predviđa da se na određenoj razini izrade može uporabiti materijal bez podrijetla, uporaba tog materijala u ranijoj fazi izrade je dopuštena, dok ona nije dopuštena u kasnijoj fazi izrade.
- 3.2. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod može izrađivati od više od jednog materijala, to znači da se može uporabiti jedan ili više materijala. Ne zahtijeva se da svi budu upotrijebljeni.

Primjer:

Pravilo za tkanine određuje da se mogu uporabiti prirodna vlakna te da se među ostalim materijalom može uporabiti i kemijski materijal. To ne znači da se mora uporabiti jedan i drugi; može se koristiti jedan ili drugi ili oba.

Ako se, međutim, u istome pravilu jedno ograničenje odnosi na jedan materijal, a drugo za drugi materijal, tada se ta ograničenja odnose jedino na stvarno uporabljene materijale.

Primjer:

Pravilo za šivaće strojeve određuje da uređaj za zatezanje niti kao i uređaj za cik-cak moraju biti s podrijetlom; ta se ograničenja primjenjuju jedino ako su dotični mehanizmi stvarno ugrađeni u šivaći stroj.

- 3.3. Kad pravilo iz popisa navodi da se proizvod mora izraditi od određenog materijala, taj uvjet očito ne priječi uporabu drugog materijala koji zbog svoje unutarnje naravi ne može zadovoljiti to pravilo.

Primjer:

Pravilo iz tarifnog broja 1904, koje konkretno isključuje uporabu žitarica i njihovih prerađevina, ne priječi uporabu mineralnih soli, kemikalija i drugih priloga koji nisu proizvodi od žitarica.

Primjer:

U slučaju odjevnog predmeta od netkana materijala, ako je za tu klasu proizvoda dopuštena uporaba jedino pređe bez podrijetla, nije moguće započeti s netkanom tkaninom, čak i ako se netkane tkanine inače ne mogu izrađivati od pređe. U takvim bi slučajevima početni materijal normalno bio u fazi koja prethodi pređi, a to je stanje vlakana.

Vidjeti također napomenu 6.3. u vezi s tekstilom.

- 3.4. Kad se u nekom pravilu iz popisa navode dva ili više postotka maksimalne vrijednosti materijala bez podrijetla koji se može uporabiti, ti se postoci ne mogu zbrajati. Maksimalna vrijednost svih uporabljenih materijala bez podrijetla nikada ne smije premašiti najviši navedeni postotak. Nadalje, pojedinačni postoci ne smiju se premašiti u odnosu na konkretni materijal na koji se primjenjuju.

Napomena 4.

- 4.1. Pojam „prirodna vlakna” rabi se u popisu za vlakna koja nisu umjetna ili sintetička i ograničen je na faze prije pređenja, uključujući i otpad te, ako nije određeno drugačije, uključuje grebenana, češljana ili na kakav drugi način prerađena vlakna, osim pređenih.
- 4.2. Pojam „prirodna vlakna” uključuje konjsku dlaku iz tarifnog broja 0503, svilu iz tarifnih brojeva 5002 i 5003, te vunena vlakna, finu ili grubu životinjsku dlaku iz tarifnih brojeva od 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tarifnih brojeva od 5201 do 5203 i druga biljna vlakna iz tarifnih brojeva od 5301 do 5305.
- 4.3. Pojmovi „tekstilna pulpa”, „kemijski materijali” i „materijali za izradu papira” u popisu služe za opis materijala koji nisu klasificirani u poglavljima od 50. do 63., a mogu se uporabiti za izradu umjetnih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili pređe.

- 4.4. Pojam „umjetna rezana vlakna” rabi se u popisu za kabele od sintetičkih ili umjetnih filamenata, rezana vlakna ili otpad iz tarifnih brojeva od 5501 do 5507.

Napomena 5.

- 5.1. Kad se za proizvode razvrstane pod tim tarifnim brojevima iz popisa upućuje na ovu napomenu, uvjeti iz stupca 3. ne primjenjuju se ni na koje osnovne tekstilne materijale koji su uporabljeni za njihovu izradu, a koji zajedno čine 10 % ili manje od ukupne težine svih osnovnih tekstilnih materijala. (Vidjeti također bilješke 5.3 i 5.4. u nastavku.)
- 5.2. Međutim, tolerancija se može primijeniti samo na mješovite proizvode koji su izrađeni od dvaju ili više osnovnih tekstilnih materijala.

Osnovni tekstilni materijali su sljedeći:

- svila,
- vuna,
- gruba životinjska dlaka,
- fina životinjska dlaka,
- konjska dlaka,
- pamuk,
- materijali za izradu papira i papir,
- lan,
- prirodna konoplja,
- juta i druga tekstilna vlakna od drvenog lika,
- sisal i druga tekstilna vlakna iz roda agava,
- kokos, abaka, rami i druga biljna tekstilna vlakna,
- sintetički filamenti,
- umjetni filamenti,
- sintetička rezana vlakna,
- umjetna rezana vlakna.

Primjer:

Pređa iz tarifnog broja 5205 koja je izrađena od pamučnih vlakana iz tarifnog broja 5203 i sintetičkih rezanih vlakana iz tarifnog broja 5506 je miješana pređa. Stoga se sintetička rezana vlakna bez podrijetla, koja ne zadovoljavaju pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe) mogu upotrijebiti do 10 % težine pređe.

Primjer:

Vunena tkanina iz tarifnog broja 5112 koja je izrađena od vunene pređe iz tarifnog broja 5107 i sintetičke pređe od rezanih vlakana iz tarifnog broja 5509 je mješovita tkanina. Stoga se sintetička pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od kemijskog materijala ili tekstilne pulpe), ili vunena pređa koja ne zadovoljava pravila o podrijetlu (koja zahtijevaju izradu od prirodnih vlakana bez grebenanja ili češljanja ili druge pripreme za pređenje) ili njihova kombinacija, može upotrijebiti do 10 % ukupne težine tkanine.

Primjer:

Tekstilna tkanina dobivena tafting postupkom iz tarifnog broja 5802 koja je izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i pamučne tkanine iz tarifnog broja 5210 miješani je proizvod samo ako je pamučna tkanina i sama miješana tkanina, izrađena od pređe razvrstane pod dva različita tarifna broja, ili ako su uporabljene pamučne pređe i same mješavine.

Primjer:

Ako je dotična tekstilna tkanina dobivena tafting postupkom bila izrađena od pamučne pređe iz tarifnog broja 5205 i sintetičke tkanine iz tarifnog broja 5407, onda su uporabljene pređe dva zasebna osnovna tekstilna materijala, pa je dotična tekstilna tkanina prema tomu miješani proizvod.

Primjer:

Sag dobiven tafting postupkom, izrađen od umjetne i pamučne pređe te s podlogom od jute, je miješani proizvod zato što su uporabljena tri osnovna tekstilna materijala. Prema tomu, mogu se koristiti bilo koji materijali bez podrijetla koji su u kasnijoj fazi izrade nego što to dopušta pravilo, pod uvjetom da njihova ukupna težina ne prelazi 10 % težine tekstilnih materijala u sagu. Stoga se podloga od jute i/ili umjetna pređa smiju uvoziti u fazi izrade, ako su zadovoljeni uvjeti koji se odnose na težinu.

- 5.3. U slučaju tkanina koje uključuju „poliuretansku pređu s fleksibilnim polieterskim segmentima, upletenu ili neupletenu“, tolerancija za tu pređu iznosi 20 %.
- 5.4. U slučaju tkanina koje uključuju traku koja se sastoji od jezgre od aluminijske folije ili plastičnog filma sa slojem aluminijskog praha ili bez njega, širine do 5 mm, spojenu u sendvič pomoću ljepila između dvaju slojeva plastičnog filma, tolerancija za tu traku iznosi 30 %.

Napomena 6.

- 6.1. Kada se za tekstilne proizvode iz popisa upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijali, uz izuzeće podstava i međupodstava, koji ne zadovoljavaju pravilo iz stupca 3. popisa za izrađeni proizvod, mogu se uporabiti pod uvjetom da su razvrstani pod drugi tarifni broj nego proizvod te da njihova vrijednost ne prelazi 8 % cijene fco tvornica proizvoda.
- 6.2. Materijali koji nisu razvrstani u poglavljima 50. do 63. mogu se slobodno uporabiti bez obzira sadržavaju li tekstil ili ne.

Primjer:

Ako pravilo iz popisa propisuje da se za određeni tekstilni artikl, poput hlača, mora uporabiti pređa, to ne priječi uporabu metalnih artikala poput dugmadi, jer dugmad nije razvrstana u poglavljima 50. do 63. Iz istog se razloga ne priječi ni uporaba patentnih zatvarača premda patentni zatvarači normalno sadrže tekstil.

- 6.3. Gdje god vrijedi pravilo o postotku, vrijednost ukrasa i dodataka mora se uzeti u obzir pri izračunavanju vrijednosti uključenih materijala bez podrijetla.

Napomena 7.

- 7.1. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403 „specifični postupci“ su sljedeći:

- (a) vakuumaska destilacija;
- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja ⁽¹⁾;
- (c) krekovanje;
- (d) popravljjanje;
- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
- (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
- (g) polimerizacija;
- (h) alkilacija;
- (i) izomerizacija.

- 7.2. Za potrebe tarifnih brojeva 2710, 2711 i 2712 „specifični postupci“ su sljedeći:

- (a) vakuumaska destilacija;
- (b) redestilacija vrlo temeljitim postupkom frakcioniranja;
- (c) krekovanje;
- (d) popravljjanje;

⁽¹⁾ Vidjeti dodatnu Napomenu za pojašnjenje 4(b) uz poglavlje 27. kombinirane nomenklature.

- (e) ekstrakcija selektivnim otapalima;
 - (f) postupak koji obuhvaća sve ove aktivnosti: preradu koncentriranom sumpornom kiselinom, oleumom ili sumpornim anhidridom; neutralizaciju alkalnim agensima; dekolorizaciju i purifikaciju prirodno aktivnom zemljom, aktiviranom zemljom, aktiviranim ugljenom ili boksitom;
 - (g) polimerizacija;
 - (h) alkilacija;
 - (i) izomerizacija.
 - (k) (samo za teška ulja iz tarifnog broja ex 2710) odsumporavanje vodikom koje rezultira smanjenjem najmanje 85 % sadržaja sumpora u prerađivanim proizvodima (ASTM D 1266-59 T metoda);
 - (l) (samo za proizvode iz tarifnog broja 2710), deparafinacija nekim drugim procesom osim filtriranja;
 - (m) (samo za teška ulja iz tarifnog broja ex 2710) tretman vodikom pod tlakom većim od 20 bara i temperaturom većom od 250 °C uz uporabu katalizatora, u neku drugu svrhu nego što je odsumporavanje, kad vodik tvori aktivni element u kemijskoj reakciji. Daljnji tretman vodikom ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 (npr. hidrofiniširanje ili dekolorizacija) radi poboljšanja boje ili stabilnosti ne smatra se specifičnim procesom;
 - (n) (samo za loživa ulja iz tarifnog broja ex 2710) atmosferska destilacija, pod uvjetom da se manje od 30 % tih proizvoda destilira po obujmu, uključujući i gubitke, na 300 °C pomoću metode ASTM D 86;
 - (o) (samo za druga teška ulja osim plinskih i loživih ulja iz tarifnog broja ex 2710) tretman pomoću visokofrekventnog jedva vidljivog električnog pražnjenja bez iskrenja.
- 7.3. Za potrebe tarifnih brojeva ex 2707, 2713 do 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, jednostavne aktivnosti poput čišćenja, pretakanja, desalinizacije, odvajanja vode, filtriranja, bojenja, obilježavanja, dobivanja sadržaja sumpora zbog miješanja proizvoda s različitim sadržajima sumpora, bilo koja njihova kombinacija ili slične aktivnosti ne daju status proizvoda s podrijetlom.
-

PRILOG II.

**POPIS PRERADA ILI OBRADA ŠTO IH JE POTREBNO OBAVITI NA MATERIJALIMA BEZ PODRIJETLA
KAKO BI DOBIVENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA S PODRIJETLOM**

HS tarifni broj	Opis	Prerada ili obrada na materijalima bez podrijetla kojom se stječe status proizvoda s podrijetlom	
(1)	(2)	(3)	(4)
0201	Goveđe meso, svježe ili rashlađeno	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim smrznutoga govedeg mesa iz tarifnog broja 0202	
0202	Goveđe meso, smrznuto	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim govedeg mesa, svježeg ili rashlađenog iz tarifnog broja 0201	
0206	Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrsta goveda, svinja, ovaca, koza, konja, magaraca, mula i mazgi, svježi, rashlađeni ili smrznuti	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim trupova iz tarifnog broja 0201 do 0205	
0210	Meso i jestivi mesni klaonički proizvodi, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i krupica od mesa ili od klaoničkih proizvoda	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim mesa i klaoničkih proizvoda iz tarifnog broja 0201 do 0206 i 0208 ili jetra peradi iz tarifnog broja 0207	
0302 do 0305	Ribe, osim žive ribe	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 3. dobiveni u cijelosti	
0402, 0404 do 0406	Mliječni proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim mlijeka ili vrhnja iz tarifnog broja 0401 ili 0402	
0403	Mlačenica, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, koncentrirani ili nekoncentrirani s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje, aromatizirani, s dodanim ili bez dodanog voća ili kakaa	Proizvodnja u kojoj: — su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 4. dobiveni u cijelosti, i — sav upotrijebljeni sok od voća (osim od ananasa, limete ili grejpa) iz tarifnog broja 2009 dobiven je u cijelosti, i — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
0408	Jaja peradi i ptičja jaja, bez ljuske i žumanjci jaja, svježi, sušeni, kuhani u vodi ili pari, oblikovani, smrznuti ili na drugi način konzervirani, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili bez njih	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim jaja peradi i ptičjih jaja iz tarifnog broja 0407	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 0502	Čekinje i dlake pitome ili divlje svinje, prerađene	Čišćenje, dezinfekcija, sortiranje i ispravljanje čekinja i dlaka		
ex 0506	Kosti i srž rogova, neobrađeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. dobiveni u cijelosti		
ex 0710 do ex 0713	Jestivo povrće, smrznuto ili osušeno, privremeno konzervirano osim iz tarifnih brojeva ex 0710 i ex 0711, čija se pravila donose u nastavku	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali od povrća dobiveni u cijelosti		
ex 0710	Slatki kukuruz (kuhani ili nekuhani u vodi ili pari), smrznuti	Proizvodnja od svježeg ili rashlađenog slatkog kukuruza		
ex 0711	Slatki kukuruz, privremeno konzerviran	Proizvodnja od svježeg ili rashlađenog slatkog kukuruza		
0811	Voće i orašasti plodovi, kuhani ili nekuhani u vodi ili pari, smrznuti, sa ili bez dodanog šećera ili drugih sladila:			
	— s dodanim šećerom	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % u cijeni proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj je svo upotrijebljeno voće ili orašasti plodovi dobiveno u cijelosti		
0812	Voće i orašasti plodovi, privremeno konzervirani (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu	Proizvodnja u kojoj je svo upotrijebljeno voće ili orašasti plodovi dobiveno u cijelosti		
0813	Voće, suho, osim iz tarifnih brojeva 0801 do 0806; mješavine orašastih plodova ili suhog voća iz ovog poglavlja	Proizvodnja u kojoj je svo upotrijebljeno voće ili orašasti plodovi dobiveno u cijelosti		
0814	Kore agruma ili dinja (uključujući lubenice), svježe, smrznute, suhe ili privremeno konzervirane u slanoj vodi, sumpornoj vodi ili u drugim otopinama za konzerviranje	Proizvodnja u kojoj je svo upotrijebljeno voće ili orašasti plodovi dobiveno u cijelosti		
ex poglavlje 11.	Proizvodi mlinске industrije: slad, škrob, inzulin; pšenični gluten; osim iz tarifnog broja ex 1106 čije se pravilo donosi u nastavku	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljene žitarice, jestivo povrće, korijeni i gomolji iz tarifnog broja 0714 dobiveni u cijelosti		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 1106	Brašno i krupica od osušenog i ljuštenog mahunastog povrća iz tarifnog broja 0713	Sušenje i mljevenje mahunastog povrća iz tarifnog broja 0708		
1301	Šelak; prirodne gume, smole, gume-smole i balzami	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 1301 ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
1501	Salo, ostala svinjska mast i mast peradi, topljena, prešana ili ekstrahirana otapalom ili ne:			
	— mast iz kostiju ili otpadaka ili od kostiju iz tarifnog broja 0506	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnog broja 0203, 0206 ili 0207 ili kostiju iz tarifnog broja 0506		
	— ostalo	Proizvodnja od mesa ili od jestivih otpadaka svinječega podrijetla iz tarifnog broja 0203 ili 0206, ili mesa i jestivih otpadaka peradi iz tarifnog broja 0207		
1502	Mast od goveda, ovaca ili koza, sirova ili topljena prešana ili ekstrahirana otapalom ili ne			
	— mast iz kostiju ili otpadaka	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim materijala iz tarifnog broja 0201, 0202, 0204 ili 0206 ili od kostiju iz 0506		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. dobiveni u cijelosti		
1504	Masti i ulja i njihove frakcije, od riba ili morskih sisavaca, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:			
	— čvrste frakcije od ribljih ulja i masti te ulja morskih sisavaca	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1504		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. i 3. dobiveni u cijelosti		
ex 1505	Rafinirani lanolin	Proizvodnja od sirove masti od vune iz tarifnog broja 1505		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1506	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani			
	— čvrste frakcije	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 1506		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali iz poglavlja 2. dobiveni u cijelosti		
ex 1507 do 1515	Stabilna biljna ulja i njihove frakcije, rafinirani ili nerafinirani, ali kemijski nemodificirani:			
	— krute frakcije osim onih od ulja jojobe	Proizvodnja iz drugih materijala iz tarifnih brojeva 1507 do 1515		
	— ostalo, osim za:	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljene biljne tvari dobivene u cijelosti		
	— tungovo ulje, mirtin vosak i japanski vosak			
	— ulja za tehničke ili industrijske svrhe, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku potrošnju			
ex 1516	Masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla i njihove frakcije, re-esterificirani, rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali životinjskog ili biljnog podrijetla dobiveni u cijelosti		
ex 1517	Jestive tekuće mješavine biljnih ulja iz tarifnih brojeva 1507 do 1515	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali biljnog podrijetla dobiveni u cijelosti		
ex 1519	Industrijski masni alkoholi koji imaju svojstva umjetnih voskova	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući masne kiseline iz tarifnog broja 1519		
1601	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi; hrana na osnovi tih proizvoda	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1.		
1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda ili krvi	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1.		
1603	Ekstrakti i sokovi od mesa, riba, rakova, mekušaca ili ostalih vodenih beskralježnjaka	Proizvodnja od životinja iz poglavlja 1. Međutim, sva riba, rakovi, mekušci ili ostali vodeni beskralježnjaci moraju biti dobiveni u cijelosti		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1604	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja	Proizvodnja u kojoj sva riba ili riblja jaja moraju biti dobiveni u cijelosti		
1605	Rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci, pripremljeni ili konzervirani	Proizvodnja u kojoj sva riba, rakovi, mekušci ili ostali vodeni beskralješnjaci moraju biti dobiveni u cijelosti		
ex 1701	Šećer od šećerne trske i šećerne repe i kemijski čista saharoza, u krutom stanju, aromatizirana ili obojana	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
1702	Ostali šećeri, uključujući kemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu, u krutom stanju; šećerni sirupi bez dodanih tvari za aromatizaciju ili bojenje; umjetni med, pomiješan ili ne s umjetnim medom; karamel			
	— kemijski čista maltoza i fruktoza	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući druge materijale iz tarifnog broja 1702		
	— ostali šećeri u krutom stanju, aromatizirani ili obojani	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali dobiveni u cijelosti		
ex 1703	Melase dobivene pri ekstrakciji ili rafiniranju šećera, aromatizirane ili obojene	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
1704	Proizvodi od šećera (uključujući bijelu čokoladu), bez kakaa	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi što sadrže kakao	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, krupice, škroba i sladnog ekstrakta, bez dodanog kakao praha ili s dodanim kakao prahom u količini manjoj od 50 % po masi, koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404 bez dodanog kakao praha ili s dodanim kakao prahom u količini manjoj od 10 %, koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; — sladni ekstrakt — ostalo	Proizvodnja od žitarica iz poglavlja 10. Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
1902	Tjestenina, kuhana ili nekuhana ili punjena (mesom ili drugim tvarima) ili drukčije pripremljena, kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoki, ravioli, kaneloni, kuskus pripremljeni ili nepripremljeni	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljene žitarice (osim tvrdog žita), meso, mesni klaonički proizvodi, riba, rakovi ili mekušci dobiveni u cijelosti		
1903	Tapioka i njeni nadomjesci, pripremljeni od škroba, u obliku ljuskica, zrnaca, perli ili sličnim oblicima	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim od krumpirova škroba iz tarifnog broja 1108		
1904	Hrana dobivena bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice, osim kukuruza, u zrnju, prethodno kuhane ili drukčije pripremljene: — koji ne sadrže kakao — koji sadrže kakao	Proizvodnja u kojoj: — su sve upotrijebljene žitarice i brašno (osim kukuruza vrste <i>Zea indurata</i> te pšenice durum i njezinih derivata) dobiveni u cijelosti, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije prelaziti 30 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja od materijala koji nisu svrstani u tarifni broj 1806, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
1905	Kruh, peciva, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, sa ili bez dodatka kakaa; hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi	Proizvodnja iz materijala iz svih tarifnih brojeva osim onih iz poglavlja 11.		
2001	Povrće, voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj je svo voće, orašati plodovi ili povrće dobiveno u cijelosti		
2002	Rajčice, pripremljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj su sve upotrijebljene rajčice dobivene u cijelosti		
2003	Gljive i tartufi, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	Proizvodnja u kojoj je svo povrće dobiveno u cijelosti		
2004 i 2005	Ostalo povrće, pripremljeno ili konzervirano na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuto ili nesmrznuto	Proizvodnja u kojoj je svo povrće dobiveno u cijelosti		
2006	Voće, orasi, kore od voće i drugi dijelovi biljaka, konzervirani šećerom (osušeno, preliveno ili kristalizirano)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
2007	Džemovi, voćni želei, marmelade, pirei i paste od voća i od orašastih plodova dobiveni kuhanjem, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
2008	Voće, orašasti plodovi i ostali jestivi dijelovi biljaka, drukčije pripremljeni ili konzervirani, sa ili bez dodanog šećera ili drugih sladila ili alkoholom, koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu			
	— voće i orašasti plodovi, ukuhano drukčije nego na pari ili vodi bez dodanog šećera, smrznuti	Proizvodnja u kojoj je svo voće i orašasti plodovi dobiveno u cijelosti		
	— orašasti plodovi, bez dodanog šećera i alkohola	Proizvodnja u kojoj vrijednost izvornih orašastih plodova i uljanih sjemeni iz tarifnih brojeva 0801, 0802 i 1202 do 1207 premašuje 60 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 2009	Voćni sokovi (uključujući mošt od grožđa), nefermentirani i bez dodanog alkohola, s dodanim ili bez dodanog šećera ili drugih tvari za zaslađivanje;	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2101	Pržena cikorija i njeni ekstrakti, esencije i koncentrati	Proizvodnja u kojoj je sva upotrijebljena cikorija dobivena u cijelosti		
ex 2103	Umaci i preparati za umake; miješani začini i miješana začinska sredstva:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, smije se upotrijebiti brašno od gorušice ili pripremljena gorušica		
	— pripremljena gorušica (senf)	Proizvodnja od brašna ili krupice od gorušice		
ex 2104	— Juhe i mesne juhe te pripravci za njih:	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od prerađenog ili konzerviranog povrća iz tarifnog broja 2002 do 2005		
	— homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi	Primjenjuje se pravilo za tarifni broj u koji bi se ovaj proizvod svrstao u različenom stanju		
ex 2106	Šećerni sirupi	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne smije premašiti 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
2201	Vode, uključujući prirodne ili umjetne mineralne vode i gazirane vode, bez dodanog šećera ili drugih sladila ili aroma; led i snijeg	Proizvodnja u kojoj je sva upotrijebljena voda dobivena u cijelosti		
2202	Vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromama i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća koji se razvrstavaju u tarifni broj 2009	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, pod uvjetom da vrijednost ostalih upotrijebljenih materijala iz poglavlja 17. ne premašuje 30 % cijene proizvoda fco tvornica, a svi upotrijebljeni sokovi (osim od ananasa, limete i grejpa) dobiveni su u cijelosti		
ex 2204	Vino od svježeg grožđa, uključujući pojačana vina; mošt od grožđa s dodatkom alkohola	Proizvodnja od ostalog mošta od grožđa		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
2205, ex 2207, ex 2208 i ex 2209	Sljedeći proizvodi koji sadrže materijale od grožđa: Vermut i ostala vina od svježega grožđa, aromatizirani biljem ili aromatskim tvarima; etilni alkohol i ostali alkoholi, denaturirani ili nedenaturirani; rakije, likeri i ostala alkoholna pića; složeni alkoholni pripravci koji se koriste za proizvodnju pića; ocat	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od grožđa ili drugog materijala dobivenog od grožđa		
ex 2208	Viski alkoholne jakosti manje od 50 % volumena	Proizvodnja u kojoj vrijednost bilo kojeg alkohola na bazi žitarica ne premašuje 15 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2303	Ostaci od proizvodnje škroba iz kukuruza (izuzevši koncentrirane tekućine za namakanje), s masenim udjelom bjelanjčevina, računano na suhi proizvod, većim od 40 %	Proizvodnja u kojoj je upotrijebljen kukuruz dobiven u cijelosti		
ex 2306	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji maslinova ulja, što sadrže više od 3 % maslinova ulja	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljene masline dobivene u cijelosti		
2309	Pripravci što ih se rabi za prehranu životinja	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljene žitarice, šećer ili melasa, meso ili mlijeko dobiveni u cijelosti;		
2402	Cigare, cigarilosi i cigarete od duhana i nadomjestaka duhana	Proizvodnja u kojoj je najmanje 70 % težine upotrijebljenog neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 dobiveno u cijelosti		
ex 2403	Duhan za pušenje	Proizvodnja u kojoj je najmanje 70 % težine upotrijebljenog neprerađenog duhana ili otpadaka duhana iz tarifnog broja 2401 dobiveno u cijelosti		
ex poglavlje 25.	Sol; sumpor; zemlja i kamen; sadra; vapno i cement, osim iz tarifnih brojeva ex 2504, ex 2515, ex 2516, ex 2518, ex 2519, ex 2520, ex 2524, ex 2525 i ex 2530, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex 2504	Grafit prirodni, kristalasti, obogaćen ugljikohidratima, pročišćen i u prahu	Obogaćenje sadržaja ugljikom, pročišćavanje i mljevenje gruba kristalastoga grafita		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 2515	Mramor, grubo oblikovan piljenjem ili drukčije, u blokovima ili pločama pravokutnog oblika (uključujući četverokutne), do 25 centimetara debljine	Obrada mramora, debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)		
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, pješčar i drugo kamenje za spomenike i građevine, jednostavno obrađeno piljenjem ili na drugi način, u blokovima ili pločama pravokutnog oblika (uključujući četverokutne), do 25 centimetara debljine	Obrada kamena debljine veće od 25 centimetara, piljenjem ili drukčije (i ako je već ispiljen)		
ex 2518	Pečeni dolomit	Pečenje nepečena dolomita		
ex 2519	Drobljeni prirodni magnezijev karbonat (magnezit) u hermetički zatvorenim kontejnerima i magnezijev oksid, čisti ili nečisti, osim topljena magnezijeva oksida ili mrtvo pečena (sinterirana) magnezijeva oksida	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja osim tarifnog broja proizvoda. Međutim, dopuštena je upotreba prirodna magnezijeva karbonata (magnezita)		
ex 2520	Sadra, posebno obrađena za zubarstvo	Proizvodnja u kojoj upotrijebljeni materijali ne smiju premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2524	Prirodno azbestno vlakno	Proizvodnja od koncentriranog azbesta		
ex 2525	Tinjac u prahu	Mljevenje tinjca ili otpadaka od tinjca		
ex 2530	Zemljane boje, pečene ili u prahu	Pečenje ili mljevenje zemljanih boja		
poglavlje 26.	Rude, troske i pepeo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 27.	Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenske tvari; mineralni voskovi, osim iz tarifnih brojeva 2707 i 2709 do 2715, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex 2707	Ulja u kojima masa aromatskih sastojaka premašuje masu nearomatskih sastojaka, slična mineralnim uljima dobivenim destilacijom ugljenih katrana na visokim temperaturama, gdje je više od 65 % njihova volumena destilirano na temperaturi do 250 °C (uključujući mješavinu esencije nafte i benzola), za uporabu kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		

⁽¹⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 7.- Prilog I.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 2709	Sirova ulja dobivena iz bitumenskih minerala	Destruktivna destilacija bitumenskih materijala		
2710 do 2712	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu, koji po masi sadrže 70 % ili više naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, ako čine osnovne sastojke tih proizvoda Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, drugi mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
2713 do 2715	Naftni koks, naftni bitumen i drugi ostaci iz nafte ili iz ulja od bitumenskih minerala Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škrljevci i katranski pijesak; asfaltiti i asfaltne stijene Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole	Radnje rafiniranja i/ili jedne ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 28.	Anorganski kemijski proizvodi; organski i anorganski spojevi plemenitih kovina, kovina rijetkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa, osim iz tarifnih brojeva ex 2805, ex 2811, ex 2833 i ex 2840, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2805	„Mischmetall“	Proizvodnja elektrolitičkim i termalnim tretmanom u kojem vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2811	Sumporni trioksid	Proizvodnja iz sumpornog dioksida		
ex 2833	Aluminijev sulfat	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		

⁽¹⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 7.- Prilog I.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 2840	Natrijev perborat	Proizvodnja iz dinatrijevog tetraborat pentahidrata		
ex poglavlje 29.	Organski kemijski spojevi, osim iz tarifnih brojeva ex 2901, ex 2902, ex 2905, 2915, 2932, 2933 i 2934, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2901	Aciklički ugljikovodici za uporabu kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2902	Ciklani i cikleni (izuzevši azulene), benzeni, tolueni i ksileni za uporabu kao pogonsko ili toplinsko gorivo	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ Druge radnje u kojima svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz istog tarifnog broja se mogu koristiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 2905	Kovinski alkoholati alkohola iz ovog tarifnog broja te od etanola ili glicerola	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući i ostale materijale iz tarifnog broja 2905. Međutim, kovinske alkoholate iz ovog tarifnog broja može se upotrijebiti samo ako njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
2915	Zasićene acikličke mono-karbonske kiseline i njihovi anhidridi, halogenidi, peroksidi i peroksid-kiseline; njihovi halogeni, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim vrijednost svih upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 2915 i 2916 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
2932	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima): — interni eteri i njihovi halogeni, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednosti svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2909 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica		

⁽¹⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 7.- Prilog I.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
2932 (<i>nastavak</i>)	— ciklični acetati i interni hemi-acetali, te njihovi halogeni, sulfonirani, nitrirani ili nitrozni derivati	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
2933	Heterociklički spojevi samo s dušikovim heteroatomom (heteroatomima); nukleinske kiseline i njihove soli	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednosti svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2932 ili 2933 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
2934	Ostali heterociklički proizvodi	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja. Međutim, vrijednosti svih upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 2932, 2933 i 2934 ne smije prijeći 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 30.	Farmaceutski proizvodi, osim iz tarifnih brojeva 3002, 3003 i 3004, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		
3002	Ljudska krv; životinjska krv pripremljena za uporabu u terapijske, profilaktičke ili dijagnostičke svrhe; antiserumi i ostale frakcije krvi, cjepiva, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasca) i slični proizvodi:			
	— proizvodi koji se sastoje od dvaju ili više sastojaka, pomiješani za terapijsku ili profilaktičku upotrebu ili ne pomiješani proizvodi za ove svrhe, pakirani u odmjerene doze ili u obliku ili pakirani za maloprodaju	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo:			
	— ljudska krv	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili (4)
3002 (<i>nastavak</i>)	— životinjska krv pripremljena za terapeutsku ili profilaktičku upotrebu — frakcije krvi osim antiseruma, hemoglobina i serum globulina — Hemoglobin, globulin od krvi i serum-globulin — ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3002. Materijali ovog istog opisa se mogu upotrijebiti samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
3003 i 3004	Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 i 3006)	Proizvodnja u kojoj: — su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3003 ili 3004 mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova zajednička vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 31.	Gnojiva, osim iz tarifnog broja 3105, čije se pravilo donosi u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva ili tri gnojiva elementa: dušik, fosfori i kalij; ostala gnojiva; proizvodi iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima, ili pakiranjima do 10 kg bruto mase, osim: — natrij-nitrata — kalcij-cianomida — kalijeva sulfata — magnezij kalij sulfata	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % vrijednosti proizvoda fco tvornica, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 32.	Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; bojila, pigmenti i druge tvari za bojenje; pripremljene premazne boje i lakovi; kitovi i druge mase za brtvljenje; tiskarske boje i crnila; osim za:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 3201	Tanini i njihove soli, esteri, eteri i ostali derivati	Proizvodnja od ekstrakta tanina biljnog podrijetla		
3205	Lak boje; preparati na osnovi lak boja navedeni u napomeni 3. uz ovo poglavlje ⁽¹⁾	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim 3203, 3204 i 3205. Međutim materijali iz tarifnog broja 3205 se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 33.	Eterična ulja i rezinoidi; parfumerijski, kozmetički i toaletni proizvodi; osim za tarifni broj 3301, čije se pravilo donosi u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
3301	Eterična ulja (bez terpentina ili s terpeninom), uključujući takozvane konkretne i absolute; rezinoidi; koncentracije eteričnih ulja u mastima, neeteričnim uljima, voskovima ili sličnom, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeni provodi dobiveni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, uključujući materijale različite „grupe” ⁽²⁾ ovog tarifnog broja. Međutim, materijali iste grupe mogu biti korišteni, pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		

⁽¹⁾ Napomena 3. uz poglavlje 32. navodi da se preparati ove vrste koriste kao sastojci u proizvodnji pripravaka za bojenje, pod uvjetom da nisu svrstani u drugi tarifni broj u okviru poglavlja 32.

⁽²⁾ „Grupom” se smatra svaki dio tarifnog broja koji je od ostalog dijela odvojen točkom-zarezom.

(1)	(2)	(3)	ili (4)
ex poglavlje 34.	Sapun, organska površinski aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, umjetni voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modeliranje, „zubarski voskovi“ te zubarski preparati na osnovi sadre, osim iz tarifnih brojeva ex 3403 i 3404, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3403	Sredstva za podmazivanje što sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala s masenim udjelom manjim od 70 %	Radnje rafiniranja i/ili jedan ili više specifičnih procesa ⁽¹⁾ Druge radnje u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica	
3404	Umjetni voskovi i pripremljeni voskovi: — na osnovi parafina, naftnih voskova, voskova od bituminoznih minerala, stisnutog parafina ili parafina s odstranjenim uljem — ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim: — hidrogeniranih ulja koja imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 1516, — kemijski neodređenih masnih kiselina ili industrijskih masnih alkohola koji imaju svojstva voskova iz tarifnog broja 1519, — materijali iz tarifnog broja 3404 Međutim, ti materijali se mogu upotrijebiti pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	

⁽¹⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 7.- Prilog I.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 35.	Bjelančevinaste tvari; modificirani škrobovi; ljepila, enzimi, osim iz tarifnih brojeva 3505 i ex 3507, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
3505	Dekstrini i ostali modificirani škrobovi (npr. preželatinirani i esterificirani škrobovi); ljepila od škroba, dekstrina ili drugih modificiranih škrobova:			
	— škrobni eteri i esteri	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 3505		
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim iz tarifnog broja 1108		
ex 3507	Pripremljeni enzimi, koji nisu spomenuti ili obuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 36.	Eksplzivni; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforne slitine; zapaljivi pripravci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 37.	Proizvodi za fotografsku i kinematografsku uporabu, osim iz tarifnih brojeva 3701, 3702 i 3704, čija se pravila donose u nastavku	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
3701	Fotografske ploče i ravni filmovi, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; ravni filmovi za trenutnu (brzu) fotografiju, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, u kasetama ili bez kasete:			
	— ravni film za trenutnu fotografiju u boji, u kasetama	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tarifnog broja 3702 mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3701 (<i>nastavak</i>)	— ostali	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702. Međutim, materijali iz tarifnih brojeva 3701 i 3702 mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost skupa ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
3702	Fotografski filmovi u svicima, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni, od bilo kojeg materijala osim od papira, kartona ili tekstila; filmovi u svicima za trenutne (brze) fotografije, osjetljivi na svjetlost, neosvijetljeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije 3701 ili 3702		
3704	Fotografske ploče, filmovi, papir, karton i tekstil, osvijetljeni ali nerazvijeni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja koji nije tarifni broj 3701 do 3704		
ex poglavlje 38.	Razni proizvodi kemijske industrije, osim iz tarifnih brojeva 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, 3808 do 3814, 3818 do 3820, 3822 i 3823, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 3801	Umjetni grafit; koloidni ili polukoloidni grafit; pripravci na osnovi grafita ili drugih vrsta ugljika u obliku paste, blokova, ploča ili drugih poluproizvoda:			
	— koloidni grafit u uljnoj suspenziji i polukoloidni grafit; ugljikove paste za elektrode	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije prijeći 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— grafit u obliku paste, gdje mješavina grafita i mineralnih ulja sudjeluje u više od 30 % mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 3403 ne smije premašiti 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 3803	Rafinirano tal-ulje	Rafiniranje sirovog tal-ulja		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 3805	Alkohol sulfatnog terpentina, pročišćeni	Pročišćavanje destilacijom ili rafiniranjem sirova alkohola od sulfatnog terpentina		
ex 3806	Smolni esteri	Proizvodnja od smolnih kiselina		
ex 3807	Katran od drva (smola drvnog katrana)	Destilacija drvnog katrana		
3808	Insekticidi, rodenticidi, fungicidi, herbicidi, sredstva protiv klijanja, sredstva za reguliranje rasta biljaka, dezinficijensi i slični proizvodi, pripremljeni u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju ili kao pripravci ili proizvodi (npr. posumporene vrpce, stijenjevi, svijeće i papiri za ubijanje muha)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje bojila i drugi proizvodi i pripravci (npr. sredstva za apreturu i nagrivanje), koja se koriste u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj i sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3810	Pripravci za luženje (dekapiranje) kovinskih površina; talitelji i drugi pomoćni pripravci za lemljenje i zavarivanje; prah i paste za lemljenje i zavarivanje što se sastoje od kovina i drugih materijala; pripravci što se rabe kao jezgre ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3811	Pripravci protiv detonacije, pripravci za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoznosti, pripravci za sprečavanje korozije i drugi pripremljeni aditivi za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tekućine koje se upotrebljavaju u iste svrhe kao mineralna ulja:			
	— Pripremljeni dodaci za ulja za podmazivanje što sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije; složeni omekšivači (plastifikatori) za gumu i plastične mase, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripravci za sprečavanje oksidacije i drugi složeni stabilizatori za gumu i plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3813	Pripravci i punjenja za aparate za gašenje požara; napunjene granate za gašenje požara	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3814	Složena organska otapala i razrjeđivači, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripremljena sredstva za skidanje premaznih boja ili lakova	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3818	Kemijski elementi dopirani za uporabu u elektrotehnici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; kemijski spojevi dopirani za uporabu u elektronici	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3819	Tekućine za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tekućine za hidraulični prijenos, što ne sadrže ili sadrže manje od 70 % masenog udjela naftnog ulja, ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3820	Pripravci protiv smrzavanja i pripremljene tekućine za odleđivanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3822	Složeni dijagnostički ili laboratorijski reagensi, osim onih iz tarifnih brojeva 3002 i 3006	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
3823	Pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre; kemijski proizvodi i pripravci kemijske i srodnih industrija (uključujući i one što se sastoje od smjese prirodnih proizvoda), što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu			

(1)	(2)	(3)	ili (4)
3823 (nastavak)	— Slijedeće iz ovog tarifnog broja: — pripremljena vezivna sredstva za ljevačke kalupe ili ljevačke jezgre od prirodnih smolnih proizvoda — naftenske kiseline, njihove soli netopive u vodi i njihovi esteri — sorbitol osim sorbitola iz tarifnog broja 2905 — petrolejski sulfonati, isključujući petrolejske sulfonate alkalnih kovina, amonijaka ili etanola-mina; tiofenirane sulfonske kiseline iz ulja dobivenih od bitumenskih minerala, njihove soli — razmjenjivači iona — sušaći vakuumskih cijevi — alkalizirani željezni oksidi za pročišćavanje plina — tekući amonijski plin i potrošni oksid proizveden u pročišćavanju ugljenog plina — sulfonaftene kiseline i njihove soli netopive u vodi, te njihovi esteri — fusel-ulje i dippel-ulje — mješavine soli što sadrže razne anione — želatinaste paste za grafičke reprodukcije, sa ili bez papirne ili tekstilne podloge — ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni samo pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 3901 do 3915	Plastične mase u primarnim oblicima, strugotine i ostaci plastičnih masa, osim iz tarifnog broja ex 3907 čije se pravilo donosi u nastavku: — proizvodi adicijske homopolimerizacije	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica, i	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 3901 do 3915 (<i>nastavak</i>)		— vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
ex 3907	Kopolimer dobiven od polikarbonata i kopolimer akrilonitril-butadien-stirena (ABS)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, materijali razvrstani unutar istog tarifnog broja mogu biti upotrijebljeni pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
ex 3916 do 3921	Poluproizvodi i proizvodi od plastike, osim proizvoda iz ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921 za koje vrijede slijedeća pravila:			
	— ravni proizvodi dalje obrađivani ne samo po površini, ili rezani u druge oblike osim pravokutnih ili kvadratnih; ostali proizvodi dalje obrađivani ne samo površinski	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo:			
	— proizvodi adicijske homopolimerizacije	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz poglavlja 39. ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Za proizvode sastavljene od materijala iz tarifnih brojeva 3901 do 3906, s jedne strane, te 3907 do 3911, s druge strane, ovo se ograničenje primjenjuje jedino na grupu materijala koja prevladava u masi proizvoda.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 3916 i ex 3917	Profili i cijevi	Proizvodnja u kojoj:		
		— vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica, i		
		— vrijednost upotrijebljenih materijala koji su razvrstani unutar istog tarifnog broja kao i proizvod, ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 3920	Ploče ili prevlake od ionomera	Proizvodnja od termo-plastične djelomične soli koja je kopolimer etilena i metakrilne kiseline, djelomično neutralizirane kovinskim ionima, u prvom redu cinka i natrija		
ex 3921	Folije od plastičnih masa, metalizirane	Proizvodnja od vrlo prozirne poliesterske folije debljine manje od 23 mikrona ⁽¹⁾		
3922 do 3926	Proizvodi od plastičnih masa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 40.	Kaučuk i proizvodi od kaučuka, osim iz tarifnih brojeva ex 4001, 4005, 4012 i ex 4017	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 4001	Laminirane ploče ili krep guma za potplate	Laminiranje listova prirodnog kaučuka		
4005	Mješavine kaučuka, nevulkanizirane, u primarnim oblicima ili u obliku ploča, listova ili traka	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, osim prirodne gume, ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
4012	Protektirane ili rabljene vanjske pneumatske gume; pune gume i gume sa zračnim komorama, izmjenjivi protektori i štitnici od gume:			
	— protektirane gume, pune gume ili gume sa zračnim jastucima, od gume	Protektiranje rabljenih guma		
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim tarifnog broja 4011 ili 4012		
ex 4017	Proizvodi od tvrde gume	Proizvodnja od tvrde gume		

⁽¹⁾ Sljedeće folije se smatraju vrlo prozirnim: folije, čije se optičko dimljenje mjeri prema ASTM-D 1003-16 Gardner Hazemeter (tj. Hazefaktor) - je manji od 2 %.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 41.	Sirova krupna i sitna koža (osim krzna) i štavljena koža, osim iz tarifnih brojeva ex 4102, 4104 do 4107 i 4109, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex 4102	Sirova ovčja ili janjeća koža, bez vune	Struganje ovčjih i janjećih koža s vunom		
4104 do 4107	Koža, bez dlake ili vune, osim kože iz tarifnih brojeva 4108 ili 4109	Ponovno štavljenje kože ili proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali svrstani u tarifni broj različit od cijene proizvoda fco tvornica		
4109	Lakirana koža i lakirana laminirana koža; metalizirana koža	Prerada koža iz tarifnih brojeva 4104 do 4107 pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
poglavlje 42.	Proizvodi od kože; sedlarski i remenarski proizvodi; predmeti za putovanje, ručne torbe i slični spremnici; proizvodi od životinjskih crijeva (osim od dudovog svilca)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex poglavlje 43.	Prirodno i umjetno krzno; proizvodi od krzna, osim iz tarifnih brojeva ex 4302 i 4303, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex 4302	Štavljena ili dorađena krzna, sastavljena: — nape, četvorine i slični oblici — ostalo	Bijeljenje ili bojenje, povrh rezanja ili sastavljanja štavljenih ili obrađenih krzna Proizvodnja od štavljenih ili obrađenih nesastavljenih krzna		
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna	Proizvodnja od nesastavljenih štavljenih ili dorađenih krzna iz tarifnog broja 4302		
ex poglavlje 44.	Drvo i drveni proizvodi; drveni ugljen, osim iz tarifnih brojeva ex 4403, ex 4407, ex 4408, 4409, ex 4410 do ex 4413, ex 4415, ex 4416, 4418 i ex 4421, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex 4403	Drvo, grubo, četvrtasto tesano	Proizvodnja od grubo obrađena drva, s korom ili bez kore ili okresanog		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, rezano ili ljušteno, neovisno je li blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima ili ne, debljine veće od 65 mm	Blanžanje, brušenje ili zupčasto spajanje		
ex 4408	Listovi furnira i listovi za šperploče debljine do 6 mm, spojeni, i drugo drvo, piljeno po dužini, rezano nožem ili ljušteno, debljine do 6 mm, neovisno je li blanžano, brušeno, spojeno ili spojeno na krajevima ili ne	Spajanje, blanžanje, brušenje ili zupčasto spajanje		
ex 4409	Drvo (uključujući lamele i daščice za parket, nesastavljene) kontinuirano oblikovano (s perom i utorom, rubno zarezano, oborenih bridova, v-spojeno, profilirano, oblikovano, zaobljeno ili slično) duž bilo kojeg ruba, kraja ili lica, neovisno je li blanžano, brušeno ili zupčasto spojeno ili ne:			
	— brušeno ili zupčasto spojeno	Brušenje ili zupčasto spajanje		
	— rubne letvice i vijenci	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
ex 4410 do ex 4413	Rubne letvice i vijenci od drva za pokućstvo, okvire, za unutarnju dekoraciju	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		
ex 4415	Drveni sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slična ambalaža za pakiranje	Proizvodnja od dasaka, nerezanih		
ex 4416	Bačve, kace, vjedra i drugi bačvarski proizvodi te njihovi dijelovi, od drva	Proizvodnja od dužica, piljenih ili nepiljenih na dvije glavne strane, ali ne drukčije obrađenih		
ex 4418	Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva, uključujući celularne ploče od drva, sastavljene parketne ploče, piljenu i cijepanu šindru:			
	— građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo, od drva	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti celularne ploče od drva, piljena i cijepana šindra.		
	— rubne letvice i vijenci	Prerada u oblik rubnih letvica i vijenaca		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 4418 (<i>nastavak</i>)	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 4421	Drvo obrađeno za šibice; drvene zakovice za cipele	Proizvodnja od drva iz bilo kojeg tarifnog broja, osim obrađenog drva iz tarifnog broja 4409		
ex poglavlje 45.	Pluto i proizvodi od pluta, osim iz tarifnog broja 4503, čije se pravilo donosi u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
4503	Proizvodi od prirodnog pluta	Proizvodnja od pluta iz tarifnog broja 4501		
poglavlje 46.	Proizvodi od slame, afričkog kovilja (<i>esparta</i>) i ostalih materijala za pletarstvo; košarački i pletarski proizvodi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
poglavlje 47.	Drvena celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; papirni i kartonski ostaci i otpaci	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 48.	Papir i karton; proizvodi od papirne mase, papira ili od kartona, osim iz tarifnih brojeva ex 4811, 4816, 4817, ex 4818, ex 4819, ex 4820 i ex 4823, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 4811	Papir i karton, namotan, sa crtama ili kockama	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.		
4816	Karbon-papir, samokopirajući papir i ostali papir za kopiranje i prenošenje (osim onih iz tarifnog broja 4809), matrice za umnožavanje i <i>offset</i> -ploče, od papira, u kutijama ili bez kutija	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.		
4817	Poštanske omotnice, pisma omotnice, dopisnice i karte za dopisivanje, od papira ili kartona; kutije, vrećice, notesi i slična pakiranja, od papira ili kartona, što sadrže slogove pribora za dopisivanje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 4818	Toaletni papir	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 4819	Kutije, vreće i vrećice i drugi spremnici za pakiranje, od papira, kartona, celulozne vate i koprane od celuloznih vlakana	Proizvodnja u kojoj:		
		— svi upotrijebljeni materijali moraju biti iz tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i		
		— vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 4820	Blokovi za pisma	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 4823	Ostali papiri, kartoni, celulozna vata te koprane od celuloznih vlakana, sječeni u određene veličine ili oblike	Proizvodnja od materijala za izradu papira iz poglavlja 47.		
ex poglavlje 49.	Tiskane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; rukopisi, tipkani tekstovi i nacrti, osim iz tarifnih brojeva 4909 i 4910, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
4909	Poštanske razglednice; čestitke i karte koje imaju osobne poruke, tiskane, ilustrirane ili neilustrirane, sa ili bez poštanskih omotnica ili ukrasa	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši tarifni broj 4909 ili 4911		
4910	Kalendari svih vrsta, tiskani, uključujući i kalendarske blokove:			
	— „Vječiti” kalendari ili kalendari s promjenjivim listovima na podlozi što nije ni papir ni karton	Proizvodnja u kojoj:		
		— su svi upotrijebljeni materijali razvrstani u tarifni broj koji je različit od broja proizvoda, i		
		— vrijednost svih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, izuzevši tarifni broj 4909 ili 4911		
ex poglavlje 50.	Svila, osim iz tarifnih brojeva ex 5003, 5004 do ex 5006 i 5007, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 5003	Svileni otpaci (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje, otpatke pređe i raščupane tekstilne materijale), grebenani ili češljani	Grebenanje ili češljanje svilenih otpadaka		
5004 do ex 5006	Svilena pređa i pređa od svilenih otpadaka	Proizvodnja iz ⁽¹⁾):		
		— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili drukčije pripremljenih za pređenje,		
		— ostala prirodna vlakna, negrebenana, nečešljana niti drukčije pripremljena za pređenje,		
		— kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili		
		— materijali za izradu papira		
5007	Tkanine od svile ili svilenih otpadaka:			
	— koje sadrže gumene niti	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾):		
		— kokosovog vlakna,		
		— prirodnog vlakna,		
		— umjetnog rezanog vlakna, negrebenanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za pređenje,		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— papira		
		ili		
		tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 51.	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake, osim iz tarifnih brojeva 5106 do 5110 i 5111 do 5113, čija se pravila donose u nastavku:			

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5106 do 5110	Pređa od vune, fine ili grube životinjske dlake ili konjske dlake	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili drukčije pripremljenih za pređenje,		
		— ostala prirodna vlakna koja nisu grebenana, češljana niti drukčije pripremljena za pređenje,		
		— kemijski materijali ili tekstilna pulpa, ili		
		— materijali od kojih se radi papir		
5111 do 5113	Tkanine od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake			
	— koje sadrže gumene niti	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— kokosove pređe,		
		— prirodnog vlakna,		
		— umjetnog rezanog vlakna, negrebenanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za pređenje,		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— papira		
		ili		
		tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 52.	Pamuk, osim iz tarifnih brojeva 5204 do 5207 i 5208 do 5212, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od proizvoda		
5204 do 5207	Pamučna pređa i konac	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili drukčije pripremljenih za pređenje,		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5204 do 5207 (nastavak)		— prirodnih vlakana koja nisu grebenana, češljana niti drukčije pripremljena za pređenje,		
		— kemijskog materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— materijala od kojih se radi papir		
5208 do 5212	Pamučne tkanine:			
	— koje sadrže gumene niti	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— kokosove pređe,		
		— prirodnog vlakna,		
		— umjetnog rezanog vlakna, negrebenanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za pređenje,		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— papira,		
		ili		
		tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 53.	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe; osim iz tarifnih brojeva 5306 do 5308 i 5309 do 5311, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
5306 do 5308	Pređa od drugih biljnih tekstilnih vlakana; papirna pređa	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili drukčije pripremljenih za pređenje,		
		— prirodnih vlakana koja nisu grebenana, češljana niti drukčije pripremljena za pređenje,		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5306 do 5308 (nastavak)		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe,		
		ili		
		— materijala od kojih se radi papir		
5309 do 5311	Tkanine od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; tkanine od papirne pređe:			
	— koje sadrže gumene niti	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— kokosove pređe,		
		— prirodnog vlakna,		
		— umjetnog rezanog vlakna, negrebanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za pređenje,		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— papira,		
		ili		
		tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
5401 do 5406	Pređa, monofilamenti i konac od umjetnih filamenata	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— sirove svile ili otpadaka svile, grebananih, češljanih ili drukčije pripremljenih za pređenje,		
		— prirodnih vlakana koja nisu grebanana, češljana niti drukčije pripremljena za pređenje,		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— materijala od kojih se radi papir		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5407 do 5408	Tkanine od umjetne filament pređe — koje sadrže gumene niti — ostalo	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾ Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — kokosove pređe, — prirodnog vlakna, — umjetnog rezanog vlakna, negrebenanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za predenje, — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — papira, ili tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
5501 do 5507	Umjetna ili sintetska rezana vlakna	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
5508 do 5511	Pređa i konac za šivanje	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — sirove svile ili otpadaka svile, grebenanih, češljanih ili drukčije pripremljenih za predenje, — prirodnih vlakana koja nisu grebenana, češljana niti drukčije pripremljena za predenje, — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — materijala od kojih se radi papir		
5512 do 5516	Tkanine od umjetnih ili sintetskih rezanih vlakana: — koje sadrže gumene niti	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5512 do 5516 (<i>nastavak</i>)	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — kokosove pređe, — prirodnog vlakna, — umjetnog rezanog vlakna, negrebe- nanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za pređenje, — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — papira, ili tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 56.	Vata, pust i netkani materijal; posebna pređa, konopi, užad, konopci i kabeli i proizvodi od njih; osim iz tarifnih brojeva 5602, 5604, 5605 i 5606, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — kokosove pređe, — prirodnog vlakna, — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili — materijala za izradu papira,		
5602	Pust, uključujući impregniran, prevučen, prekriven ili laminiran: — iglani pust	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — prirodnog vlakna, — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe Međutim, može se upotrijebiti: — polipropilenski filament iz 5402, — polipropilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili — polipropilenski filament kućine iz tarifnog broja 5501,		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5602 (nastavak)		— pri čemu je u svim slučajevima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premaši 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnog vlakna,		
		— umjetnih rezanih vlakana dobivenih od kazeina, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
5604	Nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilna pređa, vrpce i slično iz tarifnog broja 5404 ili 5405, impregnirani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom:			
	— nit i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom	Proizvodnja od gumenih niti ili jezgri koje nisu prekrivene tkaninom		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnog vlakna, negrebenanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za pređenje,		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— materijala za izradu papira		
5605	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, koja se sastoji od tekstilne pređe, vrpce ili sličnog iz tarifnog broja 5404 ili 5405, kombinirano s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha, ili prekrivenih kovinom	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnog vlakna		
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za pređenje		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili		
		— materijala za izradu papira		
5606	Obavijena pređa, obavijene vrpce i slični oblici iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, osim onih iz tarifnog broja 5606 i obavijene pređe od konjskih dlaka iz grive i repa; šenil-pređa; efektna pređa s petljama	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnog vlakna,		
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za pređenje,		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili (4)
5606 (nastavak)		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili	
		— materijala za izradu papira	
Poglavlje 57.	Sagovi i drugi tekstilni podni pokrivači:		
	— od iglanog pusta	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :	
		— prirodnog vlakna, ili	
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe,	
		Međutim, može se upotrijebiti:	
		— polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402,	
		— polipropilenska vlakna iz tarifnog broja 5503 ili 5506, ili	
		— polipropilenski filament kućine iz tarifnog broja 5501,	
		pri čemu je u svim slučajevima učešće svakog monofilamenta ili vlakna manje od 9 deciteksa, pod uvjetom da njihova vrijednosti ne premaši 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
	— od ostalog pusta	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :	
		— prirodnih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje,	
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe	
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :	
		— kokosove pređe,	
		— sintetičke ili umjetne filament pređe,	
		— prirodnog vlakna, ili	
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje	
ex poglavlje 58.	Posebne tkanine; tafting tkanine; čipke; tapiserije; pozamenterija; vez; osim iz tarifnih brojeva 5805 i 5810, čija se pravila donose u nastavku:		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 58. (<i>nastavak</i>)	— kombinirane sa gumenim nitima	Proizvodnja iz jednonitne pređe ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — prirodnog vlakna, — umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
5805	Ručno tkane tapiserije, vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Bauveais i slično te iglom rađene tapiserije (npr. sitnim bodom i križićima), uključujući i gotove proizvode	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
5810	Vez u metraži, u vrpcama ili motivima	Proizvodnja u kojoj: — su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
5901	Tekstilni materijali prevučeni ljepilom ili škrobnim tvarima koje se upotrebljavaju za vanjsko uvezivanje knjiga i za slične svrhe; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; „buckram” i druge slične krute tkanine koje se upotrebljavaju u izradi šešira	Proizvodnja iz pređe		
5902	Kord-materijali za vanjske pneumatske gume od pređe velike čvrstoće od najlona ili ostalih poliamida, poliestera ili viskoznog rajona:			

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5902 (<i>nastavak</i>)	— s masenim sadržajem tekstilnih tvari ne većim od 90 %	Proizvodnja iz pređe		
	— ostalo	Proizvodnja od kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
5903	Tekstilne tkanine impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	Proizvodnja iz pređe		
5904	Linoleum, uključujući rezani u oblike; podni pokrivači na tekstilnoj podlozi koji mogu biti rezani u oblike	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾		
5905	Zidne tapete od tekstila:			
	— impregnirane, premazane, prevučene ili prekrivene gumom, plastičnim tvarima ili drugim tvarima	Proizvodnja iz pređe		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ : — kokosove pređe, — prirodnog vlakna, — umjetnog rezanog vlakna, negrebanog, nečešljanog niti drukčije pripremljenog za predenje, ili — kemijskih materijala ili tekstilne pulpe, ili Tisak s najmanje dvije radnje obrade ili završne obrade (npr. pranje, bijeljenje, mercerizacija, termofiksacija, čupavljenje, cijedenje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna dorada, dekatiranje, impregnacija, krpanje i odstranjivanje čvorova) pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih tkanina bez tiska ne premaši 47,5 % cijene proizvoda fco tvornica		
5906	Gumirane tekstilne tkanine osim onih iz tar. broja 5902:			

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5906 (<i>nastavak</i>)	— pletene ili kačkane tkanine	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnih vlakana,		
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za predenje, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
	— ostale tkanine od sintetičke filament pređe, s masenim udjelom tekstilnih tvari većim od 90 %	Proizvodnja od kemijskih materijala		
	— ostalo	Proizvodnja iz pređe		
5907	Tekstilni materijali na drugi način impregnirani, premazani, prevučeni ili prekriveni; oslikana platna za kazališne kulise, tkanine za atelje i slične svrhe	Proizvodnja iz pređe		
5908	Fitilji od tekstila, tkani, prepleteni ili pleteni, za svjetiljke, peći, upaljače, svijeće i slično; čarapice za plinsku rasvjetu i cjevasti pleteni materijali za čarapice; impregnirani ili neimpregnirani:			
	— čarapice za plinsku rasvjetu, impregnirane	Proizvodnja iz cjevasto pletenog vlakna za plinsku rasvjetu		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
5909 do 5911	Tekstilni proizvodi za industrijsku uporabu:			
	— diskovi ili obruči za poliranje, osim od pusta iz tarifnog broja 5911	Proizvodnja od pređe ili ostataka vlakna ili krpa iz tarifnog broja 6310		
	— ostalo	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— kokosove pređe,		
		— prirodnih vlakana,		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
5909 do 5911 (nastavak)		— umjetnih rezanih vlakna, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za pređenje, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
Poglavlje 60.	Pleteni ili kačkani materijali	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnih vlakana,		
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za pređenje, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
Poglavlje 61.	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kačkani:			
	— dobiveni šivanjem ili spajanjem na drugi način dvaju ili više dijelova pletenih ili kačkanih tkanina, što su bili razrezani u krojne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani	Proizvodnja iz pređe ⁽²⁾		
	— ostalo	Proizvodnja od ⁽¹⁾ :		
		— prirodnih vlakana,		
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih, niti drukčije obrađenih za pređenje, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
ex poglavlje 62.	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kačkanih, osim iz tarifnih brojeva ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 i 6217, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ex 6202, ex 6204, ex 6206 i ex 6209	Odjeća za žene, djevojčice i dojenčad, te pribor za odjeću za dojenčad, vezeni	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾		
		ili		
		Proizvodnja od nevezanih tkanina pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

⁽²⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 6.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 6210 i ex 6216	Protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranom folijom	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾		
		ili		
		Proizvodnja od neprekrivenih tkanina pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
6213 i 6214	Rupčići, šalovi, rupci, marama, velovi i slični proizvodi:			
	— vezeni	Proizvodnja iz jednonitne nebijeljene pređe ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
		ili		
		Proizvodnja od nevezenih tkanina pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
	— ostalo	Proizvodnja iz jednonitne nebijeljene pređe ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
6217	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212:			
	— vezeni	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾		
		ili		
		Proizvodnja od nevezenih tkanina pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
	— protupožarna oprema od tkanine pokrivena poliesterskom aluminiziranom folijom	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾		
		ili		
		Proizvodnja od neprekrivenih tkanina pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica ⁽¹⁾		
	— pribor za ovratnike i orukvice, razrezano	Proizvodnja u kojoj:		
		— su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda,		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

⁽²⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 6.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
6217 (nastavak)		— vrijednost upotrijebljenog materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja iz pređe ⁽¹⁾		
ex poglavlje 63.	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; krpe; osim iz tarifnih brojeva 6301 do 6304, 6305, 6306, ex 6307 i 6308, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od proizvoda		
6301 do 6304	Pokrivači, posteljno i drugo rublje; zavjese; ostali proizvodi za unutarnje opremanje:			
	— od pusta, od netkanog materijala	Proizvodnja iz: ⁽²⁾		
		— prirodnih vlakana, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
	— ostalo:			
	— — vezeno	Proizvodnja iz jednonitne nebijeljene pređe ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
		ili		
		Proizvodnja od nevezenih tkanina (osim pletenih ili kačkanih) pod uvjetom da njihova vrijednost ne premašuje 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— — ostalo	Proizvodnja iz jednonitne nebijeljene pređe ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
6305	Vreće i vrećice za pakiranje robe	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnih vlakana,		
		— umjetnih rezanih vlakana, negrebenanih, nečešljanih niti drukčije pripremljenih za pređenje, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
6306	Cerade, nadstrešnice i vanjski platneni zastori; šatori; jedra (za čamce, daske za jedrenje i suhozemna vozila); proizvodi za kampiranje:			

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

⁽²⁾ Vidjeti uvodnu napomenu 6.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
6306 (nastavak)	— od netkanog materijala	Proizvodnja iz ⁽¹⁾ :		
		— prirodnih vlakana, ili		
		— kemijskih materijala ili tekstilne pulpe		
	— ostalo	Proizvodnja iz jednonitne nebijeljene pređe ⁽¹⁾		
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odjeću	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
6308	Kompleti koji se sastoje od komada tkanine i pređe, s priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta, ili sličnih tekstilnih proizvoda, pripremljeni u pakiranju za prodaju na malo	Svaki proizvod u setu mora zadovoljavati određeno pravilo što važi i kad nije u setu. Međutim, u setu mogu biti proizvodi bez pravog podrijetla, ako njihova ukupna vrijednost ne premaši 15 % cijene seta fco tvornica		
6401 do 6405	Obuća	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja, osim od složenoga gornjišta obuće pričvršćenog na unutarnje potplate ili druge dijelove potplata iz tarifnog broja 6406		
6406	Dijelovi obuće; ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; nazuvci i slični proizvodi i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 65.	Šeširi, kape i ostala pokrivala glave i njihovi dijelovi, osim iz tarifnih brojeva 6503 i 6505, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
6503	Šeširi i druga pokrivala glave, pusteni, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tarifnog broja 6501, uključujući i podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od pređe ili tekstilnih vlakana ⁽¹⁾		
6505	Šeširi i druga pokrivala glave, pleteni ili kačkani, ili izrađeni od čipke, pusta ili ostalih tekstilnih metražnih materijala (osim od vrpce), uključujući podstavljene ili ukrašene; mreže za kosu iz bilo kojeg materijala, uključujući podstavljene ili ukrašene	Proizvodnja od pređe ili tekstilnih vlakana ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Za posebne uvjete koji se odnose na proizvode izrađene od mješavine tekstilnih materijala, vidjeti uvodnu napomenu 5.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 66.	Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolci, bičevi, korbači i njihovi dijelovi, osim iz tarifnog broja 6601 čije se pravilo donosi u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
6601	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i slične kišobrane)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 67.	Preparirano perje i paperje i proizvodi izrađeni od perja i paperja; umjetno cvijeće; proizvodi od ljudske kose	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 68.	Proizvodi od kamena, sadre, cementa, betona, azbesta, tinjca i sličnih materijala, osim iz tarifnih brojeva ex 6803, ex 6812 i ex 6814, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 6803	Proizvodi od prirodnog ili aglomerirana škriljevca	Proizvodnja od obrađenog škriljevca		
ex 6812	Proizvodi od azbesta; proizvodi od mješavina na osnovi azbesta ili mješavina na bazi azbesta i magnezijeva karbonata	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja		
ex 6814	Proizvodi od tinjca; uključujući i aglomerirani ili rekonstituirani tinjac, na podlozi od papira, kartona ili ostalih materijala	Proizvodnja od obrađenog tinjca (uključujući aglomerirani ili rekonstruirani tinjac)		
Poglavlje 69.	Keramički proizvodi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 70.	Staklo i stakleni proizvodi; osim iz tarifnih brojeva 7006, 7007, 7008, 7009, 7010, 7013 i ex 7019, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7006	Staklo iz tarifnog broja 7003, 7004 ili 7005, savijeno s obrađenim rubovima, gravirano, brušeno, emajlirano, ili drukčije obrađeno, neuokvireno niti spojeno s drugim materijalima	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7007	Sigurnosno staklo, od kaljenog ili slojevitog stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		
7008	Višeslojni zidni elementi za izolaciju, od stakla	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		
7009	Staklena zrcala, uokvirena ili neuokvirena, uključujući i retrovizore	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7001		
7010	Boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, od stakla, za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
		ili		
		rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50 % cijene gotova proizvoda fco tvornica		
7013	Stakleni proizvodi koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, u toaletne svrhe, u uredima, proizvodi za unutarnju dekoraciju i slične svrhe (osim onih iz tarifnih brojeva 7010 i 7018)	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
		ili		
		rezanje staklenih predmeta pod uvjetom da vrijednost nerezanih predmeta ne premaši 50 % cijene gotova proizvoda fco tvornica		
		ili		
		ručno ukrašavanje (izuzevši štampanje svile) puhanih staklenih proizvoda, pod uvjetom da vrijednost puhanog staklenog predmeta ne premaši 50 % cijene gotova proizvoda fco tvornica		
ex 7019	Predmeti od staklenih vlakana (osim prediva)	Proizvodnja od:		
		— neobojenih pramenova staklenih vlakana, „rovings“-predpređa i rezanih strukova, ili		
		— staklene vune		
ex poglavlje 71.	Prirodni ili kultivirani biseri, dragulji i poludragulji, plemenite kovine, kovine platirane plemenitim kovinama i proizvodi od njih; imitacije draguljarskih predmeta; kovani novac, osim iz tarifnih brojeva ex 7102, ex 7103, ex 7104, 7106, ex 7107, 7108, ex 7109, 7110, ex 7111, 7116 i 7117, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obradeni dragulji ili poludragulji (prirodni, sintetički i rekonstituirani)	Proizvodnja iz neobrađenih dragulja ili poludragulja		
7106, 7108 i 7110	Plemenite kovine: — neobrađene	Proizvodnja od materijala što nisu uvršteni u tarifni broj 7106, 7108 ili 7110 ili Elektrolitička, termička ili kemijska separacija plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili Međusobno legiranje plemenitih kovina iz tarifnog broja 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje s običnim kovinama		
	— poluobrađene ili u prahu	Proizvodnja iz neobrađenih plemenitih kovina		
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Kovine obložene plemenitim kovinama, u polupreradenom obliku	Proizvodnja od plemenitih kovina, neobrađenih		
7116	Predmeti od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili rekonstituiranih)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
7117	Imitacije draguljarskih predmeta	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili Proizvodnja od dijelova običnih kovina, neplatiniranih niti prekrivenih plemenitim kovinama, pod uvjetom da vrijednost upotrijebljenih materijala ne premaši 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 72.	Željezo i čelik, osim iz tarifnih brojeva 7207, 7208 do 7216, 7217, ex 7218, 7219 do 7222, 7223, ex 7224, 7225 do 7227, 7228 i 7229, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7207	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7208 do 7216	Plosnati valjani proizvodi, žice, šipke, profili od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206		
7217	Hladno dobivena žica od željeza ili nelegiranog čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7207		
ex 7218, 7219 do 7222	Poluproizvodi, valjani plosnati proizvodi, šipke i profili od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218		
7223	Hladno dobivena žica od nehrđajućeg čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7218		
ex 7224, 7225 do 7227	Poluproizvodi, plosnati valjani proizvodi, nepravilno namotani na kolotovima, od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7224		
7228	Šipke i profili od ostalih legiranih čelika; šuplje šipke za svrdla od legiranih ili nelegiranih čelika	Proizvodnja od ingota ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206, 7218 ili 7224		
7229	Hladno dobivena žica od ostalih legiranih čelika	Proizvodnja od poluproizvoda iz tarifnog broja 7224		
ex poglavlje 73.	Proizvodi od željeza i čelika, osim iz tarifnih brojeva ex 7301, 7302, 7304, 7305, 7306, ex 7307, 7308 i ex 7315, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 7301	Žmurje (priboj)	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206		
7302	Dijelovi za izgradnju željezničkih i tramvajskih kolosijeka, od željeza ili čelika; tračnice, tračnice-vodilice i ozubljene tračnice, skretnički jezičci, skretnička srca, potezne motke i drugi dijelovi skretnica, pragovi, vezice, tračničke stolice, klinovi tračničkih stolica, podložne ploče, uporne ploče, distantne šipke i motke i drugi dijelovi specijalno konstruirani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje tračnica	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206		
7304, 7305 i 7306	Cijevi i šupljivi profili od željeza (osim od lijevanog željeza) ili čelika	Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206, 7207, 7218 ili 7224		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 7307	Cijevi ili pribor za cijevi od nehrđajućeg čelika (ISO br. X5CrNiMo 1712), koji se sastoji iz više dijelova	Izvrtnanje, bušenje, razvrtavanje, izvlačenje i pjeskarenje od neobrađenih materijala čija vrijednost ne prelazi 35 % cijene proizvoda fco tvornica		
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i dijelovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za brane, tornjevi, rešetkasti stupovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, roloi, ograde i stupovi), željezni ili čelični; limovi, šipke, profili, cijevi i slično, pripremljeni za uporabu u konstrukcijama, željezni ili čelični	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali unutar tarifnog broja različitog od proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrijebiti zavareni kutovi, kalupi i profili iz tarifnog broja 7301		
ex 7315	Lanci protiv klizanja	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 74.	Bakar i bakreni proizvodi, osim iz tarifnih brojeva 7401, 7402, 7403, 7404 i 7405. čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
7401	Bakrenac, cementni bakar (taložni bakar)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7402	Nerafinirani bakar; bakrene sonde za elektrolitičku rafinaciju	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7403	Rafinirani bakar i slitina bakra, sirovi: — rafinirani bakar	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7403 (nastavak)	— slitine bakra i rafinirani bakar koji sadrži druge elemente	Proizvodnja od rafiniranog bakra, sirova ili od otpadaka i lomljevine		
7404	Otpaci i lomjevina, bakreni	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
7405	Predslitine bakra	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 75	Nikal i proizvodi od nikla, osim iz tarifnih brojeva 7501 do 7503, čija se pravila navode u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
7501 do 7503	Nikalni kamen, sinterirani oksidi nikla i drugi međuproizvodi metalurgije nikla; sirovi nikel; otpaci i lomjevina od nikla	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 76.	Aluminij i aluminijски proizvodi, osim iz tarifnih brojeva 7601, 7602 i ex 7616, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
7601	Aluminij, sirovi	Proizvodnja termičkim ili elektrolitičkim postupkom od nelegiranog aluminija ili od otpadaka i lomljevine aluminija		
7602	Otpaci i lomjevina od aluminija	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 7616	Proizvodi od aluminijske žice, mreža, tkanina, rešetaka, ograda, tkanina za pojačanje i sličnih materijala (uključujući beskrajske vrpce) od aluminijske žice, te ekspanzirane kovine aluminijske žice	Proizvodnja u kojoj:		
		— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, smiju se upotrijebiti gaze, mreže, tkanine, rešetke, ograde, tkanine za pojačanje i slični materijali (uključujući beskrajske vrpce) od aluminijske žice ili ekspanzirane kovine aluminijske žice, i		
		— vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 78.	Olovo i olovni proizvodi, osim iz tarifnih brojeva 7801 i 7802, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj:		
		— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		
		— vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
7801	Sirovo olovo:			
	— rafinirano olovo	Proizvodnja od olova u polugama ili „obrađeno” olovo		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljena iz tarifnog broja 7802 ne smiju se koristiti		
7802	Otpaci i lomljena, od olova	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 79.	Cink i proizvodi od cinka, osim iz tarifnih brojeva 7901 i 7902, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj:		
		— svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda,		
		— vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
7901	Cink, sirovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljšina iz tarifnog broja 7902 ne smiju se koristiti		
7902	Ostaci i lomljšina, od cinka	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 80.	Kositar i kositreteni proizvodi, osim iz tarifnih brojeva 8001, 8002 i 8007, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
8001	Kositar, sirovi	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, otpaci i lomljšina iz tarifnog broja 8002 ne smiju se koristiti		
8002 i 8007	Ostaci i lomljšina, od kositra; ostali proizvodi od kositra	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
Poglavlje 81.	Ostale obične kovine, kermeti, proizvodi od njih:			
	— ostale obične kovine, sirove, i proizvodi od njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala, razvrstanih unutar istog tarifnog broja kao i proizvod, ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex poglavlje 82.	Alati, nožarski proizvodi, i pribor za jelo, od običnih kovina; njihovi dijelovi od običnih kovina, osim iz tarifnih brojeva 8206, 8207, 8208, ex 8211, 8214 i 8215, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8206	Alati iz dva ili više tarifnih brojeva 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo	Proizvodnja u kojoj su upotrijebljeni materijali razvrstani u tarifne brojeve različite od 8202 do 8205. Međutim, alate iz tarifnih brojeva od 8202 do 8205 može se upotrijebiti u sklopu setova, ako njihova vrijednost ne premašuje 15 % cijene seta fco tvornica		
8207	Izmjenjivi alat za ručne sprave sa ili bez mehaničkog pogona i za alatne strojeve (npr. za prešanje, utiskivanje, probijanje, urezivanje navoja, narezivanje navoja, bušenje, proširivanje provrta, glodanje, tokarenje ili odvijanje vijaka), uključujući matrice za izvlačenje ili istiskivanje kovina, i alat za bušenje stijena ili zemlje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8208	Noževi i oštrice za strojeve ili mehaničke sprave	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 8211	Noževi sa oštricama, ozubljenim ili ne (uključujući vrtno nožev), osim noževa iz tarifnog broja 8208	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti oštrice i ručke od osnovnih kovina		
8214	Ostali nožarski proizvodi (npr. strojevi za šišanje i striženje, mesarske ili kuhinjske sjeckalice, mesarske ili kuhinjske sjeckalice, bradve i noževi za sjeckanje mesa, noževi za papir); setovi i sprave za njegu ruku i nogu (uključujući i rašpe za nokte)	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina		
8215	Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i slični kuhinjski ili stolni pribor	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ručke od osnovnih kovina		
ex poglavlje 83.	Razni proizvodi od običnih kovina, osim iz tarifnog broja ex 8306, čije se pravilo donosi u nastavku:	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda.		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex 8306	Kipići i drugi ukrasni predmeti od običnih kovina	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti ostali materijali iz tarifnog broja 8306 pod uvjetom da njihova vrijednost ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 84.	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji; njihovi dijelovi, osim iz tarifnih brojeva ex 8401, 8402, 8403, ex 8404, 8406 do 8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425 do 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 do 8447, ex 8448, 8452, 8456 do 8466, 8469 do 8472, 8480, 8482, 8484 i 8485, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8401	Nuklearni gorivi elementi ⁽¹⁾	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ⁽¹⁾		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grijanje toplom vodom koji mogu proizvoditi paru niskog tlaka); kotlovi za pregrijanu vodu	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8403 i ex 8404	Kotlovi za centralno grijanje, osim kotlova iz tarifnog broja 8402, i pomoćni uređaji za kotlove za centralno grijanje	Proizvodnja u kojoj su svi upotrijebljeni materijali razvrstani unutar tarifnog broja različitog od 8403 ili 8404		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
8406	Turbine na vodenu i drugu paru	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8407	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica, s izmjeničnim ili rotacijskim kretanjem klipa	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

⁽¹⁾ Ovo pravilo vrijedi do 31. prosinca 1998.

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8408	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8409	Dijelovi prikladni isključivo ili uglavnom za motore iz tarifnih brojeva 8407 ili 8408	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8411	Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8412	Ostali pogonski strojevi i motori	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 8413	Sisaljke za potiskivanje s rotacijskim kretanjem	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8414	Industrijski ventilatori, puhala i slično	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8415	Uređaji za klimatizaciju s ventilatorom na motorni pogon i elementima za mijenjanje topline i vlažnosti, uključujući strojeve u kojima se vlažnost ne može posebno regulirati	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8418	Hladnjaci, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni i ostali; toplinske sisaljke, osim uređaja za klimatizaciju iz tarifnog broja 8415	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8419	Strojevi za drvenu industriju, za proizvodnju papirne mase, papira i kartona	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — u spomenutim granicama se materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod, smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8420	Kalandri i drugi strojevi za valjanje, osim za kovine ili staklo, te valjci za njih	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — u spomenutim granicama se materijale iz istog tarifnog broja kao što je proizvod, smije upotrijebiti samo do vrijednosti od 25 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8423	Vage, (osim vaga osjetljivosti do 5 centigrama), uključujući i strojeve za brojenje i kontrolu koje rade na osnovi vaganja mase; utezi za vage svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili (4)
8425 do 8428	Strojevi i uređaji za dizanje, rukovanje, istovar ili utovar	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8429	Samokretni buldožeri, anglozeri, grejderi, ravnjači, skrejperi (strugači), jaružala (gliboderi), utovarivači sa žlicom, strojevi za nabijanje i cestovni valjci: — cestovni valjci — ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8430	Ostali strojevi za premještanje, ravnjanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; zabijala i strojevi za vađenje pilota; snježne ralice i puhaljke za snijeg	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8431 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica fco tvornica
ex 8431	Dijelovi prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s cestovnim valjcima	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8439	Strojevi za proizvodnju celuloze od vlaknastih celuloznih materijala i strojevi za proizvodnju i dovršavanje papira ili kartona	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne smije biti veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8441	Ostali strojevi za prerađu papirne mase, papira ili kartona, uključujući sve vrste strojeva za rezanje	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz istog tarifnog broja kao proizvod ne smije biti veća od 25 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8444 do 8447	Strojevi iz ovih tarifnih brojeva za uporabu u tekstilnoj industriji	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 8448	Pomoćni strojevi za uporabu sa strojevima iz tarifnih brojeva 8444 i 8445	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8452	Strojevi za šivanje, osim strojeva za prošivanje knjiga iz tarifnog broja 8440; pokućstvo, postolja i poklopci predviđeni za strojeve za šivanje; igle za strojeve za šivanje: — strojevi za šivanje, (samo za prošivanje zrnčanim bodom), s glavom mase ne veće od 16 kg, bez motora, ili 17 kg sa motorom	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost upotrijebljenih materijala ne smije premašiti 40 % u cijeni proizvoda fco tvornica, — vrijednost svih materijala bez podrijetla, upotrijebljenih za slaganje glave (bez motora), ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom, i		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8452 (<i>nastavak</i>)	— ostalo	— uređaji za zatezanje niti, za kačkanje i uređaji za cik-cak moraju imati pravo podrijetlo		
8456 do 8466	Strojevi i alatni strojevi s pripadajućim dijelovima i priborom iz tarifnih brojeva 8456 do 8466	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8469 do 8472	Uredski strojevi (npr. strojevi za pisanje, strojevi za računanje, strojevi za automatsku obradu podataka, strojevi za umnožavanje, strojevi za spajanje)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8480	Kalupnici za ljevaonice kovina; modelne ploče; modeli za kalupe; kalupi za kovine (osim kalupa za ingote), kovinske karbide, staklo, mineralne tvari, gumu i plastične mase	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
8482	Valjni ležaji	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % vrijednosti proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8484	Brtve od kovinskih listova kombinirane s drugim materijalom ili od dvaju ili više slojeva kovine; slogovi brtava, različitih po sastavu materijala, u vrećicama, omotima ili sličnim pakiranjima; mehaničke brtve	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8485	Dijelovi strojeva bez električnih priključaka, izolatora, svitaka, kontakata ili drugih električnih dijelova, koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
ex poglavlje 85.	Električni strojevi i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijski aparati za snimanje ili reprodukciju slike i zvuka i dijelovi i pribor za te proizvode, osim iz tarifnih brojeva 8501, 8502, ex 8518, 8519 do 8529, 8535 do 8537, ex 8541, 8542, 8544 do 8548, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8501	Električni motori i električni generatori (osim generatorskih agregata)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama ukupna vrijednost materijala iz tarifnog broja 8503 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8502	Električni generatorski agregati i rotacijski konvertori (pretvarači)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnih brojeva 8501 ili 8503 ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8518	Mikrofoni i njihovi stalci; zvučnici uključujući i zvučnike u zvučnim kutijama; audio-frekventna električna pojačala; setovi električnih pojačala zvuka	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8519	Gramofoni s ugrađenim pojačalom ili bez njega, kasetofoni i drugi aparati za reprodukciju zvuka, bez ugrađenog uređaja za snimanje zvuka: — električni gramofoni — ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8520	Magnetofoni i ostali aparati za snimanje zvuka, uključujući aparate s ugrađenim uređajem za reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8521	Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez video prijemnika	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8522	Dijelovi i pribor prikladni za upotrebu isključivo ili uglavnom s aparatima iz tarifnih brojeva 8519 do 8521	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8523	Pripremljene nesnimljene podloge za zvučna i slična snimanja drugih pojava, osim proizvoda iz poglavlja 37.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8524	Ploče, vrpce i ostale snimljene podloge sa zvučnim i drugim sličnim pojavama, uključujući matrice i galvanske otiske za proizvodnju ploča, osim proizvoda iz poglavlja 37.			
	— matrice i galvanski otisci za proizvodnju ploča	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
	— ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8523 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8525	Odašiljači za radiotelefoniju, radiotelegrafiju, radiodifuziju ili televiziju, uključujući s ugrađenim prijamnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere;	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8526	Radari, uređaji za radio-navigaciju i radiouređaji za daljinsko upravljanje	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili (4)
8527	Prijamnici za radiotelefoniju, radiotelegrafiju i radiodifuziju, uključujući i prijamnike kombinirane u istom kućištu s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili satom	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8528	Televizijski prijamnici (uključujući video monitore i video projektore) s ugrađenim prijamnikom za radio difuziju ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili bez njega — aparat za snimanje ili reprodukciju slike s ugrađenim video prijamnikom — ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8529	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom za aparate iz tarifnih brojeva 8525 do 8528: — namijenjeni poglavito ili isključivo video-uređajima za snimanje i reprodukciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

(1)	(2)	(3)	ili (4)
8529 (<i>nastavak</i>)	— ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije premašiti vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8535 i 8536	Električni aparati za uklapanje, isklapanje, zaštitu ili spajanje električnih strujnih krugova	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8537	Ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostali nosači, opremljeni s dva ili više aparata iz tarifnog broja 8535 ili 8536, za električno upravljanje ili razdiobu električne struje, uključujući one s ugrađenim instrumentima ili aparatima iz poglavlja 90., osim komutacijskih aparata iz tarifnog broja 8517	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8538 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8541	Diode, tranzistori i slični poluvodički elementi: fotoosjetljivi poluvodički elementi, osim još neizrezanih čip ploča	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8542	Elektronski integrirani krugovi i mikrosklopovi	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje u spomenutim granicama vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 8541 ili 8542 zajedno ne smije biti veća od 10 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
8544	Izolirana žica (uključujući emajliranu i anodiziranu žicu), kabeli (uključujući koaksijalne kabele) i ostali izolirani električni vodiči s priključnim uređajima ili bez njih; kabeli od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplštenih vlakana, kombinirani ili ne s električnim vodičima, sa ili bez priključnih uređaja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljen za žarulje, ugljen za baterije i drugi proizvodi od grafita ili od drugih vrsta ugljika, sa ili bez kovina, za električne svrhe	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8546	Električni izolatori od bilo kojeg materijala	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8547	Izolacijski dijelovi za električne strojeve, uređaje ili opremu, izrađeni u cijelosti od izolacijskog materijala ili samo s manjim komponentama od kovina (npr. čahure s navojem) ugrađenim za vrijeme prešanja isključivo radi spajanja, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; cijevi za električne vodiče i spojnice za njih, od običnih kovina obloženih izolacijskim materijalom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8548	Električni dijelovi strojeva ili aparata, koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
8601 do 8607	Tračnička vozila i njihovi dijelovi; kolo-siječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili (4)
8608	Željeznički ili tramvajski tračnički sklopovi i pribor, mehanička (uključujući elektromehaničku) oprema za signalizaciju, sigurnost, nadzor ili upravljanje u prometu na željeznici, tramvajima, cestama, unutarnjim vodenim putovima, parkiralištima, lučkim postrojenjima i zračnim lukama; njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8609	Kontejneri (uključujući kontejnere za prijevoz tekućina), posebno namijenjeni i opremljeni za jedan ili više načina prijevoza	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex poglavlje 87.	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih tračničkih vozila i njihovi dijelovi i pribor, osim iz tarifnih brojeva 8709 do 8711, ex 8712, 8715 i 8716, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
8709	Samokretna radna kolica (autokare), bez uređaja za dizanje ili rukovanje, koja se rabe u tvornicama, skladištima, lukama i zračnim lukama, za prijevoz robe na kratkim udaljenostima; vučna vozila koja se rabe na peronima željezničkih kolodvora; dijelovi navedenih vozila	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
8710	Tenkovi i druga oklopna borbeno motorna vozila, uključujući i opremljena naoružanjem i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8711	Motocikli (uključujući i mopede) i bicikli s pomoćnim motorom, s bočnom prikolicom ili bez bočne prikolice; bočne prikolice: — s klipnim motorom (osim rotacijskih klipnih motora) obujma cilindra: — — do 50 cm³ — — preko 50 cm³ — ostalo	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne smije biti veća od vrijednosti upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 20 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
ex 8712	Bicikli bez kugličnih ležaja	Proizvodnja iz materijala koji nisu razvrstani unutar tarifnog broja 8714	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica	
8715	Dječja kolica i njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
8716	Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, nesamokretna; njihovi dijelovi	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 88.	Zrakoplovi, svemirske letjelice i njihovi dijelovi, osim iz tarifnih brojeva ex 8804 i 8805, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 8804	Padobrani	Proizvodnja od materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijala iz tarifnog broja 8804		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
8805	Oprema za lansiranje zrakoplova; palubni zaustavljači zrakoplova i slična oprema; zemaljski trenažeri letenja; dijelovi navedenih proizvoda	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
Poglavlje 89.	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, ne smiju se upotrebljavati trupovi broda iz tarifnog broja 8906		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica
ex poglavlje 90.	Optički, fotografski, kinematografski, mjerni i kontrolni instrumenti, instrumenti za kontrolu točnosti, medicinski i kirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor, osim iz tarifnih brojeva 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015 do 9020 i 9024 do 9033, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9001	Optička vlakna i snopovi optičkih vlakana; kabeli od optičkih vlakana, osim onih iz tarifnog broja 8544; listovi i ploče od polarizirajućeg materijala; leće (uključujući kontaktne leće), prizme, zrcala, i ostali optički elementi od bilo kojeg materijala, nemontirani, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9002	Leće, prizme, zrcala, i drugi optički elementi, od bilo kojega materijala, montirani, koji su dijelovi ili pribor instrumenata ili aparata, osim takvih optičkih neobrađenih staklenih elemenata	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9004	Naočale i slični proizvodi, korektivni, zaštitni i ostali	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9005	Dalekozori (s jednim ili dva objektiva), optički teleskopi i njihova postolja; osim astronomskih refrakcijskih teleskopa i njihovih postolja	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 9006	Fotografski aparati; osim kinematografskih kamera; fotografske bljeskalice i žarulje-bljeskalice; osim žarulja s električnim paljenjem	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9007	Kinematografske kamere i projektori, sa ili bez ugrađenih aparata za snimanje ili reprodukciju zvuka	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9011	Optički mikroskopi, uključujući one za mikrofotografiju, mikrokinematografiju i mikroprojekciju	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
ex 9014	Ostali instrumenti i aparati za navigaciju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9015	Instrumenti i aparati za geodetsku izmjeru zemljišta (uključujući fotogrametriju), hidrografiju, oceanografiju, hidrologiju, meteorologiju i geofiziku, osim kompasa; daljinomjeri	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9016	Vage osjetljivosti 5 centigrama i finije, s utezima i bez njih	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9017	Instrumenti za crtanje, obilježavanje ili matematičko računanje (npr. aparati za crtanje, pantografi, kutomjeri, pribor za crtanje u setu, logaritamska računala, kalkulatori u obliku okrugle ploče); instrumenti za mjerenje dužine, koji se drže u ruci (npr. mjerne šipke i vrpce, mikrometerska mjerila, pomična mjerila) koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9018	Instrumenti i aparati za medicinu, kirurgiju, zubarstvo i veterinu, uključujući scintigrafske i druge elektromedicinske aparate te instrumente za ispitivanje vida: — zubarski stolci s ugrađenom zubarskom opremom ili uređajem za ispitivanje usta vodom	Proizvodnja iz materijala iz bilo kojeg tarifnog broja uključujući ostale materijale iz tarifnog broja 9018		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili (4)
9018 (nastavak)	— ostalo	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9019	Aparati za mehanoterapiju, aparati za masažu, aparati za psihološka testiranja, aparati za ozonoterapiju, oksigenoterapiju, aerosol-terapiju, umjetno disanje i ostali terapijski aparati za disanje	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9020	Ostali aparati za disanje i plinske maske, osim zaštitnih maski bez mehaničkih dijelova i izmjenjivih filtera	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica
9024	Strojevi i aparati namijenjeni za ispitivanje tvrdoće, vlačne ili tlačne čvrstoće, elastičnosti i ostalih mehaničkih svojstava materijala (npr. kovina, drva, tekstila, papira, plastičnih masa)	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9025	Hidrometri i slični plutajući instrumenti, termometri, pirometri, barometri, higrometri i psihrometri, sa i bez registratora i kombinacije tih instrumenta	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9026	Instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu protoka, razine, tlaka ili ostalih promjenjivih veličina tekućine ili plinova (npr. mjerila protoka, pokazivači razine, manometri, mjerila količine topline), osim instrumenata i aparata iz tarifnog broja 9014, 9015, 9028 ili 9032	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

(1)	(2)	(3)	ili (4)
9027	Instrumenti i aparati za fizikalne ili kemijske analize (npr. polarimetri, refraktometri, spektrometri, aparati za analizu plina ili dima); instrumenti i aparati za mjerenje ili kontrolu viskoziteta, poroznosti, dilatacije, površinskog napona i slično; instrumenti i aparati za kalorimetrijska, akustična i fotometrijska mjerenja ili kontrolu (uključujući svjetlomjere); mikrotomi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9028	Mjerila potrošnje ili proizvodnje plina ili tekućine, električna brojila, uključujući mjerila za njihovo baždarenje: — dijelovi i pribor — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje vrijednost svih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9029	Brojila okretaja, brojila proizvodnje, taksimetri, brojila kilometara, brojila koraka i slično; mjerači brzine i tahografi, osim onih iz tarifnog broja 9014 ili 9015; stroboskopi	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9030	Osciloskopi, spektralni analizatori i ostali instrumenti i aparati za mjerenje i ispitivanje električnih veličina, isključujući mjerila iz tarifnog broja 9028; instrumenti i aparati za mjerenje ili otkrivanje alfa, beta, gama, rendgenskih, svemirskih ili drugih ionizirajućih zračenja	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9031	Instrumenti i aparati i strojevi za mjerenje ili ispitivanje, koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; projektori profila	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	
9032	Instrumenti i aparati za automatsku regulaciju ili upravljanje	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica	

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9033	Dijelovi i pribor (nspomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu u ovom poglavlju) za strojeve, uređaje, instrumente ili aparate iz poglavlja 90.	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 91.	Satovi i njihovi dijelovi, osim iz tarifnih brojeva 9105 i 9109 do 9113, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
9105	Ostali satovi	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9109	Satni mehanizmi, kompletni ili sastavljeni	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — vrijednost upotrijebljenih materijala bez podrijetla ne prelazi vrijednost upotrijebljenih materijala s podrijetlom		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9110	Kompletni satni mehanizmi (za osobne ili druge satove) nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (mehanizmi u setovima); nekompletni satni mehanizmi (za osobne ili druge satove), sastavljeni; grubo kompletirani mehanizmi za satove (osobne ili druge)	Proizvodnja u kojoj: — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica, i — gdje, u spomenutim granicama, vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9114 ne smije premašiti 10 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9111	Kutije za osobne satove i dijelovi kućišta	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9112	Kućišta i kutije za kućne, uredske i slične satove i kućišta i kutije sličnog tipa za drugu robu iz ovog poglavlja i dijelovi kućišta i kutija	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica
9113	Remeni i narukvice za ručne satove te dijelovi za njih: — od obične kovine, pozlaćeni, posrebrani, platinirani ili presvućeni plemenitim kovinama — ostalo	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 92.	Glazbala, dijelovi i pribor za te proizvode	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 40 % cijene proizvoda fco tvornica		
Poglavlje 93.	Oružje i streljivo; dijelovi i pribor	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 94.	Pokućstvo; oprema za krevete, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; svjetiljke i druga rasvjetna tijela, koja nisu spomenuta niti uključena na drugome mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene natpisne pločice ili slično; montažne zgrade, osim uz tarifnih brojeva 9401, ex 9403, 9405 i 9406, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 9401 i ex 9403	Pokućstvo od običnih kovina presvućeno netapeciranom pamučnom tkaninom težine do najviše 300 g/m ²	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda ili Proizvodnja od pamučnih tkanina već proizvedenih u oblicima spremnima za uporabu iz tarifnog broja 9401 ili 9403, pod uvjetom da: — njihova vrijednost ne prelazi 25 % cijene proizvoda fco tvornica — svi ostali upotrijebljeni materijali imaju podrijetlo i razvrstani su unutar tarifnog broja različitog od 9401 ili 9403		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9405	Svjetiljke i druga rasvjetna tijela uključujući reflektore i njihovi dijelovi, koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu; osvijetljeni znakovi, osvijetljene pločice s imenima i slično, sa stalno učvršćenim izvorom svjetlosti i njihovi dijelovi koji nisu spomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
9406	Montažne zgrade	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex poglavlje 95.	Igračke, rekviziti za društvene igre i šport; njihovi dijelovi i pribor, osim iz tarifnih brojeva 9503 i 9606 čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
9503	Ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za igru, uključujući s pogonom; slagalice svih vrsta	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9506	Proizvodi i oprema za gimnastiku, atletiku, druge športove (isključujući stolni tenis) ili igre na otvorenom, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu u ovom poglavlju; bazeni za plivanje i bazeni za djecu	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda. Međutim, mogu se upotrijebiti grubo oblikovani blokovi za izradu glava za golf štapove		
ex poglavlje 96.	Razni proizvodi, osim iz tarifnih brojeva ex 9601, ex 9602, ex 9603, 9605, 9606, 9612, ex 9613 i ex 9614, čija se pravila donose u nastavku:	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		
ex 9601 i ex 9602	Proizvodi životinjskog, biljnog ili mineralnog podrijetla, za rezbarenje	Proizvodnja od materijala za rezbarenje iz istih tarifnih brojeva		
ex 9603	Metle i četke (osim metla i metlica od grančica i četki od dlake vjeverica i lasica), ručno pogonjene mehaničke naprave za čišćenje poda, bez motora, soboslikarski ulošci i valjci; brisači za podove i pahlice	Proizvodnja u kojoj vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		

(1)	(2)	(3)	ili	(4)
9605	Putni setovi (neseseri) za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odijela	Svaki proizvod u setu mora udovoljavati pravilu što bi važno za taj proizvod pojedinačno. Međutim, set može sadržavati i proizvode bez pravog podrijetla, ali pod uvjetom da njihova vrijednost ne premaši 15 % cijene proizvoda fco tvornica		
9606	Dugmad, kopčice koje se zatvaraju utiskivanjem ili na drugi način, dugmad za presvlačenje i ostali dijelovi tih proizvoda; nedovršena dugmad	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
9612	Vrpce za pisaće strojeve ili slične vrpce, natopljene tiskarskom bojom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, uključujući na svcima ili u patronama; jastučići za žigove natopljeni tintom ili nenatopljeni, s kutijom ili bez kutije	Proizvodnja u kojoj: — svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda, i — vrijednost svih upotrijebljenih materijala ne prelazi 50 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9613	Upaljači sa električnom iskrom (piezo)	Proizvodnja u kojoj vrijednost upotrijebljenih materijala iz tarifnog broja 9613 ne prelazi 30 % cijene proizvoda fco tvornica		
ex 9614	Lule za pušenje i glave lula	Proizvodnja iz grubo obrađenih blokova		
Poglavlje 97.	Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine (antikviteti)	Proizvodnja u kojoj svi upotrijebljeni materijali moraju biti razvrstani unutar tarifnog broja različitog od broja proizvoda		

PRILOG III.

POTVRDA O PROMETU ROBE EUR.1

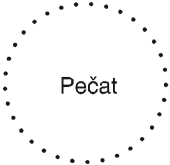
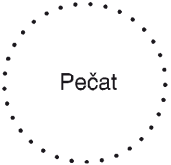
1. Potvrde o prometu robe EUR.1 izdaju se na obrascu čiji se primjerak nalazi u ovome Prilogu. Taj se obrazac tiska na jednome ili više jezika, na kojima je sastavljen Sporazum. Potvrda se sastavlja na jednome od tih jezika u skladu s odredbama domaćeg prava države izvoznice. Ako se potvrde ispunjavaju rukom, moraju se ispuniti tintom i tiskanim slovima.
2. Svaka potvrda je veličine 210 × 297 mm, a može se dopustiti odstupanje od minus 5 mm ili plus 8 mm po duljini. Obvezatno se rabi bijeli papir, veličine za pisanje, koji je bez dodatnih premaza težak najmanje 25 g/m³. U podlozi ima otisnuti zeleni *guilloche* uzorak, što omogućuje vizualno primjećivanje svakog pokušaja mehaničkog ili kemijskog krivotvorenja.
3. Nadležna tijela država članica Zajednice i Maroka mogu zadržati pravo tiskanja potvrda ili taj posao mogu povjeriti ovlaštenoj tiskari. Tada na svakoj potvrdi mora biti otisnuto i takvo dopuštenje za tiskanje. Na svakoj potvrdi mora biti otisnut naziv i adresa tiskare ili znak po kojemu je tiskara službeno prepoznatljiva. Osim toga na njoj će biti otisnut ili drugačije naznačen serijski broj, na temelju kojega je se može prepoznati.

POTVRDA O PROMETU ROBE

(¹) Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju“.

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)		EUR.1 br A 000.000	
		Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poledini	
3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (podatak nije obavezan)	2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između		
	i (upisati odgovarajuće zemlje, skupine zemalja ili područja)		
	4. Zemlja, skupina zemalja ili područje na kojem se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili područje na koje se roba šalje	
6. Informacije u vezi s prijevozom (podatak nije obavezan)		7. Napomene	
8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta omota (¹); Opis robe		9. Bruto težina (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m ² itd.)	10. Fakture (nije obvezno)
11. OVJERA CARINSKE SLUŽBE	Pečat	12. IZJAVA IZVOZNIKA	
Ovjerena deklaracija Izvozni dokument (²) Modelbr. Carinarnica Zemlja ili područje izdavanja: datum:..... (Potpis)		Ja, dolje potpisani, izjavljujem da gore spomenuta roba udovoljava uvjetima za izdavanje ove potvrde (Mjesto i datum)..... (Potpis)	

(²) Popunjava se samo ako to zahtijeva propis zemlje ili područje izvoznika.

13. ZAHTEJ ZA PROVJERU, upućuje se:	14. REZULTAT PROVJERE
Zahtjev za provjeru točnosti i ispravnosti ove potvrde. (Mjesto i datum)  Pečat (Potpis)	Provjerom je ustanovljeno ⁽¹⁾ ☐ da je ovu potvrdu izdala navedena carinarnica i da su podaci u njoj točni ☐ da ova potvrda nije točna ni ispravna (vidjeti napomene u prilogu). (Mjesto i datum)  Pečat (Potpis) ⁽¹⁾ Oznakom X označiti rezultat provjere

NAPOMENE

1. U potvrdi se podaci ne smiju brisati ni dopisivati. Kad je potreban ispravak, prekriži se prijašnji podatak i dopisuje novi. Svaki takav ispravak mora parafom odobriti osoba koja je izdala potvrdu i ovjeriti carinska služba zemlje ili područja gdje je potvrda izdana.
2. Proizvodi se u potvrdu obvezno upisuju bez proreda, a ispred svakog proizvoda mora biti redni broj. Neposredno nakon zadnjega proizvoda obvezno se upisuje vodoravna crta. Neispunjen prostor treba prekrižiti tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba mora biti opisana u skladu s trgovačkom praksom i s dovoljno podataka za ustanovljavanje o kakvoj je robi riječ.

ZAHTJEV ZA POTVRDU O PROMETU ROBE

(¹) Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju“.

1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja)	EUR.1 br A 000.000		
	Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poledini		
	2. Potvrda se koristi u preferencijalnoj trgovini između i (upisati odgovarajuće zemlje, skupine zemalja ili područja)		
3. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja) (podatak nije obvezan)	4. Zemlja, skupina zemalja ili područje na kojemu se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom		5. Zemlja, skupina zemalja ili područje na koje se roba šalje
	7. Napomene		
6. Informacije u vezi s prijevozom (podatak nije obvezan)			
8. Broj stavke; Oznake i brojevi; Broj i vrsta omota (¹); Opis robe	9. Bruto težina (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m ² itd.)	10. Fature (nije obvezno)	

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe spomenute na poledini,

IZJAVLJUJEM da roba udovoljava uvjetima za izdavanje priložene potvrde;

DAJEM podatke na temelju kojih roba udovoljava tim uvjetima:

.....

.....

.....

.....

PODNOŠIM sljedeće dokazne isprave ⁽¹⁾:

.....

.....

.....

.....

OBVEZUJEM se na zahtjev nadležnih službi podnijeti svaku potrebnu ispravu koju bi one mogle zatražiti radi izdavanja priložene potvrde, te prihvaćam, ako bude zatražen, svaki potreban pregled mogega knjigovodstva i svaku provjeru procesa proizvodnje gore spomenute robe, što će obaviti te službe;

MOLIM izdavanje priložene potvrde za tu robu.

.....
(Mjesto i datum)

.....
(Potpis)

⁽¹⁾ Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, fakture, izjave proizvođača itd., koje se odnose na proizvode korištene u izradi ili na robu ponovno izvezenu u istom stanju.

PRILOG IV.

IZJAVA SPOMENUTA U ČLANKU 27.

Ja, dolje potpisani, izvoznik robe obuhvaćene ovom ispravom izjavljujem da, osim ako nije drukčije izričito navedeno ⁽¹⁾, ovi proizvodi ispunjavaju uvjete za stjecanje statusa proizvoda s podrijetlom u preferencijalnoj trgovini s:

Europskom zajednicom/Marokom ⁽²⁾

i da roba potječe iz:

Maroka/Europske zajednice 31 ⁽²⁾ ⁽³⁾

.....
(Mjesto i datum)

.....
(Potpis)

(Potpis izvoznika, dodatno mora biti čitko navedeno ime osobe
koja je izjavu potpisala)

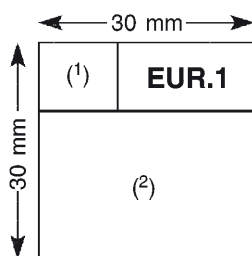
⁽¹⁾ Kada faktura uključuje i proizvode koji ne potječu iz Zajednice, izvoznik ih mora jasno naznačiti.

⁽²⁾ Po potrebi prekržiti.

⁽³⁾ Može se navesti uputa na posebni stupac fakture u kojem se navodi zemlja podrijetla svakog proizvoda.

PRILOG V.

OGLEDNI OTISAK PEČATA SPOMENUTOG U ČLANKU 22. STAVKU 3. TOČKI (b)



(¹) Inicijali ili državni grb zemlje izvoznice.

(²) Informacija koja je potrebna za identifikaciju ovlaštenog izvoznika.

PRILOG VI.

OBRAZAC IZJAVE

Ja, dolje potpisani, izjavljujem da je roba navedena na ovom računu proizvedena u

te da (ako je prikladno):

(a) ⁽¹⁾ udovoljava pravilima o definiranju pojma „roba dobivena u cijelosti”

ili

(b) ⁽¹⁾ je izrađena od sljedećih proizvoda:

Opis	Zemlja podrijetla ⁽²⁾	Vrijednost ⁽¹⁾
.....		
.....		
.....		

te da je podvrgnuta sljedećim postupcima:

..... (navesti postupke)

u

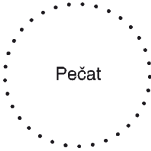
.....

Sastavljeno u (potpis)

⁽¹⁾ Ispuniti ako je potrebno.

⁽²⁾ Ispuniti ako je potrebno. U slučaju da:

- roba potječe iz države obuhvaćene Sporazumom: navesti državu,
- proizvodi potječu iz druge države: naznačiti „treća zemlja”.

1. Dobavljač ⁽¹⁾		INFORMATIVNI OBRAZAC za lakše izdavanje POTVRDE O PROMETU ROBE za preferencijalnu trgovinu između EUROPSKE ZAJEDNICE i (velikim tiskanim slovima)	
2. Primateelj ⁽¹⁾			
3. Prerađivač ⁽¹⁾		4. Država u kojoj se izvela prerada ili obrada	
6. Carinski ured uvoza ⁽²⁾		5. Za službenu uporabu	
7. Uvozni dokumenti ⁽²⁾ Obrazac br. Serija Datum			
ROBA POSLANA U DRŽAVU ČLANICU ODREDIŠTA			
8. Oznaka i broj, broj i vrsta pakiranja	9. KN oznaka i opis robe	10. Količina ⁽³⁾	
		11. Vrijednost ⁽⁴⁾	
UPOTRIJEBLJENA UVOZNA ROBA			
12. KN oznaka i opis robe	13. Država podrijetla ⁽⁵⁾	14. Količina ⁽³⁾	15. Vrijednost ⁽²⁾ ⁽⁶⁾
16. Vrsta izvedene obrade ili prerade			
17. Napomene			
18. OVJERA CARINSKE SLUŽBE Ovjerena deklaracija Dokument Model br. Carinarnica Datum (Potpis)	 Pečat		19. IZJAVA DOBAVLJAČA Ja, dolje potpisani, izjavljujem da su podaci u ovoj potvrdi točni. (Mjesto) (datum) (Potpis)

ZAHTJEV ZA PROVJERU

Dolje potpisani carinski službenik podnosi zahtjev za provjeru točnosti i ispravnosti ove potvrde

.....
(mjesto i datum)

Pečat

.....
(potpis)

REZULTAT PROVJERE

Provjerom koju je obavio potpisani carinski službenik ustanovljeno je:

- a) da je ovu potvrdu izdala spomenuta carinarnica i da su podaci u njoj točni (*)
- b) ne ispunjava zahtjeve o vjerodostojnosti i točnosti (vidjeti priložene napomene) (*)

.....
(Mjesto i datum)

Pečat

.....
(potpis službenika)

.....
(*) Umetnuti X u odgovarajući prostor.

NAPOMENE

- (1) Naziv pojedinca ili trgovačkog društva i puna adresa.
- (2) Neobvezatno.
- (3) Kg, hl, m² ili druga mjerna jedinica.
- (4) Pakiranje se smatra sastavnim dijelom robe. Međutim, ova se odredba ne primjenjuje na pakiranje koje nije uobičajeno za taj proizvod i koje samo po sebi ima dugotrajnu vrijednost, odvojenu od funkcije pakiranja.
- (5) Ispuniti ako je potrebno. U slučaju da:
 - roba potječe iz države obuhvaćene Sporazumom ili Konvencijom: navesti državu,
 - proizvodi potječu iz druge države: naznačiti „treća zemlja”.
- (6) Vrijednost se navodi u skladu s odredbama o pravilima o podrijetlu.

PRILOG VIII.

ZAJEDNIČKA IZJAVA O ČLANKU 1. PROTOKOLA

Stranke su suglasne da odredbe iz članka 1. točke (e) Protokola ne dovode u pitanje pravo Maroka da uživa posebni i različiti tretman, kao ni druga odstupanja koja su dogovorom o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini osigurana državama u razvoju.

ZAJEDNIČKA IZJAVA O ČLANCIMA 19. I 33. PROTOKOLA

Stranke su suglasne da je potrebno utvrditi napomene za pojašnjenje uz odredbe iz članka 19. stavka 1. točke (b) i članka 33. stavka 1. i 2. Protokola.

ZAJEDNIČKA IZJAVA O ČLANKU 39. PROTOKOLA

Za provedbu članka 39. Protokola Zajednica je spremna razmotriti svaki zahtjev Maroka za odstupanjem od pravila o podrijetlu nakon potpisivanja Sporazuma.

PROTOKOL 5.**o uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima****Članak 1.****Definicije**

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „carinsko zakonodavstvo” znači svaka zakonska ili regulatorna odredba koja se primjenjuje na području ugovornih stranaka i kojom se uređuje uvoz, izvoz i provoz robe i njezino stavljanje u neki drugi carinski postupak, uključujući mjere zabrane, ograničenja i kontrole koje provedu dotične stranke;
- (b) „podnositelj molbe” znači nadležno upravno tijelo koje je ugovorna stranka odredila u tu svrhu i koje podnose molbu za pomoć u carinskim pitanjima;
- (c) „primatelj molbe” znači nadležno upravno tijelo koje je ugovorna stranka odredila u tu svrhu i koje prima molbu za pomoć u carinskim pitanjima;
- (d) „osobni podaci” znači sve informacije koje se odnose na fizičku osobu čiji je identitet utvrđen ili ga je moguće utvrditi.

Članak 2.**Područje primjene**

- 1. U području svoje nadležnosti te sukladno postupcima i pod uvjetima utvrđenim ovim Protokolom ugovorne stranke pomažu jedna drugoj u vidu prevencije, istraživanja i suzbijanja djela protivnih carinskome zakonodavstvu.
- 2. Pomoć u carinskim pitanjima, kako je predviđeno ovim Protokolom, primjenjuje se na sve upravna tijela ugovornih stranaka koja su nadležna za provedbu ovog Protokola. Ona ne dovodi u pitanje pravila koja uređuju uzajamnu pomoć u području kaznenih djela. Također ne obuhvaća informacije koje su dobivene na zahtjev sudskih tijela na temelju njihovih ovlasti, osim ako ta tijela ne odobre priopćavanje tih informacija.

Članak 3.**Pomoć na temelju molbe**

- 1. Na temelju molbe podnositelja primatelj molbe pruža sve relevantne informacije koje mu mogu omogućiti da osigura ispravnu primjenu carinskog zakonodavstva, a posebno informacije o primijećenim ili planiranim aktivnostima koje jesu ili mogu biti djela protivna carinskomu zakonodavstvu.

2. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe ga obavještava o tome je li roba, koja je izvezena s područja jedne ugovorne stranke, uredno uvezena na područje druge ugovorne stranke uz navođenje, ako je to prikladno, carinskog postupka koji je primijenjen na robu.

3. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe, u skladu s vlastitim zakonodavstvom, osigurava nadzor:

- (a) fizičkih ili pravnih osoba za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- (b) mjesta na kojima je roba pohranjena na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da je ta roba namijenjena za uporabu u djelima protivnim zakonodavstvu drugih ugovornih stranaka;
- (c) kretanja robe za koju je dojavljeno da bi mogla uključivati djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- (d) prijevoznih sredstava za koja postoje opravdani razlozi za uvjerenje da se ona rabe ili se mogu rabiti u djelima protivnim carinskom zakonodavstvu.

Članak 4.**Spontana pomoć**

U skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke pomažu jedna drugoj ako to smatraju prijeko potrebnim za pravilnu primjenu carinskog zakonodavstva, a posebno kada prikupe informacije koje se odnose na:

- aktivnosti koje jesu ili izgledaju kao djela protivna carinskom zakonodavstvu i koje bi mogle zanimati drugu ugovornu stranku,
- nove načine ili metode izvođenja takvih djela,
- robu za koju je poznato da je predmet djela protivnih carinskome zakonodavstvu,
- fizičke ili pravne osobe za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskom zakonodavstvu,
- prijevozna sredstva za koja postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uporabljena, ili bi to mogla biti za djela protivna carinskom zakonodavstvu.

Članak 5.**Dostava/obavješćivanje**

Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe, u skladu sa svojim zakonodavstvom, poduzima sve potrebne mjere kako bi adresatu s boravištem ili poslovnim nastanom na području primatelja molbe:

- dostavio dokumente,
- obavijestio o odluci,

koji ulaze u područje primjene ovog Protokola. U tom slučaju primjenjuje se članak 6. stavak 3.

Članak 6.**Oblik i sadržaj molbe za pomoć**

1. Molbe se, sukladno ovome Protokolu, sastavljaju u pisanom obliku. Molbi se prilažu dokumenti koji se smatraju korisnima kao pomoć za davanje odgovora na takve molbe. U slučaju potrebe zbog hitnosti situacije moguće je prihvatiti i usmene molbe koje se bez odlaganja moraju potvrditi u pisanom obliku.

2. Molbe iz stavka 1. uključuju sljedeće podatke:

- (a) podnositelj molbe;
- (b) zatražena mjera;
- (c) predmet molbe i razlozi za nju;
- (d) zakonska ili regulatorna odredba i drugi pravni elementi u pitanju;
- (e) što preciznije i sveobuhvatnije indikacije o fizičkim ili pravnim osobama koje su predmet istražnih postupaka;
- (f) sažetak relevantnih činjenica i već poduzetih istražnih aktivnosti, osim u slučajevima predviđenima u članku 5.

3. Molbe se dostavljaju na službenom jeziku primatelja molbe ili na jeziku koji je njemu prihvatljiv.

4. Ako molba ne zadovoljava formalne zahtjeve, moguće je zatražiti unošenje ispravaka ili dopuna. U međuvremenu je moguće naložiti primjenu mjera predostrožnosti.

Članak 7.**Rješavanje molbe**

1. Radi rješavanja molbe za pomoć primatelj molbe, u granicama svojih nadležnosti i raspoloživih sredstava, postupa kao da

postupa za svoj račun ili na zahtjev drugih tijela iste ugovorne stranke, tako da dostavlja raspoložive informacije, provodi odgovarajuće istrage ili uređuje njihovo obavljanje. Ta se odredba primjenjuje i na upravni odjel na koji primatelj molbe naslovi zahtjev u slučaju kada sam ne može djelovati.

2. Molbe za pomoć rješavaju se u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke koja je primila molbu.

3. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, od strane ureda koji je zaprimio molbu ili drugih tijela za koje odgovara primatelj molbe, primiti informacije povezane s aktivnostima koje jesu ili koje mogu biti djela protivna carinskom zakonodavstvu i koje su podnositelju molbe potrebne u smislu ovog Protokola.

4. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, biti nazočni pri obavljanju istražnih radnji na njezinu području.

Članak 8.**Oblik u kojem se šalju informacije**

1. Primatelj molbe podnositelju molbe dostavlja rezultate istrage u obliku isprava, ovjerenih preslika, izvješća ili slično.

2. Isprave predviđene u stavku 1. mogu se zamijeniti informacijama u elektroničkom obliku koje se sastavljaju u tu svrhu.

Članak 9.**Izuzeci od obveze pružanja pomoći**

1. Ugovorna stranka može odbiti pružiti pomoć predviđenu ovim Protokolom, ako bi to:

- (a) vjerojatno narušilo suverenitet Maroka ili države članice Zajednice od koje je pomoć zatražena prema ovom Protokolu; ili
- (b) vjerojatno narušilo opći interes, sigurnost ili ostale bitne interese; ili
- (c) uključilo druge zakonske odredbe osim carinskih; ili

(d) povrijedilo industrijsku, poslovnu ili profesionalnu tajnu.

2. U slučajevima kada podnositelj molbe zatraži pomoć koju, da je zamoljen, sam ne bi mogao pružiti, u svojoj molbi vraća pozornost na tu činjenicu. Primatelju molbe se tada prepušta da sam odluči kako će odgovoriti na takvu molbu.

3. U slučaju odbijanja pomoći takva se odluka i razlozi za nju moraju bez odlaganja dojaviti podnositelju molbe.

Članak 10.

Obveza povjerljivosti

1. Svaka informacija priopćena u bilo kojem obliku u skladu s ovim Protokolom smatra se povjerljivom. Ona podliježe obvezi čuvanja službene tajne i uživa istu zaštitu koja vrijedi za slične informacije prema odgovarajućim zakonima ugovorne stranke koja ju je primila te odgovarajućim odredbama koje se primjenjuju na tijela Zajednice.

2. Osobni se podaci mogu razmjenjivati jedino ako je zakonodavstvom ugovornih stranaka osiguran istovjetni stupanj zaštite. Ugovorne stranke moraju osigurati barem onaj stupanj zaštite koji se temelji na načelima sadržanim u Prilogu ovom Protokolu.

Članak 11.

Uporaba informacija

1. Dobivene informacije, uključujući informacije o osobnim podacima, mogu se koristiti isključivo u svrhe predviđene ovim Protokolom, a svaka ih ugovorna stranka može koristiti u druge svrhe ako prethodno dobije pisano odobrenje tijela koja su informacije dostavila, a njihova uporaba podliježe ograničenjima koja odrede ta tijela. Te se odredbe ne odnose na slučaj kada se informacije dobivene u svrhu ovog Protokola mogu, također upotrijebiti za borbu protiv nezakonite trgovine opojnim sredstvima i psihotropnim tvarima. Takve se informacije mogu dostaviti drugim tijelima koja su izravno uključena u borbu protiv nezakonite trgovine drogama u granicama iz članka 2.

2. Stavak 1. ne sprečava uporabu informacija u sudskim ili upravnim postupcima koji se naknadno pokrenu zbog

neusklađenosti s carinskim zakonodavstvom. Nadležna tijela koja su dostavila informacije se bez odlaganja obavješćuju o takvoj uporabi.

3. Ugovorne stranke mogu, u evidenciji o dokazima, izvješćima i svjedočenjima te u postupcima i optužbama pred sudom, kao dokaze iskoristiti dobivene informacije i dokumente u koje su stekli uvid u skladu s odredbama ovog Protokola.

Članak 12.

Vještaci i svjedoci

Službenik primatelja molbe može biti ovlašten nastupiti, u granicama dane ovlasti, kao vještak ili svjedok u sudskom ili upravnom postupku u vezi s pitanjima koja su obuhvaćena ovim Protokolom u nadležnosti druge ugovorne stranke i iznijeti predmete, dokumente ili njihove ovjerene preslike koje mogu biti potrebne za postupak. U zahtjevu za svjedočenjem mora se točno navesti u vezi s kojim predmetima te u kojem će svojstvu na temelju položaja ili kvalifikacija službenik biti ispitan.

Članak 13.

Troškovi pomoći

Ugovorne stranke se odriču svih međusobnih potraživanja za nadoknadu troškova koji su nastali u skladu s ovim Protokolom, osim, ako je prikladno, troškova vještaka, svjedoka, tumača i prevoditelja koji nisu zaposleni u državnoj i javnoj upravi.

Članak 14.

Provedba

1. Provedba ovog Protokola povjerena je, s jedne strane, carinskim tijelima Maroka i, s druge strane, nadležnim službama Komisije Europskih zajednica i, prema potrebi, carinskim tijelima država članica. Oni odlučuju o svim praktičnim mjerama i dogovorima koji su potrebni za njegovu primjenu, uzimajući u obzir važeća pravila na području zaštite podataka. Preko Odbora za carinsku suradnju, osnovanog sukladno članku 40. Protokola 4., Vijeću za pridruživanje mogu preporučiti izmjene i dopune za koje smatraju da ih je potrebno unijeti u ovaj Protokol.

2. Ugovorne stranke se međusobno savjetuju i slijedom toga izvješćuju o detaljnim pravilima provedbe koja se donesu u skladu s odredbama ovog Protokola.

*Članak 15.***Komplementarnost**

1. Ovaj Protokol dopunjava i ne sprečava provedbu bilo kojeg sporazuma o uzajamnoj pomoći koji je, ili može biti sklopljen između pojedine ili nekoliko država članica Europske

unije i Maroka. On, također, ne sprečava da se takvim sporazumima osigura opsežnija uzajamna pomoć.

2. Bez obzira na članak 11. ti sporazumi ne utječu na odredbe Zajednice kojima se uređuje razmjena informacija između nadležnih službi Komisije i carinskih tijela država članica o svim carinskim pitanjima koja bi mogla biti od interesa za Zajednicu.

PRILOG

TEMELJNA NAČELA KOJA SE ODOSE NA ZAŠTITU PODATAKA

1. Osobni podaci koji se kompjuterski obrađuju moraju biti:
 - (a) pošteno i zakonito dobiveni i obrađeni;
 - (b) čuvani za izričito određene i legitimne svrhe, i ne smiju se dalje koristiti na način koji nije kompatibilan s tim svrhama;
 - (c) primjereni, odgovarajući i ne preopširni u odnosu na svrhe za koje se prikupljaju;
 - (d) točni i ažurirani, prema potrebi;
 - (e) čuvani u obliku koji omogućava identifikaciju dotične osobe za razdoblje ne dulje od trajanja postupka za koji su podaci prikupljeni.
 2. Osobni podaci koji otkrivaju rasno podrijetlo, politička ili religijska stajališta ili druga uvjerenja, te podaci o zdravstvenom stanju ili seksualnom životu osobe ne smiju biti predmet kompjuterske obrade osim ako u nacionalnom zakonodavstvu nisu predviđene odgovarajuće mjere zaštite. Te se odredbe, također, odnose na osobne podatke o kaznenim presudama.
 3. Moraju se poduzeti odgovarajuće sigurnosne mjere kako bi se osigurala zaštita osobnih podataka, registriranih u kompjuterskim sustavima arhiviranja, od nezakonitog uništenja ili slučajnoga gubitka te od neovlaštene izmjene, otkrivanja ili pristupa tim podacima.
 4. Svaka osoba ima pravo:
 - (a) utvrditi jesu li njeni osobni podaci pohranjeni u kompjuterskim sustavima arhiviranja, u koje se svrhe oni uglavnom koriste te identitet i uobičajeno mjesto prebivališta i rada osobe koja je odgovorna za sustave arhiviranja;
 - (b) dobiti potvrdu, u razumnim vremenskim intervalima i bez pretjeranih odgoda ili troškova, o postojanju kompjuterskog sustava arhiviranja koji sadrži njene osobne podatke te dobiti takve podatke u čitljivom obliku;
 - (c) ishoditi ispravak ili brisanje, po potrebi, takvih podataka ako su se njihovom obradom prekršile odredbe nacionalnog zakonodavstva koje primjenjuje temeljna načela sadržana u stavcima 1. i 2. ovog Dodatka;
 - (d) pribjeći pravnim lijekovima ako se na zahtjev za obavješćivanjem ili, prema potrebi, obavješćivanjem, ispravkama ili brisanjem iz gornjih točaka (b) i (c) ne poduzme nikakvo djelovanje.
 - 5.1. Odstupanja od odredbi iz stavka 1., 2 i 4. ovog Dodatka dopuštaju se isključivo u dolje navedenim slučajevima.
 - 5.2. Odstupanja od odredbi iz stavka 1., 2 i 4. ovog Dodatka dopuštaju se ako su predviđena u zakonodavstvu ugovorne stranke i ako takvo odstupanje predstavlja prijeko potrebnu mjeru demokratskog društva, a namijenjeno je:
 - (a) zaštitu nacionalne sigurnosti, javnog reda ili financijskih interesa države ili sprečavanju kriminalnih radnji;
 - (b) zaštitu osoba koje su predmet podataka ili prava i sloboda drugih.
 - 5.3. Što se tiče elektroničkih sustava arhiviranja koji sadrže osobne podatke namijenjene u statističke svrhe ili u svrhe znanstvenog istraživanja, prava navedena u stavku 4. točki (b), (c) i (d) ovog Dodatka mogu se ograničiti zakonom ako takva uporaba podataka očito ne predstavlja narušavanje privatnosti osoba koje su predmet podataka.
 6. Nijedna odredba iz ovog Dodatka ne smije se protumačiti kao da ograničava ili dovodi u pitanje ovlasti ugovorne stranke da osobama koje su predmet podataka osigura veću zaštitu od one predviđene u ovom Prilogu.
-

ZAVRŠNI AKT

Opunomoćenici:

KRALJEVINE BELGIJE,

KRALJEVINE DANSKE,

SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,

HELENSKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE ŠPANJOLSKE,

FRANCUSKE REPUBLIKE,

IRSKE,

TALIJANSKE REPUBLIKE,

VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURGA,

KRALJEVINE NIZOZEMSKE,

REPUBLIKE AUSTRIJE,

PORTUGALSKE REPUBLIKE,

REPUBLIKE FINSKE,

KRALJEVINE ŠVEDSKE,

UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik,

dalje u tekstu „države članice“, i

EUROPSKA ZAJEDNICA i EUROPSKA ZAJEDNICA ZA UGLJEN I ČELIK,

dalje u tekstu „Zajednica“,

s jedne strane, i

opunomoćenici KRALJEVINE MAROKA, dalje u tekstu „Maroko“,

s druge strane,

koji su se sastali u Bruxellesu dana dvadesetog veljače godine tisuću devetsto devedeset šeste radi potpisivanja Euro-mediterranskog sporazuma o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, te Kraljevine Maroko s druge strane, dalje u tekstu „Euro-mediterranski sporazum“, usvojili su sljedeće tekstove:

Euro-mediterranski sporazum, priloge tom Sporazumu i sljedeće protokole:

- | | |
|-------------|--|
| Protokol 1. | o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Zajednicu poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Maroka |
| Protokol 2. | o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Zajednicu proizvoda ribarstva podrijetlom iz Maroka |
| Protokol 3. | o dogovorima koji se primjenjuju na uvoz u Maroko poljoprivrednih proizvoda podrijetlom iz Zajednice |

Protokol 4. o definiciji proizvoda s podrijetlom i načinima upravne suradnje

Protokol 5. o uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima.

Opunomoćenici država članica i Zajednice te opunomoćenici Maroka usvojili su tekstove zajedničkih izjava koje su navedene u nastavku i priložene ovom Završnom aktu:

Zajednička izjava o članku 5. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 10. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 12. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 33. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 39. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 42. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 43. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 49. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 50. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 51. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 64. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 65. Sporazuma

Zajednička izjava o člancima 34., 35., 76. i 77. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 90. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 96. Sporazuma

Zajednička izjava o tekstilu

Zajednička izjava o ponovnom prihvatu.

Opunomoćenici država članica i Zajednice te opunomoćenici Maroka također su primili na znanje sporazume u obliku razmjene pisama koji su navedeni u nastavku i priloženi ovom Završnom aktu:

Sporazum u obliku razmjene pisama između Zajednice i Kraljevine Maroka na temelju članka 12. stavka 1. o ukidanju referentnih cijena koje Maroko primjenjuje na uvoz određenog tekstila i odjevnih predmeta.

Sporazum u obliku razmjene pisama između Zajednice i Kraljevine Maroka u vezi s člankom 1. Protokola 1. i o uvozu u Zajednicu svježeg rezanog cvijeća i cvjetnih pupoljaka iz podbroja 0603 10 Zajedničke carinske tarife.

Opunomoćenici Maroka primili su na znanje Izjavu Europske zajednice koja je navedena u nastavku i priložena ovom Završnom aktu:

Izjava o članku 29. Sporazuma.

Opunomoćenici država članica i Zajednice primili su na znanje izjave Maroka koje su navedene u nastavku i priložene ovom Završnom aktu:

1. Izjava o suradnji u području nuklearne energije
2. Izjava o ulaganju
3. Izjava o zaštiti interesa Maroka.

Hecho en Bruselas, el veintiseis de febrero de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles, den seksogtyvende februar nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Februar neunzehnhundertsechszundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι τέσσερα.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-six février mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei febbraio millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste februari negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Fevereiro de mil novecentos e noventa e seis.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäkuudentena päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjätte februari nittonhundraottiosex.

حرر في بروكسيل ، في السادس والعشرون من فبراير
سنة الف وتسعمائة وستة وتسعون .

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne

Für die Bundesrepublik Deutschland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



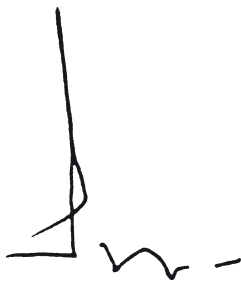
Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



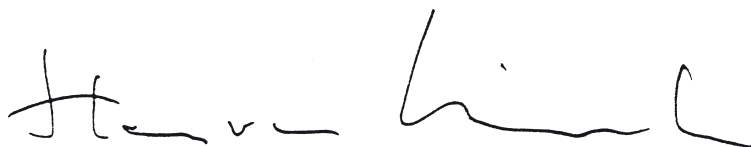
Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



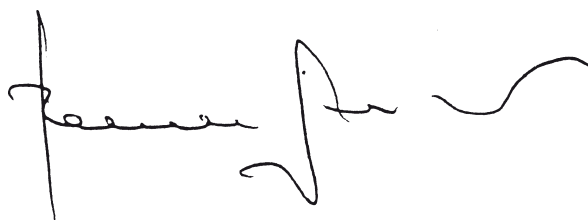
Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige



Pela República Portuguesa



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

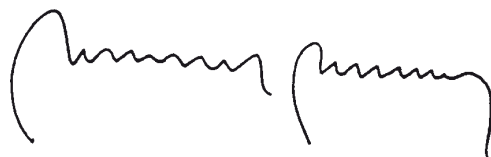
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن المملكة المغربية



—

ZAJEDNIČKE IZJAVE

Zajednička izjava o članku 5. Sporazuma

1. Stranke su suglasne da se politički dijalog na ministarskoj razini treba odvijati najmanje jednom godišnje.
2. Stranke smatraju da treba uspostaviti dijalog između Europskog parlamenta i parlamentarnih institucija Maroka.

Zajednička izjava o članku 10. Sporazuma

Dvije stranke su suglasne zajednički utvrditi posebnu specifikaciju, od strane Maroka, poljoprivredne komponente u uvoznim carinama koje su na snazi za robu podrijetlom iz Zajednice prije stupanja na snagu Sporazuma u pogledu proizvoda iz popisa 2. u Prilogu 2. Sporazumu.

Ovo načelo također će se primjenjivati na proizvode iz popisa 3. u Prilogu 2. Sporazumu prije početka ukidanja industrijske komponente.

Ako Maroko poveća carine koje su na snazi 1. siječnja 1995. za gore navedene proizvode zbog poljoprivredne komponente, Zajednici će odobriti sniženje od 25 % na povećanje carina.

Zajednička izjava o članku 12. Sporazuma

1. U pogledu tekstila i odjeće, stranke su suglasne da se raspored ukidanja referentnih cijena i tarifno sniženje iz članka 12. stavka 1. usuglašavaju razmjenom pisama prije potpisivanja Sporazuma.
2. U pogledu proizvoda pogođenih ukidanjem tarifa iz članka 12. stavka 2., smatra se da se sustav provjere uspostavlja u Maroku uz tehničku pomoć Zajednice. Maroko se obvezuje uspostaviti takav sustav provjere do 31. prosinca 1999.

Zajednička izjava o članku 33. Sporazuma

Smatra se da koncept konvertibilnosti treba tumačiti u skladu s člankom VIII. Statuta Međunarodnog monetarnog fonda.

Zajednička izjava o članku 39. Sporazuma

Prema Sporazumu, stranke su suglasne da intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo obuhvaća, posebno, autorsko pravo, uključujući autorsko pravo u računalnim programima i povezana prava, trgovačke žigove i zemljopisne opise, uključujući oznaku izvornosti, industrijske dizajne i modele, patente, konfiguracione planove (topografije) integriranih sklopova, zaštitu neotkrivenih informacija i zaštitu od nepoštenog tržišnog natjecanja u skladu s člankom 10.a Pariške konvencije za zaštitu intelektualnog vlasništva u Štokholmskom aktu iz 1967. (Pariška unija).

Zajednička izjava o članku 42. Sporazuma

Ugovorne stranke ponovno potvrđuju važnost koju pridaju programima decentralizirane suradnje kao dodatnom sredstvu promicanja razmjene iskustva i prijenosa znanja u mediteranskoj regiji i između Europske zajednice i njezinih partnera.

Zajednička izjava o članku 43. Sporazuma

Stranke su suglasne da se u kontekstu gospodarske suradnje predvidi tehnička pomoć u pitanjima koja se odnose na zaštitne klauzule i antidampinške provjere.

Zajednička izjava o članku 49. Sporazuma

Ugovorne stranke prepoznaju potrebu modernizacije marokanskog proizvodnog sektora kako bi se bolje prilagodio stvarnom stanju u međunarodnom i europskom gospodarstvu.

Zajednica će pružiti podršku Maroku u provedbi programa potpore u industrijskim sektorima kako bi imali koristi od restrukturiranja i osuvremenjivanja te se uspješno nosili s poteškoćama koje bi mogle proizaći iz liberalizacije trgovine, a posebno ukidanja tarifa.

Zajednička izjava o članku 50. Sporazuma

Ugovorne stranke pridaju važnost poticanju izravnih ulaganja u Maroko.

Suglasne su proširiti pristup Maroka instrumentima Zajednice za promicanje ulaganja u skladu s odgovarajućim odredbama Zajednice.

Zajednička izjava o članku 51. Sporazuma

Stranke su suglasne provoditi suradnju iz članka 51. u najkraćem roku te joj dati prednost.

Zajednička izjava o članku 64. Sporazuma

1. Ne dovodeći u pitanje uvjete i postupke koji se primjenjuju u svakoj državi članici, stranke će razmotriti pitanje pristupa tržištu rada države članice bračnog druga i djece, koji zakonito borave prema aranžmanima spajanja obitelji, marokanskih radnika koji su zakonito zaposleni na državnom području države članice, osim sezonskih radnika, onih koji su upućeni ili na stručnoj praksi, tijekom odobrenog boravka radnika.
2. U pogledu nepostojanja diskriminacije u vezi s otkazom zbog viška radne snage, pozivanje na članka 64. stavak 1. nije moguće za dobivanje produljenja boravišne dozvole. Odobravanje, produljenje ili odbijanje boravišne dozvole uređeno je zakonodavstvom svake države članice i bilateralnim sporazumima i konvencijama koje su na snazi između Maroka i države članice.

Zajednička izjava o članku 65. Sporazuma

Smatra se da je pojam „članovi njihovih obitelji“ utvrđen prema nacionalnom zakonodavstvu dotične države domaćina.

Zajednička izjava o člancima 34., 35., 76. i 77. Sporazuma

Ako, tijekom postupne provedbe Sporazuma, Maroko iskusi ozbiljne poteškoće u vezi s platnom bilancom, Maroko i Zajednica mogu održati savjetovanja kako bi razradili najbolje načine i sredstva za pomoć Maroku da se nosi s tim poteškoćama.

Takve konzultacije održat će se zajedno s Međunarodnim monetarnim fondom.

Zajednička izjava o članku 90. Sporazuma

1. Stranke su suglasne, za potrebe točnog tumačenja i praktične primjene ovog Sporazuma, da pojam „u iznimno hitnim slučajevima“ u članku 90. znači slučaj bitne povrede Sporazuma od strane jedne stranke. Bitna povreda Sporazuma sastoji se od:
 - povrede Sporazuma koje nisu dozvoljene općim pravilima međunarodnog prava,
 - kršenja bitnih elemenata Sporazuma usuglašenih u članku 2.
2. Stranke su suglasne da su „prikladne mjere“ iz članka 90. Sporazuma mjere poduzete u skladu s međunarodnim pravom. Ako stranka poduzme mjeru u iznimno hitnom slučaju kako je predviđeno na temelju članka 90., druga stranka može iskoristiti postupak rješavanja sporova.

Zajednička izjava o članku 96. Sporazuma

Prednosti koje Maroko ima iz aranžmana koje mu je dodijelila Francuska na temelju Protokola o robi koja je podrijetlom i dolazi iz određenih zemalja i koja uživa poseban tretman pri uvozu u državu članicu, priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice, uzete su u obzir u ovom Sporazumu. Posljedično, ti se posebni aranžmani moraju smatrati stavljenima izvan snage od datuma stupanja na snagu Sporazuma.

Zajednička izjava o tekstilu

Smatra se da će aranžmani za tekstilne proizvode biti predmet posebnog protokola, koji će se sklopiti do 31. prosinca 1995., na temelju odredaba aranžmana koji je bio na snazi 1995.

Zajednička izjava o ponovnom prihvatu

Stranke su suglasne bilateralno donijeti odgovarajuće odredbe i mjere kako bi obuhvatile ponovni prihvrat svojih državljana u slučajevima kada su potonji napustili svoje zemlje. U te svrhe, u slučaju država članica Europske unije, smatra se da „državljeni“ znači državljani država članica kako je utvrđeno za potrebe Zajednice.

SPORAZUM U OBLIKU RAZMJENE PISAMA

između Zajednice i Kraljevine Maroka na temelju članka 12. stavka 1. o ukidanju referentnih cijena koje Maroko primjenjuje na uvoz određenog tekstila i odjevnih predmeta

A. Pismo Zajednice

Poštovani gospodine,

Na temelju članka 12. stavka 1. Euro-mediteranskog sporazuma o pridruživanju i odgovarajućih zajedničkih izjava uz taj Sporazum, stranke su se, ne dovodeći u pitanje ostale odredbe članka 12. stavka 1., sporazumjele kako slijedi:

1. Referentne cijene koje se primjenjuju na tekstilne proizvode i odjevne predmete podrijetlom iz Zajednice, razvrstane u poglavlja 51. do uključivo 63. i navedene u Prilogu 5. Sporazumu, snižavaju se od datuma stupanja na snagu Sporazuma na 75 % referentnih cijena koje se primjenjuju *erga omnes*.

Sniženja koja se primjenjuju na početku druge i treće godine određuje Vijeće za pridruživanje, ali nisu manja od sniženja koje se primjenjuje za prvu godinu, tj. 25 %. Prilikom određivanja sniženja, Vijeće za pridruživanje uzima u obzir, *inter alia*, napredak koji je postignut u uspostavi mehanizama kontrole i provjere koje Maroko treba razviti uz tehničku pomoć Zajednice u područjima iz Zajedničke izjave o članku 43. Sporazuma.

2. Referentne cijene koje Maroko primjenjuje *erga omnes* ukidaju se u odnosu na proizvode podrijetlom iz Zajednice u skladu sa sljedećim rasporedom:

- nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na četvrtinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- godinu dana nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na polovinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- dvije godine nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na tri četvrtine proizvoda na koje se primjenjuju,
- tri godine nakon stupanja na snagu Sporazuma ukidaju se sve referentne cijene.

Gornji postupak ukidanja primjenjuje se na popis proizvoda koji podliježu marokanskim referentnim cijenama *erga omnes* na datum kada se ukidanje treba dogoditi.

Bio bih Vam zahvalan kad biste potvrdili da je Vaša Vlada suglasna s gore navedenim.

Primite, gospodine, izraze mog najdubljeg poštovanja.

U ime Vijeća Europske unije

B. Pismo Kraljevine Maroka

Poštovani gospodine,

čast mi je potvrditi primitak Vašeg današnjeg pisma koje glasi:

„Na temelju članka 12. stavka 1. Euro-mediteranskog sporazuma o pridruživanju i odgovarajućih zajedničkih izjava uz taj Sporazum, stranke su se, ne dovodeći u pitanje ostale odredbe članka 12. stavka 1., sporazumjele kako slijedi:

1. Referentne cijene koje se primjenjuju na tekstilne proizvode i odjevne predmete podrijetlom iz Zajednice, razvrstane u poglavlja 51. do uključivo 63. i navedene u Prilogu 5. Sporazumu, snižavaju se od datuma stupanja na snagu Sporazuma na 75 % referentnih cijena koje se primjenjuju *erga omnes*.

Sniženja koja se primjenjuju na početku druge i treće godine određuje Vijeće za pristupanje, ali nisu manja od sniženja koje se primjenjuje za prvu godinu, tj. 25 %. Prilikom određivanja sniženja, Vijeće za pristupanje uzima u obzir, *inter alia*, napredak koji je postignut u uspostavi mehanizama kontrole i provjere koje Maroko treba razviti uz tehničku pomoć Zajednice u područjima iz Zajedničke izjave o članku 43. Sporazuma.

2. Referentne cijene koje Maroko primjenjuje *erga omnes* ukidaju se u odnosu na proizvode podrijetlom iz Zajednice u skladu sa sljedećim rasporedom:

- nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na četvrtinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- godinu dana nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na polovinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- dvije godine nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na tri četvrtine proizvoda na koje se primjenjuju,
- tri godine nakon stupanja na snagu Sporazuma ukidaju se sve referentne cijene.

Gornji postupak ukidanja primjenjuje se na popis proizvoda koji podliježu marokanskim referentnim cijenama *erga omnes* na datum kada se ukidanje treba dogoditi.

Bio bih Vam zahvalan kad biste potvrdili da je Vaša Vlada suglasna s gore navedenim.“

Čast mi je potvrditi suglasnost svoje Vlade sa sadržajem Vašeg pisma.

Primite, gospodine, izraze mog najdubljeg poštovanja.

Za Vladu Kraljevine Maroka

SPORAZUM U OBLIKU RAZMJENE PISAMA

između Zajednice i Kraljevine Maroka u vezi s člankom 1. Protokola 1. i o uvozu u Zajednicu svježeg rezanog cvijeća i cvjetnih pupoljaka iz podbroja 0603 10 Zajedničke carinske tarife.

A. Pismo Zajednice

Poštovani gospodine,

Sljedeće je usuglašeno između Zajednice i Maroka:

Članak 1. Protokola 1. uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju predviđa ukidanje carina za uvoz u Zajednicu rezanog cvijeća i cvjetnih pupoljaka, svježih, iz podbroja 0603 10 Zajedničke carinske tarife i podrijetlom iz Maroka, podložno ograničenju od 3 000 tona.

Maroko se obvezuje poštovati niže utvrđene uvjete za uvoz u Zajednicu ruža i karanfila koji ispunjavaju uvjete za ukidanje te tarife:

- razina cijene za uvoz u Zajednicu mora biti najmanje jednaka 85 % razine cijene Zajednice za iste proizvode u istom razdoblju,
- marokanska razina cijene određuje se bilježenjem cijena uvoza na reprezentativna uvozna tržišta Zajednice,
- razina cijene Zajednice temelji se na cijenama proizvođača zabilježenim na reprezentativnim tržištima glavnih država članica proizvođača,
- razine cijena bilježit će se svaka dva tjedna i ponderirati odgovarajućim količinama. Ova odredba vrijedi za cijene Zajednice i marokanske cijene,
- za cijene proizvođača Zajednice i uvozne cijene marokanskih proizvoda razlikuju se ruže velikih i malih cvjetova te karanfili s jednim ili više cvjetova,
- ako je marokanska razina cijene bilo koje vrste proizvoda niža od 85 % razine cijene u Zajednici, carinska povlastica se privremeno suspendira. Zajednica ponovno uspostavlja carinsku povlasticu kada se zabilježi marokanska razina cijene od 85 % ili više od razine cijene u Zajednici.

Maroko se, nadalje, obvezuje održavati tradicionalnu podjelu trgovine između ruža i karanfila.

Ako na tržištu Zajednice dođe do poremećaja zbog promjene te podjele, Zajednica zadržava pravo odrediti omjere u skladu s tradicionalnim oblicima trgovine. U takvim slučajevima, provest će se razmjena stajališta o tom pitanju.

Bio bih Vam zahvalan kad biste potvrdili da je Vaša Vlada suglasna sa sadržajem ovog pisma.

Primite, gospodine, izraze mog najdubljeg poštovanja.

U ime Vijeća Europske unije

B. *Pismo Maroka*

Poštovani gospodine,

čast mi je potvrditi primitak Vašeg današnjeg pisma koje glasi:

„Sljedeće je usuglašeno između Zajednice i Maroka:

Članak 1. Protokola 1. uz Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju predviđa ukidanje carina za uvoz u Zajednicu rezanog cvijeća i cvjetnih pupoljaka, svježih, iz podbroja 0603 10 Zajedničke carinske tarife i podrijetlom iz Maroka, podložno ograničenju od 3 000 tona.

Maroko se obvezuje poštovati niže utvrđene uvjete za uvoz u Zajednicu ruža i karanfila koji ispunjavaju uvjete za ukidanje te tarife:

- razina cijene za uvoz u Zajednicu mora biti najmanje jednaka 85 % razine cijene Zajednice za iste proizvode u istom razdoblju,
- marokanska razina cijene određuje se bilježenjem cijena uvoza na reprezentativna uvozna tržišta Zajednice,
- razina cijene Zajednice temelji se na cijenama proizvođača zabilježenim na reprezentativnim tržištima glavnih država članica proizvođača,
- razine cijena bilježit će se svaka dva tjedna i ponderirati odgovarajućim količinama. Ova odredba vrijedi za cijene Zajednice i marokanske cijene,
- za cijene proizvođača Zajednice i uvozne cijene marokanskih proizvoda razlikuju se ruže velikih i malih cvjetova te karanfili s jednim ili više cvjetova,
- ako je marokanska razina cijene bilo koje vrste proizvoda niža od 85 % razine cijene u Zajednici, carinska povlastica se suspendira. Zajednica ponovno uspostavlja carinsku povlasticu kada se zabilježi marokanska razina cijene od 85 % ili više od razine cijene u Zajednici.

Maroko se, nadalje, obvezuje održavati tradicionalnu podjelu trgovine između ruža i karanfila.

Ako na tržištu Zajednice dođe do poremećaja zbog promjene te podjele, Zajednica zadržava pravo odrediti omjere u skladu s tradicionalnim oblicima trgovine. U takvim slučajevima, provest će se razmjena stajališta o tom pitanju.

Bio bih Vam zahvalan kad biste potvrdili da je Vaša Vlada suglasna sa sadržajem ovog pisma.“

Čast mi je potvrditi suglasnost svoje Vlade sa sadržajem ovog pisma.

Primite, gospodine, izraze mog najdubljeg poštovanja.

Za Vladu Kraljevine Maroka

IZJAVA ZAJEDNICE**Izjava o članku 29. Sporazuma**

1. Ako Maroko sklopi sporazume s drugim mediteranskim zemljama s ciljem uspostave slobodne trgovine, Europska zajednica je spremna razmotriti kumulaciju podrijetla u svojoj trgovini s tim zemljama.
2. Zajednica upućuje na zaključke Europskog vijeća iz Cannesa koji naglašavaju važnost fazne promjene kumulacije podrijetla među svim strankama na način sličan onome koji je Zajednica predložila za zemlje srednje i istočne Europe, kako bi se uspostavilo euro-mediteransko područje slobodne trgovine.

Imajući na umu taj cilj, Zajednica je odlučila da će Maroku predložiti usklađivanje pravila podrijetla s onima uspostavljenima sporazumima s drugim mediteranskim zemljama, koja su ista kao i pravila u sporazumima sa zemljama srednje i istočne Europe, nakon što ta pravila postanu primjenjiva u mediteranskoj zemlji.

IZJAVE MAROKA**1. Izjava o suradnji u području nuklearne energije**

Maroko, koji je potpisao ugovor o neširenju nuklearnog oružja, u budućnosti želi razvijati suradnju sa Zajednicom u području nuklearne energije.

2. Izjava o ulaganju

Kao dio suradnje u području ulaganja, Maroko želi da se razmotri mogućnost uspostave jamstvenog fonda za europska ulaganja.

3. Izjava o zaštiti interesa Maroka

Maroko želi da se njegovi interesi uzmu u obzir ako se drugim mediteranskim zemljama nečlanicama daju bilo kakvi ustupci i prednosti u okviru budućih sporazuma sklopljenih između tih zemalja i Europske zajednice
